中華民國僑委會登記證台技新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張

本報今日出紙三大張仍售壹毫

甘、麥昨致函老克建議 押後開高峯會議

待外長裁軍談判獲進展後始定期舉行 並主三外長會議下月中在日內瓦召開

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪總統今日告知蘇俄總理克魯曉夫，謂在裁軍方面「許多經濟工作」，將須完成，然後一次高峯會議，方有舉行之可能。但甘迺迪總統在致蘇俄領袖之一封信內謂：「姑無論如何，此可能需要在六月一日之前，方能獲致一項有關確已獲致之進步之報告。」甘迺迪告知克氏謂渠并不質問「一次政府元首會議之益處或者甚至其需要」。渠并謂：「誠然，余確已準備當此種參加可影響成功之機會時，親自參加任何政府元首會議。」甘迺迪提及定于三月十四日在日內瓦揭幕之十八國裁軍會議。

【倫敦十四日美聯社電】英首相麥美倫今日向蘇俄總理克魯曉夫提出建議，主張在由較低階層之人討論裁軍問題獲致若干進展後方才召開高峯會議。麥氏係於致克魯曉夫之函內作此建議。麥氏稱：渠認爲，舉行外長級會議，將爲使十八國裁軍會議（現定三月十四日在日內瓦舉行）於開初階段獲致進展之最佳辦法。美國總統甘迺迪，有措辭相似之函送交克魯曉夫。麥美倫稱：渠相信：克魯曉夫將會「極願贊同」考慮西方主張由美英蘇三國外長於十八國裁軍會議未開時舉行會議調協計劃（指合爲十八國裁軍會議之工作所擬之計劃）之議。甘迺迪與麥美倫謂爲：美、英、蘇三國外長應於三月十二日左右在日內瓦集議，如此不但能爲十八國裁軍會議之工作從事準備，而且將可得知是否能夠探尋若干途徑，以防大國復再出現試爆核子武器之競賽。麥美倫向克魯曉夫保証，謂將「自始親自密切注意裁軍談判，推余關注例行程序與辯論之程度，不及關注談判結果之程度。」

【莫斯科十四日美聯社電】美、英兩國駐蘇俄之大使，於今日將各人本國政府向蘇俄總理克魯曉夫建議（主張召開十八國高峯會討論裁軍問題之建議）之覆函，送交蘇俄外長葛羅米柯。美國駐蘇大使湯普遜，先至蘇俄外交部將本國政府之覆函送交葛氏，與葛氏晤談一刻鐘。不及一小時後，英國駐蘇大使羅柏斯亦將英國之覆文送交葛氏。

美方認爲中俄共爭端極嚴重

老克處境困難

政治局內部亦發生歧見

【華盛頓十四日合衆國際社電】甘迺迪總統政府一方面揚高警覺，另一方面決定在克魯曉夫與中共之麻煩日增之際，給予渠以接近西方之每一個機會。官員今日謂：在甘迺迪總統處理克魯曉夫之高峯會議建議之戰略發展後，具有一項重大考驗。政府官員對于克魯曉夫是否急欲與西方和解所作之鑑定意見分歧。一般認爲：由于在三方面之發展，克氏之處境頗爲困難。該三方面之發展爲：

㊀與中共之思想上分裂日益嚴重，因中共極力反對克氏與西方談判之「和平共存」理論。㊁蘇俄國內之經濟問題，尤以影響糧食及工業原料之農業困難。㊂政治局內部對于在與西方交手時使用之彈性程度，繼續發生歧見。若干美國政府官員相信：克氏目前之處境，已迫使渠設法與西方和解，以期以外交上成就鞏固其地位。

羅斯克與英法大使 商討外交新戰畧

將促使老克在裁軍談判中讓步 並保持柏林現狀不致增加危機

【華盛頓十三日合衆國際社電】國務卿羅斯克，今日與英法大使討論盟國外交戰畧，而若干高級官員，相信此新戰畧，將導致在今夏或今秋與蘇俄舉行一次高峯會議。政府人士謂：此戰畧乃以高峯會議之可能性爲「魚餌」，引誘蘇俄總理克魯曉夫在日內瓦裁軍談判中「讓步」及保持柏林危機之消沉。據料蘇俄之反應，將對克魯曉夫在國內所遭遇之政治危機，及他所認爲中俄共思想分裂之嚴重性，具有較清楚之透露。官方發言人謂：羅斯克與法大使阿爾芬及英大使哥爾之會談，乃彼等對國際局勢之「週期性研究」之一。但官員承認討論之一大項目，乃如何處理蘇俄之「新和平攻勢」，而此種攻勢，具有一九五九年底及一九六零年初之「大衛營精神」之若干部份。阿爾芬于會後謂：此會議對東西方關係及問題作一般性檢討，尤以對柏林危機及克魯曉夫之高峯會議建議爲然。阿氏謂：彼等并無談及東南亞局勢。在西方三國已同意拒絕克魯曉夫之建議。克魯曉夫所提及在下月舉行高峯會議之建議，但英美已決定告知蘇俄，如在日內瓦之裁軍談判具有進步及冷戰不會惡化，則一次高峯會議可于稍後舉行。甘迺迪對于克氏之來信之覆函，大概將於星期三晚送往莫斯科。甘迺迪在星期三舉行之記者招待會中，將被詢及此事。

【華盛頓十三日美聯社電】美國政府裁軍顧問今日稱：西方與蘇聯達成之任何裁軍協議，必須於最後將中共包括在內。新成立之美國軍備管制與裁軍組織國際關係部門副主任賈娜告參議員戈爾稱：「任何協議，將無多大意義，除非此協議適用於一切國家。」

【華盛頓十三日路透社電】據美國國務卿羅斯克本日宣稱：關於美國大使湯普遜與蘇聯外長葛羅米柯在莫斯科對柏林問題所舉行之會談，「可望達成協議之說，并無若何根據」。

甘迺迪表示 羅拔不會訪俄

斡旋印巴糾紛未獲進展

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪招待記者稱：美國將協助印度與巴基斯坦解決喀什米爾問題。然而，由世界銀行總裁布拉克出面斡旋之議，未獲印度政府贊成。對羅拔·甘迺迪訪問蘇俄問題，記者詢問：羅拔·甘迺迪將赴蘇俄一行？甘迺迪答：不會前往。對太空飛行員格林太空飛行之問題，記者詢問：由於今年稍後時天氣難以預測之程度較低，因而是否以將格林升空之期改於今年稍後時爲佳？甘氏答稱：現有之準備發展，對將來飛行來說並不準確。

甘迺迪謂寮戰再爆發 將引起危險局面

高峯會並非詳細談判地方 裁軍協定應包括中共在內 鮑華斯將舉行記者招待會

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪今招待記者謂：關于柏林問題，吾人與蘇聯之間，仍有危機之存在，除非柏林之局勢和緩，否則需要美軍後備隊之繼續徵募。關于寮國局勢，停火之需要，以免危險增加。共軍已前進，而政府軍已增兵南塔。該城十分接近中共邊區。如停火被破裂，則引起一十分危險之局面。余希望成立一中立及獨立之政府。

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪總統今日稱：一個高峯會議並非一個能夠詳細談判之地方，但假如任何重大危機發生，渠將出席此一種高峯會議。渠在記者招待會中稱：渠之意見，仍認爲一次高峯會議，祇在事前舖墊準備後才應舉行。

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪總統今日在記者招待會中稱：U二型機機師鮑華斯，現正與政府調查人員保持合作，且將能出席國會委員會作供及舉行記者招待會。總統拒絕說出鮑氏之飛機于一九六〇年五月一日在蘇俄上空從事攝影飛行時何故跌落。渠謂：二項答案必須等候至政府偵訊結束之時。總統在記者招待會中所討論之第二個問題，乃三月十四日在日內瓦開始之裁軍會議。甘迺迪謂：「假如余之出席能帶來進步，余誠然樂意出席。」渠謂：倘如是，每一個政府元首將樂意出席一次高峯會議。此種立場與總統今日致蘇俄總理克魯曉夫之一封信內所提及之立場相同。甘氏于答覆一項有關此事之問題時謂：渠認爲與蘇俄訂立任何裁軍協定，如使此協定具有價值，將須包括中共在內。

古巴被逐 已獲消息

【華盛頓十四日路透社電】甘迺迪總統今天宣稱：美洲國家組織已於今決定不准古巴參加討論。總統於舉行記者招待會時，接獲有關美洲國家組織理事會此項行動之消息。總稱：該理事會之決定，顯示各會員國對加斯特羅政權態度之一致。

不會在聖誕島舉行核子試爆 讀裁軍會議前

【華盛頓十四日路透社電】今日甘迺迪總統在記者招待會席上謂：美國在三月十四日日內瓦裁軍會議召開之前，不會在聖誕島作氣層之任何核子試驗。假如本人發覺十八國會議有進展，本人願意親自出席。

美菲定下月 在菲舉行聯合演習

【曼谷十四日法新社電】據東南亞公約組織宣佈：菲、美兩國將舉行一次名爲「互助」之演習，此次演習定於三月二日至四月十二日在菲律賓及其附近舉行。

蘇方揚言 繼續推動召開十八國高峯會

【莫斯科十四日美聯社電】蘇俄於今日復稱：即使當世若干領袖不擬出席，蘇俄總理克魯曉夫主張在日內瓦召開十八國高峯會討論裁軍問題之議，仍將繼續推動。俄共「真理報」稱：「由最高級領袖出席十八國裁軍委員會議之舉，必須勿因此十八國之最高級領袖並非全體願赴日內瓦，而遭受影響。」「真理報」評論員格斯杜稱：「克魯曉夫所建議者，並非主張召開平常之高峯會。」「真理報」稱：「吾人所論及者，非欲商討大批國際問題，而僅欲由十八國之最高級政治領袖參加協商，具體討論裁軍此一具體問題。西方反動分子力謀損染，而指蘇聯要求召開另次如此之高峯會，此種說法之毫無根據，其原因在此」。

【倫敦十三日合衆國際社電】蘇俄於今日警告西方稱：蘇俄對東西方談判所提條件具強硬性質。蘇俄政府之喉舌「消息報」一稱：克魯曉夫認爲：召開高峯會討論關係重大之裁軍問題，於事有其必要。此處顯示：西方將不能輕而易舉地說服克魯曉夫將其主張於下月召開十八國高峯會之建議打銷。「消息報」稱：西方反對召開此一高峯會之說法，「絕對不成理由」。

甘迺迪重申美立場 助南越抗共侵畧

美對中南半島安全極度重視

【華盛頓十四日美聯社電】甘迺迪總統今日在記者招待會中稱：由於美國並無簽署有關中南半島之日內瓦協定，故美國對於該地區之新侵畧，特別重視。渠謂：美國現正與軍事訓練代表團及經濟援助，協助南越維持其立場。渠謂：由於游擊戰加劇，「吾人已增加吾人之援助。吾人現已供應運輸，從事援助及訓練」。「吾及總統謂：美國在該地之軍事代表團，已奉命在被襲時還擊，惟彼等在通常觀念下，並非戰鬥士兵。」

九龍旺角大平道廿一號

成德大廈

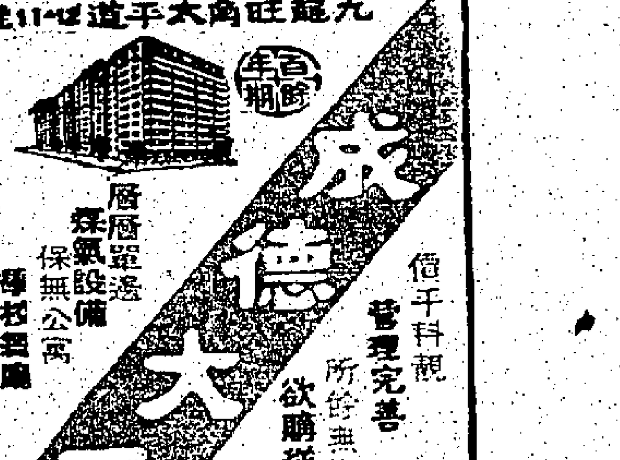
接近完成，快將入伙

層層單邊 煤氣設備 保無公寓 尊榮雅靜

價平料靚 管理完善 所餘無多 欲購從速

九龍旺角大平道廿一號四樓九號室

成德置業有限公司 電話：八二五三九五



冊註府政港香在立設二一九一

廣東銀行有限公司

世界全過處理代行支分務業行銀切一營經

儲蓄存款 週息二厘 十元開戶 交收快捷

厚優息利 ● 款存期活定

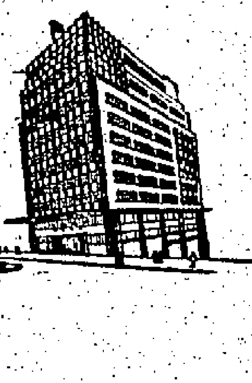
閱索時隨備 程章款存備印

總行 香港德輔道中六号 電話 ● 31213-31217

西區分行 香港文咸西街十号 電話 ● 46211-46213

北角支行 香港英皇道三八二号 電話 ● 706231 706232

廣安銀行有限公司



便利市民買樓本行舉辦買樓儲蓄

凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請買樓，樓宇由存戶自由選購，但存款額須足夠樓價之三成，其餘七成則由本行貸款，利息從低，存戶可分期償還，最長不超過五年。如存戶中途需款可隨時提取本息。

其他儲蓄存款，利息優厚，提款簡便，十元即可開戶。

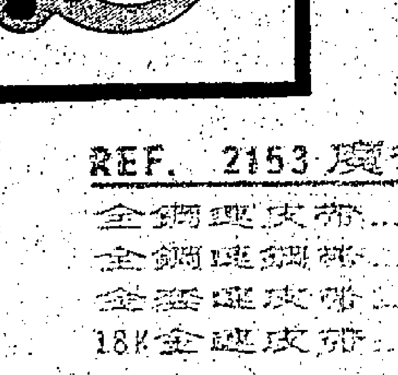
香港總行大道中一三七至一四一號
九龍分行旺角彌敦道七三〇號
接洽電話：四六二三一・八〇二三〇六

星軍海 司馬 CYMA

27石 魔術日曆自動表

心君若有 固堅其 職盡其

之名聞世舉有配表動自術魔
器震避旋力發馬司 CYMAFLEX

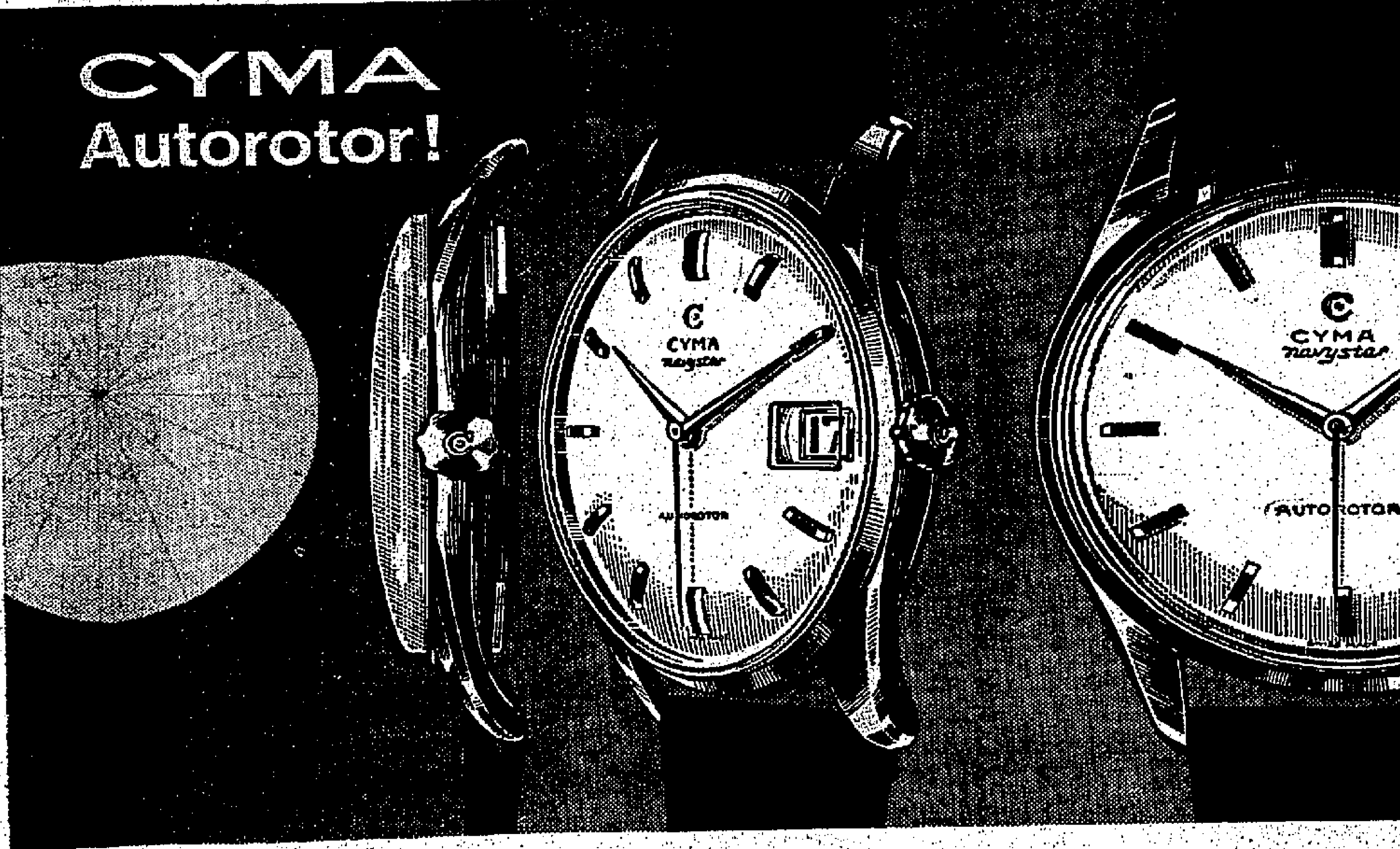


REF. 2153 魔術日曆自動表

全鋼連皮帶	$265.-
全鋼連鋼帶	$275.-
全蓋連皮帶	$330.-
18K金連皮帶	$620.-

REF. 2002 魔術自動表

全鋼連皮帶	$235.-
全鋼連鋼帶	$245.-
全蓋連皮帶	$300.-
18K金連皮帶	$590.-



如此名表 還不佩戴 更待何時！

約效特 風濕

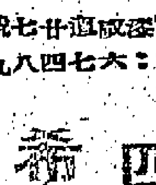
筋骨丸

活血・止酸痛・袪風・除軟痺
一切風濕症・關節神經等

濟世藥房最新出品

港九中西各大藥行有售

總代理：瑞昌西藥行
永樂街四十一——四十三號 電話：四四四二四八・四四四八五九



愛群 有限公司

總店 香港大道中廿二號 電話：二四〇五二
支店 九龍彌敦道廿七號 電話：六七四八九

恭喜發財

凡剪此廣告到九龍支店購買任何貨物，可得半價優待・

爲徇顧客要求，迫於展期四天 二月十四日至二月十七日

希向隅者從速選購

素食延年 佐膳珍品

香港漬

總代理：香港南信貿易有限公司
電話：48988 442850

開門七件事…

備購忘勿

麥遜牌 上等食醋

註冊商標

MARUKAN-SU

白醋浙醋望塵莫及
和味醒胃堪稱第一

總代理：南信貿易有限公司
電話：442850／48988

大丸百貨公司及各辦館均售

萬字醬油聘用訪問家庭戶女職員

凡品性賢淑擅長交際年在廿歲至卅五歲婦女均可應徵待遇從優履歷相片寄香港李寶椿大樓六三四室本公司合則函約面商

總代理 南信貿易有限公司啓

美國官員表示關懷
傳越共部隊萬人入寮
在五個地區參加作戰
南塔砲戰激烈大批寮機由永珍空運增援

【永珍十四日美聯社電】此間負責任之美國官員，對外傳北越戰鬥部隊、顧問及技術人員一萬人，刻正協助寮國中立主義派及親共叛軍之情況，現已表示日益增加之關懷。根據此項美國專家認為可靠之新估計，總數約為五千人之北越軍隊七營至十營，現已展開行動，或正於五個被認定之地區，另有北越顧問及技術人員五千人，據悉刻正協助「戰鬥寮國」及中立主義派之部隊。據此項情報之估計：此事已使寮國境內「戰鬥寮國」、中立派及北越部隊之兵力，總數在三萬至四萬之間，邦烏姆親王之右翼政府，則有正規軍及民兵約七萬人，由美國顧問約一千人加以協助，寮國政府雖在人數方面稍佔優勢，惟可供機動投入行動之兵力，比較上係屬少數。若干美國軍事專家稱：北越刻調動部隊進入寮國，係因彼等對寮國三派達成政治解決一節，雖不欲一舉進軍，惟寮局似乎並無政治解決之展望。據情報消息指出：北越軍隊係叛軍發動將續進攻之突擊隊，彼等欲化王軍陣地之後，即由「戰鬥寮國」部隊繼續發動進攻。

【永珍十四日合衆國際社電】寮國中立主義派領袖蘇佛瑪，已請求寮王施當在鑾巴喇邦予以晉見，蘇佛瑪在本星期二晚之公文中告國王稱：渠將於星期五日抵達鑾巴喇邦，蘇佛瑪之公文，係對王宮公文之答覆。在王宮之公文，已對蘇氏晉謁寮王之請求表示接納，並謂蘇氏將出自期間時間，蘇氏雖欲晉謁寮王，將就渠設法組織聯合內閣所傳致(假定有的話)之通訊最後報告，此間人士預料：蘇氏向寮王之報告，將令人沮喪，寮國聯合政府之談判，已因叛軍進攻南塔而宣告破裂。寮國總理邦烏姆曾於接近告蘇佛瑪稱：除非越共部隊撤出寮國，叛軍在所有前線終止敵對行動，及在與協議新政府之談判中停火談判，否則，渠將不參加政治談判。

【永珍十四日合衆國際社電】今日可靠人士稱：數以百計之寮國陸軍傘兵隊，在過去四十八小時內紛紛空降被圍之南塔。寮國之C四七飛機已于星期二晨開始運傘兵至南塔之西端，以避免叛軍迫擊砲之轟擊。

寮野戰軍司令薩米倉上將
指揮空運增援行動
王城防務臨時決定加强

【曼谷十四日法新社電】訪問永珍之寮國記者昨夜電告，寮國西北邊境之南塔，正遭受親共部隊之終日砲轟，運載政府軍之大隊飛機，則源源自永珍飛抵該城之城市，南塔機場之經過守軍搶修後，有部份可用，安全降落之運兵機，截至發電止，已知至少有十三架，惟南塔守軍雖經大量增援，仍有寡不敵衆之勢，空運增援行動係由寮野戰軍司令薩米倉上將親自指揮，城外之親共部隊，一見飛機降落，立向機場發炮，機場上另有一批工兵，則隨時將彈孔填補，以利飛機降落，工兵部隊晝夜廿四小時輪值工作，據寮國國防部昨日午後發表公報稱：南塔守軍已兩次擊退進攻之親共軍。雙方「傷亡均重」。南塔之民房，亦有不少中砲彈者。寮國防部發言人謂：鑾巴拉邦王都之防務工事，已臨時決予加強，當一般預料：南塔失守後，親共軍即將進攻王都，兩地相距約四十英里，但此為空中之距離，地面均為山路，甚為難行。寮方預料縱使南塔失守，寮國西北部仍將有大戰。

乃沙立指出寮局勢危險
泰軍兩師開邊境
泰政府公佈促國人幸勿過度驚惶

【曼谷十四日路透社電】泰國軍隊今天駐防於其與寮國接壤之全長六百廿五哩之邊境，泰軍於昨天開始開入沿邊境之戰略性地點。據通常消息可靠人士稱：此項行動所派出之部隊，有正規軍兩個師之兵員，泰國總理乃沙立今在告記者稱：寮國之局勢「至為危險」，故派兵駐防邊境實屬必要。渠稱：軍隊越過崎嶇地勢前往邊區之行動，至為困難，渠原不擬採取此項措施，「惟此舉實屬必要」。

【曼谷十四日法新社電】泰政府昨晚八時，假泰國電台及電視電台發表有關泰國派兵駐守泰寮邊境安全之文告。文告錄如下：「寮國親共派在軍事方面之行動，已告加劇，且對戰略重要據點之南塔發動猛攻，此項行動，係違反日內瓦會議關於停火的呼籲，若親共派之進攻達到目的，將使親共派對泰國治安的威脅及對泰國進行擾亂滲透的工作更加便利。倘這種惡劣局勢繼續下去，則泰國的安全及泰國民衆的安寧，將受嚴重影響。為應付上述局勢，政府為確保泰國人民安寧，特別是與寮接壤的邊區人民，使能安居樂業，故下令陸軍調動部隊開赴邊境各戰略地點駐防，俾執行預防一切禍害的任務。現各部隊已於本月十三日上午十一時開抵部份邊區駐防。政府特請全國保持鎮靜，勿作過度之驚惶，並請對國家軍隊及政府為維護國家之和平安全及泰國民衆之安寧的能力及政策給予信任。」

諾沙灴表示
明日與蘇佛瑪
在王城開會議

【永珍十四日法新社電】寮國右翼政府「強人」諾沙灴將軍今日稱：「吾人與中立派之蘇佛瑪親王，將於星期五日在鑾巴拉邦恢復組織聯合政府之政治會議。」諾沙灴稱：「吾人希望蘇佛瑪能在鑾巴拉邦逗留數天。」

社論
對中國當前教育的檢討
再畧論第四次教育會議的使命

第四次全國教育會議在台北舉行，該是政府由大陸播遷台灣十二年來有關教育文化的一件大事，因為過去三次的教育會議，其召開地點均在大陸，現在相隔十數年後，此一文教火炬又在台灣高燃，正足象徵中國的自由文化「薪盡火傳」，在歷史上負起繼往開來的任務。

前天我們談到一些有關自由中國教育與革命的技術性問題，今天覺得尚有須要再加補充的一點，是關係國家將來的教育原則和目的。正如前人所說，教育是國家百年大計，亦如佛家所言：「欲知前世因，今生受者是；欲知來世因，今生作者是。」這種因果定律，不僅適用於道德觀念，也更切合於教育價值的判斷。易言之，一個國家政治、經濟、文化種種的成敗，無不以教育為其基本起點，所謂「種瓜得瓜，種豆得豆」，教育的得當與否，對國家的治亂興衰，直是如響斯應。世人稱教育家為「靈魂工程師」，和孫中山先生的重視「心理建設」，主要原因，實由於此。今天中國遭逢歷史上空前的大變，暫時撇開大陸時代政治經濟的惡果不談，教育失敗應亦不失為其中因素之一。如果說，清代覆亡是王朝的不保，是由於其「八股」教育的故步自封，追不上時代，則民國以後教育文化的一意依傍，淺薄無根，因亦不可謂與大陸的沉淪並無因果關係。如所週知，中國在抗戰以前的階段，因外侮頻仍，政爭迭起，教育人士沒有中心信仰，各級學生不能安於學業，其反映於教育文化的現象，除了撿取西方現代功利主義的皮毛，本身可說一無所有。而因功利主義的作祟，幾乎外來的一切都受到歡迎，祇有中國的歷史文物制度典章則無一不可揚棄。等到共產主義的邪說滲入了教育文化界，因為青年們皆被視為新奇可喜，不僅對中國的文化遺產棄如敝屣，就是那被許為推陳出新的「全盤西化」也淪為末流。由此影響所及，青年們以理想為之，畢竟無根，故過一代的人才，便亦隨着教育失調而江河日下，形成非常危險的真空狀態。

本來，任何一國的教育文化都不能離開其本身民族文化的傳統，我們要想吸收現代先進國家之所長，亦須先有自己的文化根基，才可以「移花接木」。民族文化有如土壤，改良土壤自不妨去蕪存精，這是一般種植的不易原則，否則雖有外國的奇花異卉，亦將無法移植過來。不幸的是中國過去幾十年，我們一直沒有認識到這點，故雖外國成功的事物，每當中國強為學步，就多不免「橘逾淮而為枳」，以致有「月亮是外國的好」的笑話。這原因，就在我們過度破壞了自己的文化根基，有如一個體弱病人，「虛不受補」，縱然還有靈丹，亦不過徒耍勁援而已。

事實上，中國文化有四千多年的歷史，論其精神的深厚，即使置於西方現代國家之林，仍舊有其良好的價值，如果我們能夠好好利用這點遺產，也不難對西方的進步國家，迎頭趕上。因為中國文化精神的最大特點，是能吸收並蓄，對外國事物具有最大「消化」的功能，祇要我們不妄自菲薄，則以外國所長的科學技術，中國亦未嘗不可融化本身的文化教育，把它接受過來。在這一方面，我們至少有兩項事實可以說明：第一是自政府播遷台灣以後派出留美的學生，現在以科學技術擁有專長而見重於美國朝野的，為數甚不少，故如李政道、楊振寧的名揚國際，實非偶然。第二是本年在台灣正式啓用的原子反應器，除主要器材由美國輸入外，其他設計修建無不出自中國人之手，而此原子反應器為遠東國家所僅有，此可證明我們的科技知識絕不後人。但儘管如此，我們還是不能不承認文化教育的每下愈況，而引為隱憂，這可由近年台灣學術文化的停滯不前，少年「太保」的釀成風尚，求可概見。在此有一足資警惕的事實，就是美國的科學技術雖為西方之冠，但其人也有他的自知之明，所以他們雖不斷有所努力，美國有許多大學，他們收藏中國文物的豐富，有些甚使我們相形見絀。故如我們祇知崇拜美國的科學技術和物質文明，而忽視其在這一方面的不甘落後，一旦起而追，則我們的不知自重，簡直是無可饒恕。

因此，今次中國教育的最高目的，應該是透過文化精神的重振，為準備重建大陸而儲備各項可肩負大任的人才，這是我們目前必須掌握的，所有過去的時間浪費太多了，現在就祇有用加倍的努力來補償，而這正是此刻自由中國教育家們最大的責任。

【曼谷十四日法新社電】泰國已決定敞開寮泰邊境之邊關，設立邊境檢查哨二十個（目前僅有一個），以嚴密檢查往來旅客，而防止共黨自寮滲入，泰國邊境之北地區，但泰國邊界亦屬遠北地區，而非鄰近永珍，而非鄰近戰事最烈之南塔。

西德與蘇從事談判
勃蘭特反對

【西德法蘭克福十四日美聯社電】西柏林市長勃蘭特今日稱：不贊成西德與蘇俄直接談判，然而反對西德正式負擔任何責任。對在後勢須由蘇俄所提之談判。勃蘭特氏為西德反對黨社會黨之主要發言人，係於接見此間「法蘭克福新聞報」記者時談稱：「吾人不應讓西方盟國對前途破壞。」

奧倫發生激烈巷戰
炸彈事件頻生

【阿爾及爾十四日合衆國際社電】奧倫于十四日發生一個阿爾及利亞都市向所未有之最多塑膠炸彈爆炸事件後，今日發生巷戰。回教示威者向奉召開入執行命令之法國軍隊開槍，彼等訴諸「攻勢」，以催淚彈對付回教徒及歐裔暴徒。當騷亂結束後，上午至少有四十枚炸彈爆發，大部份以回教徒住宅區為目標，使回教徒紛紛走上街示威。

【阿爾及利亞．奧倫十四日電】星期三日奧倫之回教區發生爆炸約四十次，頃刻間塑膠炸彈爆發，並引起數處起火。消防隊及大批保安部隊迅速前往，施以封鎖，封鎖區域內，可聞警報之呼號及催淚彈之爆炸聲，並有羣衆之呼號聲，警方發言人稱：在該城之另一地區，歐洲人向回教人所乘之汽車擲石。

美廣播評論員報導
鮑華斯在跌落俄境前
所駕飛機曾發生故障
鮑氏刻在東海岸某秘密地方

【華盛頓十四日美聯社電】國民廣播公司電視評論員布林克利今日稱：鮑華斯所駕之U二型機於一九六〇年五月一日在蘇俄跌落之前，曾發生機件故障。布氏謂：鮑氏自遣返國後，渠在蘇俄被囚禁三個多月，然後受審。官方對于布林克利之評論，未加任何評論。布氏謂：鮑華斯現仍在東海岸某一個秘密地方，但自蘇俄獲放以來，吾人已經悉：一為渠之U二型機曾發生機件故障，致不得不降低至蘇俄高射砲可射到之較低上空，渠之飛機跌落之前四年，其他U二型機曾在蘇俄高空飛行，以及雖則蘇俄人知道此事，但亦不察彼等何。至于當渠之飛機被蘇俄擊落時，低飛至何種程度，則仍未悉。另一是渠在莫斯科受審之前，曾被囚禁三個多月，被進行一種所謂「心理準備」，包括服藥在內，然後被質詢許多問題。

羅拔甘迺迪與蘇卡諾
二次商解決新島問題
在印尼大學演說時遭人擲雞蛋

【耶加達十四日路透社電】印尼外長蘇班德里約今天在此間告訴記者稱：印尼與美國刻正設法共同努力，以期設法解決西伊里安問題，羅拔甘迺迪係一位十分重要之人物。」渠稱：現時之美國總統特使羅拔甘迺迪，將於星期日離此，對印尼於今年要取西伊里安之決心，獲深刻之印象。蘇卡諾告記者稱：「甘迺迪……之角色之上，余可扭誠告知君等，吾人不疑容許任何其他國家強使世界各國接受其制度。」

【印尼．日惹十四日美聯社電】美國總檢察長羅拔甘迺迪，於星期三日抵達此間，接受蘇丹之行中保那路盛大之歡迎。羅拔．甘迺迪及其夫人於格林威治時間上午九時十五分抵達此間，而蘇卡諾總統，將於星期日離印尼，與蘇卡諾總統會談，此係第二天會談之後，向周印尼之美國總檢察長朱佛沒有恢復舉行。當美國總檢察長今天步入印尼大學禮堂，準備發表演說時，一位學生會以雞蛋一枚擲中羅拔．甘迺迪，一以紙包裹之雞蛋，擲過渠之面部，兩名配備槍械的警衛，惟並未擊破，乃將該位學生拖走。印尼軍警，已在該反美學生之處，佈下警戒線。甘迺迪在其演詞中稱：「美國無意以其觀念強行加諸其他國家所獲准担任之……」

亞洲新聞會議第三天
對成立新聞組織
已商定詳細計劃

【馬尼剌十四日中央社電】第一屆亞洲新聞會議，今天已進入第三天會議的三個工作委員會，已為計劃之中的亞洲新聞組織商定各項詳細計劃。第二次全體會議將于明天舉行，以通過各委員會所提組織之建議。亞洲新聞組織的第二委員會，曾于今天聚集會討論新聞交流問題，第三委員會于今日下午集會商討改善亞洲報人命運的方法。

第四屆全國教育會議
昨在台隆重揭幕
蔣副總統陸強調策劃重建大陸教育

【台北十四日中央社電】中華民國第四次全國教育會議今天在台北國立藝術館揭幕，蔣副總統今天下午開第一次大會，研討田林等十一位專家學者提出的「擬請改訂學制以配合社會文化經濟的發展」方案，決定交第一審查委員會審查。

【台北十四日中央社電】中華民國第四次全國教育會議今天在台北國立藝術館揭幕，這也是中國步入憲政時以後第一次召開的全國性教育會議，由三百多位海內外專家學者和教育界人士共聚一堂，研討當前中國教育問題。教育部長黃季陸主持了大會的揭幕式，行政院副院長王雲五曾在會中致詞，揭幕式後，接開預備會議，通過了第四次全國教育會議組織規程，和十一個審查委員會的委員名單，然後聽取台灣省教育廳長劉真報告「台灣省教育概況」，有教育設施，以作建國之用，和如何策劃光復大陸的準備，以為今日中國教育所面臨的大問題。

史敦普上將
促請甘迺迪下令
恢復大氣層核爆

【美國費城十四日美聯社電】前太平洋美軍總司令，現任自由基金會副主席史敦普海軍上將，促請甘迺迪總統恢復在大氣層舉行核子試驗。史氏謂：原子爆試驗，乃確保美國在軍事上居領先之一項必需步驟。

【華盛頓十四日合衆國際社電】國務卿魯斯克稱：甘迺迪總統對於將不恢復大氣層核爆之決定，將絕對以「國家安全利益」為基礎。此乃魯斯克對于星期一晚在電台訪問時對一項問題所作之答覆。渠被詢及總統是否在日內瓦裁軍會議之後，才決定將否恢復大氣層核子試驗。可靠人士七昨日証實國務卿之答覆之含義，乃此項決定，將以軍事安全評價為基礎，並非以世界政治談判，包括高峯會議在內，為其基礎者。

咋抵開羅
鮑爾斯

△【開羅十四日美聯社電】甘迺迪總統之特別代表鮑爾斯，頃正訪問十一個亞非國家，星期三日由德黑蘭抵達此間，作為期五天之訪問。鮑爾斯已定星期三晚，與阿聯總統納塞爾會晤。

剛果總理
阿杜拉
今夏訪蘇

【利奧波特維十三日合衆國際社電】消息靈通人士今日稱：剛果總理阿杜拉，經已接納於訪美歸來之剛果總理一項邀請，于今夏訪問蘇俄。外交界人士

美一放一射一太一空一人
將展延廿四小時
因大西洋地區天氣惡劣

【卡納佛拉爾角十四日合衆國際社電】格林之太空飛行，因今日天氣惡劣，最少展期廿四小時。在大西洋降落地區之惡劣天氣，已迫使此飛行不得不展期舉行。太空總署官員在今日格林威治時間上午七時宣佈：彼等放棄于下午十二時卅分至五時卅分放射太空人格林上太空之原定時間表。

【卡納佛拉爾角十四日路透社電】天氣專家今日稱：天氣不佳之太空飛行，明日將否能舉行，誠屬疑問，此間預料：格林之太空飛行，最快須至星期五日方能舉行。

【聯合國總部十四日美聯社電】蘇俄駐聯合國大使佐林，當蘇聯代表團邀請訪紐約聯合國大廈時，向渠發出邀請者。消息人士又稱：此間之美國官員，認為此項訪問乃頗為正

西德對蘇照會
提交內閣研究
下週送莫斯科

【波昂十三日合衆國際社電】消息靈通人士今日稱：西德總理阿丹諾，經已決定將即行召開內閣會議，致送蘇俄之照會，一俟遞交蘇俄方之後，立即交人士諮商後，該項照會可能於下星期內遞交莫斯科。

……與季爾領導下之「共和黨」領袖。對將在政府之中支持蘇尼，惟是不擬參加政府之，則未及是……「共產黨」領導下之國會內支持樊尼派社會黨，……「社會民主黨」領袖，出席上述會商。

樊樊尼
加緊進行
組閣事宜

【羅馬十四日合衆國際社電】義大利之內閣總理樊樊尼，今晚（二月十三日）曾於内閣之人會商，以爭取可能參加其聯合政府之中間偏左的政黨，俾獲得在國會內之支持。此一會商，係十一日前該國出現政治危機以來由中間偏左各黨派從事集議之第一次，參加者有樊尼領導下之「基督民主黨」領袖，沙拉加特領導下之倫尼派社會黨，……

中共糧荒嚴重
繼續向加購麥

【加拿大．溫尼帕十四日美聯社電】加拿大麥類委員會今日宣佈：中共與香港等地之小麥，由東海岸運出，可能由此港口運出，由太平洋港口或由阿爾巴尼亞運往，據顯示該國與蘇俄交惡，而與中共友好。每市場週訊內稱：中共經已另訂購買加拿大小麥一千一百廿五萬蒲式耳，及大麥三百七十五萬蒲式耳，此項消息顯示，該批小麥將于六月及七月間由聖羅倫河之港口運出，而大麥則由西岸運出。

菲士廷元帥
離星洲返英

【倫敦十三日合衆國際社電】國防部特別顧問菲士廷元帥，今日乘機返倫敦，彼訪問新加坡，研究成立遠東統一指揮部。菲士廷說：彼今日將與國防部官員接觸，但未有透露任何消息。

……予公佈，希望藉此終止西方懷疑德國有欺詐之行為。」一外交部人士稱：該項照會或備忘錄已擬妥，並將於明日提交內閣研究，再度與此間盟國領袖及政府之盟邦外交人士諮商後，該項照會可能於下星期內遞交莫斯科。

戴高樂
召開閣議

【巴黎十四日合衆國際社電】法總統戴高樂……組報告美國在該地之活動。該委員會在共所出版之「戰線」刊物中詢問此……個國家是否保向可……

俄機在寮上空
被寮軍予以襲擊
兩機師受傷

【永珍十四日美聯社電】據一寮國高級軍事人士於星期三日透露稱：星期日在寮國上空對一蘇聯運輸機展開神秘襲擊者，實為寮國空軍之螺旋槳T六型訓練戰鬥機。該人士稱：一架伊留辛十四式飛機，曾在由川擴飛赴河內途中，遭一不明國籍之噴射戰鬥機所射擊。蘇聯大使館曾稱：兩位蘇聯機師為機槍所傷，惟該機已返回河內。蘇聯大使阿布拉莫夫於其後稱：渠無法確定發動攻擊之飛機為一噴射機。

……擬於今日召集其閣員開會，以檢討兩保安措施維護政府之安全，使之不受擬言打算推翻政府之左、右翼組織所危害。

獲蘇釋放之美國學生卜里奧返抵紐約

美國學生卜里奧、鮑華斯獲蘇俄釋放……間諜阿培爾、以交換U二型機駕駛員鮑華斯及卜里奧之釋放，卜里奧（右二）於二月十日晚返抵紐約時與其父母及學生兄弟（右）之合影。（美聯社）

【東京十四日合衆國際社電】星期二日此間收聽越南新聞社發表之簡報稱：永平省之越南政府當局報告，由一月廿九日至二月七日間，有共黨游擊隊四十二名投降。據稱：此等游擊隊……交出武器及文件後，均獲准返鄉與家人重聚。

傳柯林斯上將謁蔣總統時
會談及國軍援越問題
台北有關方面謂消息無事實根據

哈里曼謂劉無計劃約束美軍協防南越

【台北十四日泛亞社電】有關方面今日否認此間某義務所載：美國太平洋陸軍總司令柯林斯上將昨日晉謁蔣總統時，曾商談中華民國派兵援越問題。有關方面稱：此種報導純屬捏造，毫無事實根據。柯林斯係十二日午後偕其夫人與隨員共八人抵台，作四天訪問，其間曾與中華民國陸軍總司令劉安祺上將晤談，又曾參觀陸軍訓練情形，和訪問陸軍官校。定明日上午自台轉南部之屏東離台返防。

【華盛頓十三日路透社電】主管遠東事務助理國務卿哈里曼，本日在此間提出証供稱：現時并無若何計劃，俾約束美國戰鬥部隊防守南越。渠告知參院外委會，謂渠難悉美國刻正做到充份之事情，俾協助南越人民抵抗共黨接收之「一項行動」，而不派遣部隊開入南越。渠敘述南越係一個「關鍵」地區。有問以渠是否認為將要將共黨逐出南越，渠答謂：「余認為有此需要。」

【西貢十三日合衆國際社電】共和黨全國委員會，本日「要求甘迺迪總統放棄關於美國不過係充任南越軍事顧問之托辭」，及向全國詳細說明南越實際情況之另一次韓戰進行？該聲明謂：共和黨「會常常及現在仍堅決支持阻止共黨征服東南亞之任何政策」，但該聲明並謂：「不肯支持古巴革命，迫使寮國合法政府處於與共黨聯合危險地位及容許共黨封閉西柏林之一個政府，於該政府在外交政策上遭逢一項稱奇途徑時引起各方之關切心理。」共和黨並謂：美國于去週由「據傳吾人在該地所獲得四千名部隊所支持」在南越成立一個軍事指揮部，及「在作戰地區內使用美國部隊担任供應任務，一保顯示該項局勢刻正增加之嚴重性」。據稱：「人民實不應需要等候至揭示美國人之死傷數字，然後應知關于國家對南越所負義務之真正性質。吾人將詢問甘迺迪總統在現時不亦適當時間，俾取消美國不過保對南越担任軍事顧問之托詞乎？」

電訊縮輯

△【東京十四日中央社電】……包括如何處理蔣比總統在內。

△【美國麻州波士頓十四日美聯社電】記錄得一陣非常猛烈之地震，於上午一時四十八分十秒，在波士頓以南約五千五百英里之地方發生，其震動之中心是在智利。

△【華盛頓十四日合衆國際社電】美國國務卿魯斯克，昨日邀請參議院重要議員商討美國之剛果政策，包括如何處理蔣比總統在內。

蘇機在空中走廊
曾干擾英使飛機

【柏林十四日美聯社電】據一盟國發言人稱：蘇聯戰鬥機一架，曾在西德大使史提爾飛往西柏林之飛機上面低飛掠過。據官方人士稱：史氏所乘飛機，係星期三日在空中走廊遭蘇聯噴射機所干擾之三架飛機之一。

去年香港華人
移民英國
達二千人

【倫敦十四日中央社電】一九六一年由香港移來的中國移民約比往年增加四倍，這是由於中國餐館業在英國迅速發展所致。據官方統計：去年從香港移來英國的中國人約兩千名，大多數是廚師和餐館工作人員。

【東京十四日合衆國際社電】日本外相小坂善太郎說：日本正與美國磋商，及早歸還琉球。

△【馬尼剌十四日中央社電】中國作家周原文，今天從香港到達此間，將在菲律賓作一連串的演講。

△【莫斯科十四日合衆國際社電】蘇俄塔斯社，於今日將在第二次世界大戰期間任職蘇俄國防委員之鐵木辛科，派入對蘇俄在一九四一年時缺乏準備致遭納粹德國軍攻入之事必須負責者之名單之內。

△【台北十四日中央社電】負責巡防台灣海峽的美第七艦隊驅逐艦第七十二驅逐艦隊司令史特爾少將，今晨乘艦抵此訪問。

△【漢城十四日中央社電】警方宣佈：在上月十八日開始的全韓緝毒行動中，在金山兩名華僑被捕。他們是那開州，六十七歲（和他的太太四十歲），在他們家中搜出鴉片七百五十五公斤。

香港
聯合書院 夜校 招生

科系 文科：中國語文、英國語文、社會教育、新聞學系
商科：經濟、商業管理、會計銀行學系
工科：土木工程、建築工程學系
報名：每日下午一時至八時
地點：㊀香港：德輔道西424號(與大厦四樓)(原納德入)
㊁九龍：佐敦道37號U保文大厦五樓(孔教中學內)
考試：二月十八日(星期日)上午九時起在德輔道西424號(與大厦四、五樓本校課室)
(簡章備索) 香港聯合書院夜校招生委員會

香港 澳門
華聯書院日夜校 華南大學研究院 聯合招生

(一)華聯書院招考：(A)文科：中國語文、英國語文、史地、社會教育、新聞、攝影學、藝術(分設國美術、劉作、……)
(B)商科：經濟、會計銀行、國際貿易、工商管理、……(C)工科：土木工程……(D)……
(二)華南大學研究院……
三、……
四、招生……
五、……
六、本院……
七、簡章……
院長 王冠英博士

培真 日夜 英專
招成人日夜字母拼音班至會考新班
另加設九時廿分夜班
校址：旺角彌敦道七〇七—七〇九號(即邵氏大厦斜對面) 電話：八〇〇〇七

南華中學招生
班級：高中初中新制中一中二小學至幼稚園各級插班生
報名：由即日起
考試日期：報名時通知
校址：香港堅道十號(即二兵頭花園左鄰)
校長：陳肅翔

華僑書院招生
一、招收科系及年級：
1文科——中國文學系、社會教育學系、外國語文學系、藝術學系、新聞學系。
2商科——商學系、會計銀行學系、工商管理學系、經濟學系。
各系一年級新生及各系二、三年級轉學生。
二、報名及考試：1報名日期——即日起至考試前一日止。2考試日期——二月十八日上午九時。
三、獎學金：本院設有孫氏獎助學額，宋家驊獎助學額，及獎學助學金多名，凡讀書好學子弟，均得申請。對現任小學教員之進修，尤多鼓勵。
四、校址：九龍大埔道七十二號至七十四號．電話八二四七二
簡章備索 校長 王淑陶 副校長岑才生

廣大 中學
招考：高中、初中三、新制中一、二、小學四、五、六，下午特別班各級男女生
試期：報名時通知
校址：九龍何文田窩打老道63B 65B
電話：八二三二八九
校長 古應熙

愛德華 英文 書院 上午 英文班 招生
班級：P.6—F.4
校址：亞皆老街一〇八號 電話：八二〇四九 一二〇零

中共蘇俄歧見加深 不再重視勾結條約

蘇俄駐平人員唱老克論調 中共向克魯契夫發出警告

【莫斯科十四日美聯社電】俄共「眞理報」於去年將有關蘇俄中共友好條約簽訂紀念日之新聞刊於第一版，今日則將此新消息移列後面之版頁上。該報遲遲如此處理此新消息，似乎顯示蘇俄與中共間之思想歧見已有增無已。該報今日係於第四版上刊出一則有關此間昨晚所開俄中(共)友好暨合作大會之短訊，通常冗長刊出之演說全文，均略而未刊。該報社論會提述蘇俄與中共外交政策之共同目的，包括共同防禦事宜，台灣問題，中共參加聯合國問題及蘇俄與中共簽訂友好、聯盟與共同援助條約以還蘇俄於十二年來給予中共之經濟援助。該報社論未提及俄共與中共爭執之思想問題，亦未論及蘇俄於共黨集團內扮演之角色。今年，蘇俄與中共均未按慣見之作法互派友好代表團交相訪問，中共駐蘇「大使」劉曉亦未參加此間紀念蘇俄中共締訂上述條約之盛況。同時，眞理報已取銷據例而未刊出一整版篇幅刊登由中共機關報「人民日報」準備之文章。

【巴黎十三日法新社電】蘇聯駐中共大使契爾沃年科本日在北平慶祝中共與蘇聯友好同盟互助條約簽訂十二週年集會席上發表演說稱：「祇有蘇聯擁有充分之軍火，俾粉碎任何可能之敵人」。渠說：此等軍火，於敵人進一進攻蘇聯「或進攻一個友好的社會主義國家時」將被使用。據稱：吾人有能力使到太空人加格林及托夫之太空船在所預定之地點降落，因此吾人並有能力發射其他物品及使到該等物品到達所願望之目的地。該蘇聯大使在中蘇聯盟重申蘇聯領導克魯契夫之主要論點，強調說明蘇聯不再相信戰爭之不可避免性。據渠論及中共與蘇聯之同盟稱：「蘇聯共產黨將盡量做到一切事情，俾增強此項偉大之友誼，因兩國均具有維護和平與宣揚共產主義之同樣目標」(巴黎中共問題專家，注意中共高級領袖未有出席參加此大集會。彼等並指出：該俄國外交家之演說，係一項措辭強硬之和平共存政策)。據中共「中央委員」林楓以東道主身份發表演說稱：「中國人民為遵守馬列主義及無產階級國際主義之精神起見，會時常設法增強中蘇團結，以及聯合社會主義陣營及國際共產主義運動係一項神聖任務。」

【東京十四日泛亞社電】中共官方之「人民日報」今日在一篇社論中稱，任何破壞馬列主義基本原則之言論或行為，俱非中共與蘇聯人民所能忍受。(泛亞社按：香港方面所見到之該報本篇社論要旨，未見有此項論調)。該報今日為慶祝中共蘇聯友好同盟條約簽訂十二週年紀念而發表此社論，其中強調雙方必須保持此「偉大的團結」。但同時引用劉少奇於一九六〇年十二月之談話，對蘇聯執政集團提出隱含之上述警告。該報指責美國正繼續推行侵略政策與戰爭政策，正在擴軍備戰，故在此時期「進一步加強中蘇團結，實具重大意義」。中共電台又稱，北平昨晚曾舉行慶祝大會，但出席該會者，中共方面之重要人員，僅及陳毅一人，而劉少奇、周恩來、彭眞等實力派分子俱不參加，蘇大使則在會上發表簡短談話。

開砲向蘇還擊聲中 阿共正展開整肅 外交大員被解職

要求義國召回外交官員一名

【伯爾格萊德十四日合衆國際社電】一位由地拉那取道西行之外國外交家昨日稱：阿爾巴尼亞之外交部司長，星期一日晚出乎意外地被解職，繼任人選已委出。渠稱：政府對於將渠二人免職事，并無解釋。副外交部長為納塔拉里。該外交家說：此等官員之被免職，已在地拉那引起進一步之傳說，政府據說在進行清黨中。渠又稱：同時，駐地拉那之華沙公約代表，上週已從其官邸離開該城，該代表係一位蘇俄將官。

【伯爾格萊德十三日路透社電】地拉那報紙「人民報」今日稱：阿爾巴尼亞已經挫敗「克魯契夫集團」之「經濟封鎖」之計劃。在國際輿論面前，該集團之暗示，即是說吾人將以三十億元之代價，自賣於資本主義國家」。人民報稱：克魯契夫集團曾企圖「用一抓空前之經濟封鎖計劃，破壞阿爾巴尼亞第三次五年計劃」。惟阿爾巴尼亞一九六一年度之經濟計劃已告成功。

【羅馬十四日合衆國際社電】地拉那電台星期二日宣佈：共黨阿爾巴尼亞政府已要求義大利召回其駐地拉那公使館之一等秘書，理由未明。阿爾巴尼亞外交部經已要求將義大利駐地拉那公使館之一等秘書召回，但并無說明。

·胡宗南·

胡宗南將軍昨病逝台北

【台北十四日泛亞社電】胡宗南陸軍上將，今晨零時以心臟病在此間榮民醫院逝世，年六十三歲。胡氏逝世前之職務係總統府戰略顧問委員會委員，本月七日突感心臟不適，當即進入此間設備最好之榮民醫院診治。一週來病勢惡化，卒至不治。胡氏於一八九九年誕生，籍貫浙江，黃埔軍校第一期畢業，一九三〇年任國民革命軍第一師師長歷六年之久，旋升第一軍軍長。抗戰期間，先後任第卅四集團軍司令與第八戰區副司令長官，率領該所部在陝邊一帶佈防，一九四五年任第一戰區司令長官，戰後調任陝西綏靖公署長官，一九五一年為浙江反共救國軍總司令，一九五九年就任澎湖防守司令。其夫人亦居台北，身後遺有子女。

尼國反王室部隊 經退出巴拉浦爾

印對尼與中共訂立築路協定 感到極度不安正謀加以阻止

【加德滿都十四日法新社電】尼泊爾之反王室部隊一千餘人，經於十二日退出其佔據達一週之巴拉浦爾市及其附近地區，現已「依原定戰畧」，退守北部地區。該尼泊爾反叛軍撤守前，曾與尼國軍有激戰，結果被俘二十七人，另傷亡數十人，彼等並將巴拉浦爾銀行之現款三十萬盧比，全部劫走。此間尼方有關當局昨日接獲此訊後，預料將具有嚴重後果。

【新德里十三日中央社專電】據巴爾的摩太陽報今日刊載新德里報導稱：印度對於尼泊爾與中共簽訂一條由西藏拉薩通至加德滿都的公路協定事，感到極度嚴重的關切。該報駐印記者稱：對於尼泊爾國王請北平興建此項公路一事，此項協定，係由尼泊爾國王去年十月在北平簽字。該記者引用印度外交部人士的話說：印度正竭力阻止此項公路計劃，正竭力使尼泊爾政府無法履行此項協定。印度曾派遣前往尼泊爾的工程師取道印度，尼泊爾方面亦反對此項築路計劃，深恐尼泊爾從西方轉向東方，依照最初宣佈，這條公路的完成，可能需時五年，但美國官員相信中共匪幫將極力推進此項計劃，並利用數千工人，以縮短目標日期。據新聞報導說：在尼泊爾的美國官員，亦已申請過簽證，前往加德滿都的二十個工程師，均已被印度拒絕。

陳院長康復 日內將銷假

【台北十四日泛亞社電】在台灣南部休養之中華民國副總統兼行政院長陳誠，可望於兩週後銷假視事，通常可靠之人士謂：陳氏將於立法院第廿九會期首次院會中提出施政報告，立法院會期係定本月廿三日在新址之議場內開幕。

日揆池田勇人表示 荷運兵路經東京 使日本處境甚窘

【東京十四日泛亞社電】日首相池田勇人昨在參院謂：荷蘭政府利用東京機場運兵，實使日本處境尷尬，是否無辦法阻止荷蘭運兵，民主社會黨議員相馬助治對此質問，外相小坂善太郎即代答稱：倘有充足證據證明荷蘭政府正派大批部隊經過日本，則日政府可根據民航法加以阻止。外務省亞非事務局長北原秀雄作即說明荷軍乘荷航客機經日去西伊里安者，目前為數不多。

【東京十四日合衆國際社電】

【孟買十三日路透社電】據巴爾的摩太陽報今日刊載新德里專電稱：印度對於尼泊爾與中共計劃建築通過西藏與加德滿都的公路，訂立協定，感到極度嚴重的關切。

台北市部份議員 發動罷免代市長

【台北十四日泛亞社電】台北市議員張祥傳，昨發表談話稱：部份議員對代市長周百鍊之不信任案，勢必將於本月份內召開的議會臨時大會中提出，因為該案祇需四人附署，即可以臨時動議在議會中提出。如表決時經出席法定人數半數以上贊成，即可通過。但張氏解釋：不信任案並非法律的，議會通過後，對周代市長亦未能發生任何約束，僅是一種姿態而已。據悉：該不信任案目前已有近廿位議員參加簽署，比在七名議員準備舉行街頭政治演講，不遂後之另一內部政治可能注意之事。

鮑華斯之妻喜極而泣

鮑華斯之妻，於二月十日在德州會勒薩時聽見鮑華斯已被釋放，鮑華斯之被蘇俄釋放，U二型偵察機員鮑華斯之釋放，曾激動而泣。(美聯社)

緬全國口入商市罷三天

抗議入口業國營化

【仰光十四日法新社電】屬於緬甸九個全國性商會之會員，於昨日起發動三天之全國性罷市，以抗議緬政府自三月一日起將入口商業完全收歸國營之決策。此九個商會(純粹入口商有隔者)自本月七日起來，即逐日舉行會議，並由每一商會派代表五名，合組「行動委員會」，以與政府鬥爭。緬入口商於罷市之際發表聲明，指緬政府此項決策，為民主國家之變態，但緬貿易部長狄溫乃力告全國人民，謂該項決策係「替全國人民謀福益」，而且原則正確。現無任何徵兆顯示政府將改變決策，將來所有私營入口商，祇有改為零售商，向國營之入口公司批售貨物，其規定之利潤為百分之十七點五。

泰皇偕后下月訪巴

【曼谷十四日泛亞社電】泰皇蒲美蓬偕后將於下月十二日至廿一日訪問巴基斯坦，為期十天，隨行高級官員共十八人，又西德總統偕夫人將於本年秋季訪泰。

【東京十四日合衆國際社電】荷蘭運兵...據日本觀察家稱，荷蘭與印尼爭奪西新幾內亞中，保持中立之日本人民，對荷蘭之關係，自航空母艦多爾曼號之事件以來，已有所改變。渠稱：「荷蘭政府對此項聲明，發表此項聲明之地位。渠於昨天宣稱...荷蘭統治西新幾內亞，以維護屆聯大會議，以荷蘭代表團之資格出席第十六年十月，日本一位議員之質詢...」

英儲君割盲腸後 現時正在康復中

【倫敦十三日路透社電】十三歲英國儲君查理王子，於昨晚在此間醫院施行緊急割盲腸之手術，今日正在康復中。其母英女王伊利沙伯今日前往醫院探視，逗留四十五分鐘。醫生們今日稱：彼等對王子之情形「極感欣慰」。其父愛丁堡公爵正在南美之行，已獲通知其進展。王子病室在該醫院之第七層樓上，室中裝有電視機，並對王子將留院十至十四日。

古巴機師請求庇護

【紐芬蘭．省德十四日合衆國際社電】一個古巴客機機師昨晚在此間降落後，請求政治庇護，離開此機之另一個古巴籍機師，當局拒絕後，今日在加拿大當局保護之下，今晨在此間要求政治庇護，渠乃過去一年來，古巴人在此要求政治庇護之第十八人。渠逃出之古巴客機，於昨晚由加拿大投奔自由之第十八人。移民局官員拒絕透露此機師之姓名，惟承認其已請求庇護。

中國客貨輪 如雲號在美舉行招待會

董浩雲獲贈紐約市鑰匙

【紐約十三日中央社專電】紐約市長魏格納，今日以紐約市金鑰匙一把，贈予中國航運公司總經理董浩雲，該公司所屬之如雲號輪船，今停泊在紐約港。

國家貨輪「如雲」號今日在紐約市政府前的第一碼頭舉行招待會，聯絡邀請有中美兩國人士參加，紐約市政府高級官員及航業界人士，參加者有中領事游建文。「如雲」號輪公司高級職員致詞，以互相中國與中美兩國人民間的關係，將因「如雲」號輪船之到達，而更見密切。這艘一萬二千五百噸的輪船，今晚舉行了一大型招待會，參加者三百餘人，其中大部份是美國工商界領袖。

泛美組織召開會議 執行驅逐古巴議案

【華盛頓十四日合衆國際社電】泛美組織今晚開會，正式執行驅逐古巴之決議。古巴之座位，經已被撤銷，古巴代表團並未被邀請出席該組織之理事會議。

舒華茲努力鼓動美國人民 反共十字軍日益壯大

這位澳洲出生的醫生兼傳教家，早已認清楚共產主義的禍害，並深感如能警醒美人，即可使美澳聯合，故前往美國宣傳及迅速獲得響應。

·東丁·

對這個以發動人民大會作為手段的反共方式，感來愈多爭論，而發起及領導這運動的舒華茲博士（四十九歲），無疑是最熱烈的一個人物。他現正廣泛被認為於今年發動這運動的中西部及紐約。

舒華茲是要鼓動人民，而他也做到這樣。他在一開明以至左派」的陣營裡，引起了一陣「自動反射」的敵意，而在右派中則得到同樣地熱烈而不假思索的支持。不過，對於那些本身並無偏見的人來說，舒華茲這個人也還是很予以類似的問題：在反共的事情上，美國人民個人的任務是什麼？

舒華茲說：「我們不是天使，我們是沒有武器（與左派有較深的認識相關）的，既無左派，也無右派。總之沒有任何妥協的人士來說，舒華茲令到他們一個運動究竟是什麼的人士來說，舒華茲令到他們一「頭霧水」。他既不呼叫令人易記的口號，也不做作為人之論（例如另一個右派反共團體的領袖所指艾森豪是受共產黨欺騙的人）。他的十字軍的活動，是公開進行的，而不像貝爾治社神秘的秘密活動。

不過，在奧克蘭的開會時，挑選聖勒的敵視左派而起的反共活動，在洛杉磯也就已經開得轟烘烘下。三藩市社，被提請將舒華茲是一個運動推進之時，「幻影的追求者」；由前參議員諾蘭主持的奧克蘭論壇報，則支持十字軍運動。許多市長亦簽名支持該運動，「黑夜社」這次，「共產主義是一個很嚴重的問題，不是可由政治投機者所能處理的。」許多教會人士，亦指稱「反共的惡魔大會」開過之後，就有人起來反對教會及教會的學校。

舒華茲教徒反共十字軍的發起人舒華茲，是一位澳洲公民。他的父親是維也納的猶太人，於一九〇五年始因健康理由移居澳洲，舒華茲共有十一兄弟姊妹，他排行第四。在澳洲布里斯班出生，曾在布里斯班大學習科學及文學學位。其後，他在倫敦一所學校任科學教師，自英國而開始讀醫，並在皇家醫學院考到醫科學位。一九五三年開始在雪梨郊外一小鎮行醫。他一面行醫，一面每年有一萬一千元的入息。一九五三年，丁根請「基督教徒反共十字軍」，以及他自任領導及由共黨。

十年前，伊利沙伯女王繼承她父親的王位。她在過去十年內，是否曾有過一次爭執，稱職無論之後，他和澳洲共產黨有過一次爭辯，他研究馬克斯、恩格斯、列寧及史達林的著作，但英文沒有對於他的朋友人說：「我從來都沒有見到一個真正的朋友，」他常常是和舒華茲在一起。

...

在美國加州南部，現時正有一個反共運動，如火如荼地進行著，而且開始向三藩市推展地帶伸延。這個名叫「基督教徒反共十字軍」的運動，剛在奧克蘭舉行了為期五日的反共「學校」（群衆大會）。

他們並「學舒華茲」。

李判安協助（她現任十字軍澳洲組織的秘書）。

國際剪影

伊利沙伯女王在位十年

十年前，伊利沙伯女王繼承她父親的王位。她在過去十年內，是否曾有過嚴格的表現，她的地位在國家的政治中，這就是伊利沙伯女王的繼承……

班達倫乃基夫人不穩 錫蘭左派陰謀大叛亂

由於政府對工潮採取強硬手段，共黨正利用局勢，企圖奪取政權。

·蒼民·

錫蘭工潮最近一連串的罷工風潮，已在錫蘭左右兩派的政爭中形成為世界上第一位女性總理的班達倫乃基夫人行將下台了。

但左派和右派間，彼此又互相指摘對方準備發動推倒現內閣（上月廿八日一項軍事暴動的陰謀，已告流產了）。

印度政府觀察家密切注視錫蘭局勢，相信左派的可能性，政府對此也有同感。

支持此項見解的事實，是參加現內閣的共黨和托洛斯基派分子均已退出政府。他們已組成聯合陣線，並與反叛成功後可能成為新政府領袖的菲立浦．高納華德納合作。菲立浦前曾任糧食及農業部長，是個具有極強烈性格而難於駕馭的錫蘭政界人物。不過他的黨徒，人數並不甚多。

被剔除了與左翼聯盟之後，陷於國家中的班達倫乃基夫人政府，不得不轉向最大的反對黨——統一國民黨求援。該黨黨魁辛納雅納雅基，選拔

在實際上，他是當目前錫蘭遭遇的政治危機，稱之為五十年來最惡劣的一次。

和錫蘭內閣的政治不滿情緒所顯政府持久的鬥爭，現已因新的政治不滿情緒。

現政府拒絕在政府內、學校內的平等地位給予孝美

辛納雅納雅基先後會兩次出任錫蘭總理，渠迄今仍被他主持的反共政黨及國家利益團體視為救星，要反政府的社會主義化政策及共黨的更激進政策。

辛納雅基批評現政府箝制報紙，及限制涉及罷工的公共集會，因而致錫蘭陷於經濟停頓的軟骨症。

據指稱，嚴厲的新聞檢查制度是由於現政府對罷工事件的頑固作法，益是以支持現存的局勢。該派分子叛亂的說法，與社會的左派分子所控制，均為反對政府的左翼分子。左翼分子在財政部長及部長，以防守錫蘭政府罷工的軍隊，以防守碼頭及煉油廠。

錫蘭總理現時能聯合工團在無條件解決，始則談判，但左翼則領導一日罷工以抗議政府謝派軍隊「破壞罷工」。政府工人參加罷工的均被開除。錫蘭無綫廣播電台被解僱的技工

這首人，廣播電台已由軍隊接管。

共黨黨魁且指稱政府利用此項局勢施行軍事獨裁。若干觀察家認為，事實上在總理班達倫乃基夫人繼承其去世的丈夫之前，早已爭奪了軍事政權的形勢下。印度方面相信，左翼分子正計劃舉行一項大規模的五十萬工人罷工。總之，錫蘭已成熟了暴動的條件，而左派似乎正利用這個局勢。

吳廷琰總統的才具不凡

決心清除越南紅禍

即使批評他的人，也不得不承認他所完成的政績甚可觀。

由北方共黨而來驟增的難民，已安頓成功，由湄公河流域南部迄近百萬的饑荒，在中部沿海平原，人口過多的地區，已告減輕。他們以其他地區移殖而人稱的土地，已告墾殖。

有一種方式提出：例如美國大使館與美國經援所聯合的專家，設立一個中央化的情報機構，以防止罷工，使他們得以從大教育設施，交通建設，和有效的農村改革計劃，他在總統府的鄉村地區的一些工作，其他如設立省議會，和由吳氏本人的工作能在越南的一些行政改革，吳氏將在越南的地位增加。

許多觀察家認為，吳廷琰的決心，比方說，他的領導才能，使他在越南所建立的「絕對統治」，美國政府的看法，我們在越南的所有的領袖，都認為越南的吳廷琰總統是……

……（下）

塞班島一頁舊賬

當年島上日軍民之所以死守，係受了軍閥欺騙，誤以為將有海軍增援。

·應江·

一八五五年方公里的小島塞班，日本軍部隊來命日夜守衛，「玉碎之島」，太平洋戰爭末期，美軍攻擊塞班島時，日軍大本營軍部曾被稱為「絕對國防圈」的一部，以及「不沉的航空母艦」……

據說，一九四四年二月二十四日，日軍令官古賀峯一，陳兵塞班，時太平洋日軍已陷於……

塞班之役，日軍敗退，慘烈無比……

各地通訊

星馬影業鉅子陸運濤與其妻 互以精神虐待為由 離婚訟案開審

首日審訊男女雙方均親出庭 並聘英女王御用律師為代表

【本報新加坡航訊】星、馬各地之南洋影業鉅子陸運濤與其夫人李惠堅女士，互以受對方精神虐待爲理由而申請離婚之訟案，已於十三日上午十時半，在新加坡自治邦高等法院正式開始進行公開審訊，由大法官關麗斯爵士主審；該案之審訊甫告揭開，陸運濤之供證尚未完畢，定將於十四日上午十時半再開庭續審。估計要一星期方可審畢。

是日開庭時，代表申訴人陸運濤之女皇御用律師G．羅命斯，先向大法官表明意見，希望大法官同情該案雙方當事人之處境，判予所願，同時亦希望雙方對非主要之爭論點不必太過苛求，以免使雙方當事人徒增無謂之痛苦。

申請人陸運濤代表律師G．羅命斯氏指出：該案雙方當事人之婚姻已告失敗，且已破裂至無可補救之地步，已絕不可能恢復，若繼續作有名無實之夫婦生活，則雙方當事人及親友等多受無謂之痛苦。代表答辯人李惠堅女士之女皇御用律師J．B．拉狄對該等意見表示贊同。大法官關麗斯爵士亦認爲：能避免不愉快之場面，實係可喜之現象。

G．羅命斯氏繼而在正式展陳其案中，指出該案申訴人陸運濤所受者係精神上之虐待。彼謂：申訴人受長期精神虐待之結果，經患上神經衰弱症，時常發生頭暈、嘔吐等症候，其健康曾大受影響。

由於雙方均爲知名之士，故此是九時許，高院第一庭外之走廊上即已擠滿前往旁聽之人士，公衆旁聽席上更係座無虛設。申訴人陸運濤於十時左右即抵法庭，答辯人李惠堅女士則於開庭前二分鐘始到。雙方之女皇御用律師在十時廿分，先後進入庭內就席等待升堂。

陸運濤代表律師向法官稱 雙方無破鏡重圓之望

希望法官同情雙方當事人處境 對所提供證表示滿意判准離婚

開庭後，申訴人陸運濤之代表律師G．羅命斯隨即立向大法官關麗斯陳詞。彼曾引證不十宗之例案來支持其法律上之論點。

G．羅命斯氏稱：本案申訴人係以受虐待爲理由申請離婚；答辯人也同樣以受虐待爲理由提出反申訴，要求離婚。除互相指稱受虐待外，雙方已無其他控訴。

羅命斯大律師說：「自本案之情節中看來，雙方爭論如加以渲延，隨有令兩當事人及親友等徒增無謂之痛苦。雙方當事人互以同樣之理由作同樣之請求，彼此間之婚姻已告破裂至無可彌補之地步，破鏡重圓實已無望，因此只好前來法庭要求正當之解決。」「本案雙方之當事人均係有地位之人，且在本邦社會中亦皆有崇高之地位，因此希望法庭方面能爲維護兩人之利益而着想。當然，法庭方面須對所提供之證據表示滿意始能判予離婚，但希望法官特別同情雙方當事人之處境。」

G．羅命斯大律師謂：彼等雙方之代表……

G．羅命斯氏繼而先就法律觀點上引經據典，揭陳其見解。旋復依照程序論證申訴人之訴文。

圖片說明：陸運濤之妻李惠堅女士（右）由她的嫂嫂陪同進入法庭情形。

陸運濤在訴文中稱 常受其妻精神虐待

申訴人陸運濤在訴文中稱：一、申訴人陸運濤年四十六歲，答辯人李惠堅卅八歲。兩人相識於一九四六年間，至一九五〇年三月十六日在星洲婚姻註冊局結婚，並未生有子女。

「婚後約三年，答辯人即開始喋喋不休，時常爲申訴人與異性接近等事爭吵不停，致使申訴人患上神經衰弱症，時時發生頭暈、嘔吐等現象。直至一九六〇年一月卅一日，申訴人無法忍受，終作下最後決定，離開答辯人。一九六〇年二月初，申……

G．羅命斯氏復稱：答辯人之舉止，更曾使申訴人有失體面之處，一九五七年五月間，申訴人偕同答辯人同赴日本參加電影節，當時首先有某公司邀請其夫婦赴宴，申訴人接受邀請，追赴宴時屆，答辯人臨時無端拒絕前往，致令申訴人只好獨赴宴而失散於主人。翌日，復有東京某商行邀請其夫婦前往遊覽某處名勝，答辯人對該項邀請絕有所知，但申訴人已接受其邀，答辯人又拒絕同行，使申訴人陷入尷尬之場面。當日遊覽歸來時，申訴人確係相當遲始返抵旅社，是晚復須前往參加另一盛……

陸運濤在訴文中復稱 在日本及香港等地 其妻曾使彼失體面

「網就在廳返本坡途中，去歸偕復曾在香港之半島酒店內發生齟齬。亦係申訴人當時曾自日本京都購買某些物品帶回。在香港停歇時，答辯人解開申訴人之行李，……

陸氏家中祖先神龕 爲其妻李惠望拆除

「一九五九年間，答辯人復曾有侮辱及申訴人祖先之舉。亦係申訴人之家庭中設有祖先之神龕，乃係設在吉隆坡申訴人姪兒之房中，及後其姪兒遷居而售賣予他人，在新居未佈置完妥期中，家中長輩決定暫時將神龕移設在吉隆坡申訴人之寓所內，該吉隆坡之寓所係有時其夫婦……

伊由印尼來前赴吉隆坡，見狀，令將神龕拆除，阻止。申訴人力予解釋，外出，返來時見到神龕已被拆除，並加設起一張沙發。申訴人燃香偸於神龕上，答辯人下令將香拔起倒擲於香爐內。」

G．羅命斯氏繼而在申訴人陸運濤之訴文後，法官關大法官即傳召陸氏上庭作供。（……）

G．羅命斯大律師繼就該訴文中指出稱：「答辯人時常在午夜三更突打擾申訴人之安眠。伊以擂門、開燈、撥電話等行動吵醒申訴人。更曾對申訴人加以歎擾。」

答辯人全不關心申訴人之健康，一九五六年間，申訴人曾因患盲腸炎而進入中央醫院割治，施手術後，有一名女親戚前往探望申訴人，當時曾以手觸撫申訴人之額，以探熱度。追後，答辯人竟指稱申訴人與該女親戚有不尋常關係，在申訴人病期中不斷爲此向申訴人質問。」

……將該等物品取去，度後申訴人在答辯人之手袋中尋獲該等物品，欲加取回，答辯人與之爭奪，兩人遂發生掙扎。當晚，答辯人曾離開前往他處過宿。

「在一九五八年間，答辯人曾在國泰大廈內之寓所處，將申訴人鎖於浴室之內，申訴人力請開門，答辯人亦不加理睬，直至傭人聞聲前來開門，申訴人始告脫釋。」

「當年，某英文報章刊有某等新聞，將申訴人之名字與某電影明星拉上關係，答辯人遂爲此硬指申訴人必與該電影明星有染，而與申訴人大吵大鬧。」

圖片說明：陸運濤在其申請離婚案中，第一日作證完畢後，步出法庭時之影。

陳誠即將銷假視事

本報駐台記者：黃銘

【本報台北通訊】兼任行政院長的陳誠副總統，自去夏訪美歸來後，因積勞成疾，傷風、失眠、肝病，使他不能不住進台北近郊石牌榮民總醫院徹底的治療，經過長時間的醫治，病況逐漸好轉。他出院後，由於身體仍不宜肩負繁劇，故再度遷居台北附近的風景區三峽靜養，月前爲了台北地區多霧，氣候變化無常，又偕其夫人前往南台灣風景區高雄大貝湖作短期的調養。現據確悉，陳副總統身體大致已告康復，而台北連日來亦已春暖宜人，故陳氏已預定於短期完畢靜養後北返，恢復主持政務，並親自出席立法院本會期作施政報告及答復立委們的質詢。

陳兼院長係去年九月間開始臥病，最初係因傷風感覺不適，同時因訪美旅程的繁劇以及生活的不正常，使他的「失眠」宿疾更趨惡化。陳氏初時以爲在台北官邸休息治療就會痊可，但經過旬日的療養，病況並未減輕，爲避訪客的煩擾和靜心療養計，在蔣總統和陳夫人勸告之下，陳氏遂遷居台北附近的三峽風景區靜養調治，但爲了徹底瞭解整個身體的健康情形，他又接受蔣總統的勸告，住進台灣設備最優良、最現代化的石牌榮民總醫院，作徹底的檢查和療養。

經過榮民總醫院名醫們的詳細檢查，發覺陳氏肝臟有發炎的狀態，這證明陳氏已患初期的肝病，這使陳氏不能不作較長時間治療的打算，蔣總統亦勸他應安心療病，並給予較長的假期。經過二、三個月的調治，陳氏的傷風病早已痊癒，失眠症亦已就痊，肝病亦已逐漸減輕，體重亦較前增加，這一切說明他的健康情形在逐日的好轉。在經過醫生再度檢查及許可之後，陳氏遂於一月前離開醫院再遷居三峽休養，旋因北部多霧候氣不適宜，又接受蔣總統的勸告赴高雄大貝湖靜養。

蔣總統對陳氏病中不斷表示關切，曾數度赴陳氏官邸及醫院探視，陳氏在大貝湖靜養期間，總統常以長途電話詢問陳氏健康狀況，總統恐陳氏大貝湖爽朗氣候欠冷，特囑生爐加溫，對陳氏之眷念，特爲殷切。

半年來由於陳氏政務遲緩，社會上不斷傳播着內閣改組的消息，這種謠言忽起忽滅，言者雖繪聲繪影，但始終未能證實。不久之前，又傳陳氏因健康問題，向蔣總統提請准予辭去兼行政院長一職，且謂陳氏並推薦張岳軍氏（現任總統府秘書長）或王雲五氏（現任行政院副院長）承其乏。這一傳說，又將陳氏的即將銷假重行視事而證明其訛。從蔣總統對陳氏病中的關切情形，以及陳氏預擬於復行視事後即出席立法院作施政報告並備質詢的積極態度加以觀察，陳氏的求去和內閣改組的消息，似不可信。

據記者獲悉：以「政治團結」爲主題的陽明山會談，在陳院長銷假復行視事之後，即將積極進行召開，舉行期間可能在春末夏初。因此一會談關係海內外政治團結而對反共復國前途影響至大，只許成功不許失敗，會前之聯繫協調，應有週詳妥善之準備，故較短期間內召開的可能性較少。過去數月因陳兼院長的請假療養，致這一會談無形中陷於半停頓狀態。由於陳氏將銷假視事，相信此一旨在促使海內外政治團結的會談，不久當可實現。（二月十二日寄）

偽水產部承認 沿海漁港落後 影響漁業生產

【本報訊】偽水產部計劃司最近承認：大陸沿海漁場遼闊，可供捕撈的資源雖十分豐富，但由於漁港建設太簡陋，甚至許多漁港根本就沒有漁港的建設，以致海洋漁業始終發展不起來。

該「計劃司」說：一般而言，發展海洋漁業生產，首先依賴於拼源漁船。但是，只有漁船沒有漁港，漁船停泊的要求，漁船在生產中的作用，才能發揮出來。據調根據實踐證明，當漁船發展的時候，就會產生船塢周圍不靈，港灣淺少，等價降低，航次減少，以至影響安全生產的現象不斷增加。因此，該「計劃司」強調指出：目前漁港建設已變成爲漁業建設十分重要的問題。並認爲漁港設施的好壞以及它對於漁船的適應程度，正是漁業生產能否順利發展的重要因素。沒有漁港與漁船的適當平衡，即使大量發展漁船也難於實現了增產的目的。

中共還說：興建漁港，不能撇開原有基礎，重新另搞一套，也不是鋪開大攤子，百廢俱興。應當充分利用現有設備，根據人力物力的可能，集中力量加強急需的薄弱環節。建港是極爲複雜的工作，必須作出正確的調查與設計，才能符合實際之用。

薛寶山 精醫 風濕 跌打
手擧不高 足不能行 腰伸不直 週身走痛
斷骨脫節 新舊瘀患 因傷見血 保證速痊
跌打軟膏 用法利便·無需麥烤 止痛消腫·散瘀消炎
金不換
風濕軟膏 不壞皮膚·不污衣服 驅風舒筋·止痛消炎
港九新界 藥行有售
醫館：九龍城獅子石道九十三號 電話：八二六一零一

識得梁藻衡 包汝無風濕痛症
譽滿港九 汝知我知
風濕劇烈苦痛藥到即除卅年經驗一服見功專醫手脚軟痺，不良於行關節腫痛頸項筋緊手不能舉立保證斷根永不復發
診所：九龍彌敦道六二九號三樓（即彌敦酒樓對面）電話：七三六七七 診症時間 上午九時至十二時 下午一時至九時

錦暉大廈 中環·半山區 麥當奴道68號 車房·煤氣 $39000 志興置業有限公司 電話：38578·36329

北角 瑞士大樓 恭賀新禧
德輔道中八十四號 中區大廈 買寫字樓 大展鴻圖
章記 恭賀新禧 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五三 鉅昌建築公司
上海街 45號六樓大單邊 近官涌街市 洽：打士街43號地下 電話五六〇七八
深水埗 長沙灣道128至130號一梯兩戶 二萬餘元起 又青山道261至263號近新舞台 旺地單邊樓下及大閣 適宜銀行酒家百貨
大角咀 杉樹街37至45號 大單邊福全街39號埃華街8號即買即住分期付款

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 二元 每天 上期收費 不折不扣
凡涉及違法性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八
㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司（電話：六四三七九）
㈣元朗康莊市場蒜街六號仁愛診所 電話：三七六

中央建業有限公司 地產建築部 香港雪廠街大廈四五室 電話：三三二三八
中央樓 銅鑼灣渣菲道
旺地唐樓 廿呎樓闊 四面單邊 九九九期 特訂兩年付款 六百元付款 開始打樁
華僑大廈 教育道 賢坊 幼兒

太祥大樓 恭賀新禧 九五折優待 特價 二十呎寬 電梯
環境幽靜 海景向南 二廳三房 一梯三伙

大興企業有限公司 九龍旺角 地產 大道中廣安銀行大廈九樓八〇四室 電話：四四四七七 四四二七七八
舊電影器材出售 電話：七七〇〇二六 七七三〇 星期例假照常營業

利成 九龍彌敦道式二號E二樓 電話：六六〇三九八九五
碧街 旺角 一至十九號 金百戲院對面 四樓 伙 德付道中廿五號 安樂園大廈503室 中區辦事處 電話：二二四九〇二五 二二四九二五

香港西環 德輔道西99至101號 地下連閣樓上五大廳房 特濶大年期 快將完成 百餘年期
油麻地區 廟街157至159號 地下連閣樓上四大廳 預售 價特廉 另有優待
單邊唐樓 大角咀 福街 93 95號 一梯兩伙 房房有窗 分層廉售
志盛建築公司 大道中六十五號二樓 電話：三七一零五 地盤電話：807293
土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

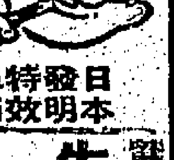
香港紗廠招養成工
美堅金屬製品廠 招請學徒及雜工
請見習生
聘英文秘書
舊樓急讓
廠房急讓
農地出讓
聘請教員
誠聘教師
聘女教師
女賓飯百四
誠聘幼師
待聘
香港大學
三樓招租
全層招租
唐樓招租
向南唐樓
分層出租
舖位出租
中區大廈
單車送貨
招請後生
聘請教師
聘男女教師

國際 工程科·電報科
兩陽學校
聖恩英文書院
香港婦女補習學校
英國芸香學院聘教福利協會與救濟服務協會合辦職業訓練學校
朱廣蘭 香港旺角 酒烟油糧茶食品行
鰻魚肉 花生油
錄音膠帶

萬能角鋼
英國唱機
黃佑安
老珠婆
黃掌原
珠廠福音
彩虹影印
遺失通告
遺失啟事
遺失聲明
重要啟事
鳴謝
退股聲明
尋人啟事
尋人
李善衡
衞生堂
上海名醫何肇興鍼灸
洪脳耳 冠鼻喉 洲專科 大道中二一號

鼻兒通 日本特效藥
葉芳友 專理婦科
史達生
胃腸脹痛 保證斷根
梁福 專理胃病
潘柏
杜蟲靈藥

朱仁生 外皮 小便
大小婦科
朱辰東 癧
許彬 外皮 尿病
黃華湛 痔 扁
梁耀文 胃痛 胸背腎痛
烏雞白鳳丸
譚素蘭 婦科主任
梁鳳鳴 婦科
梁愛華 婦科
劉仲明 風濕



「惠陽公社」「業餘劇團」廿二人集體逃亡
奉命往平海演劇乘船出走安全抵達大埔

【本報訊】由於大陸饑饉日趨嚴重，人民爲求生存，不顧性命危險，冒死衝出鐵幕，投奔自由地區。

本月十一日深夜，又有惠陽縣稔山區大洲鄉公社「田洋業餘劇團」團員男女廿二人，其中包括有男女劇員、編劇家等，因中共幹部以春節期間，派該劇團乘船往平海演劇。該團男女等認爲逃出鐵幕爲千載一時之機會，乃爲一小艇協力拼命划出海外，目標向三門島駛去，經兩晝夜饑餓掙扎，卒駛至新界大埔滘小瀝源新村登岸，該村村民查悉原委，乃先行將各人安置在該村祠堂，除供膳宿及捐衣物禦寒外，復由各同鄉、慈善人士解囊相助，同時該批難民有等親屬在港謀生者，已部份來港與親友聯絡。

該批逃亡難胞名單如下：王佛洞，男，卅五歲，王佛根，男，卅二歲，王勝，男，四十四歲，王富，男，四十歲，王生發，男，卅二歲，王同，女，十歲，洪溪，男，五十五歲，林茶，女，四十二歲，方香，女，廿四歲，陳合，男，十九歲，陳炳錫，男，廿一歲，陳群，男，林乃勝，男，廿六歲，王興，男，歐玦，女，富妹，女，廿五歲，洪燕，女，廿三歲，洪秀娥，女，廿七歲，洪欽，男，廿五歲，羅秀枝，女，十五歲，林正，女，七歲。（詠）

據悉：該劇團成立經已七年，團員中大部份爲青年男女，其中亦有小童。該團於春曆年初一日奉派往惠陽縣城演劇，至年初六日乘船到平海，在船上，該團領導人率領團員脅迫船員將船駛向英界逃亡，小部份船員不願附從，但卒被制服，歷時兩日一夜，卒安全到達英界，彼等現急待自由人士及慈善團體予以救助。

【本報澳門訊】大陸饑民逃澳日衆，難胞總會辦理救濟工作，頗感緊張。前（十三）日一天之內，前往「難總」辦理申請領取廿元急賑金者，人數共達八十多人，一日之內登記人數之多，爲近數日來所未見。

又據「難總」辦事人稱：近月來由大陸逃亡抵澳之難胞，又有增加，由本（二）月一日起至昨（十四）日止，兩星期內，該會經接受登記申請救濟者，人數已超過三百五十名之譜。

黃應求案開審時 高院有特別安排
旁聽席位粥少僧多

【本報訊】「黃應求」案中之謀殺黃應求一案，已定本月十九日（星期一）上午十時開始，在高等法院第二法庭由沃理正按察司李比審理。

法庭及警察當局鑒于此案在初級偵訊時旁聽者過度擁擠，特借用高院第二法庭審理此案，並特別加設記者席及旁聽席位。法庭昨已將俗稱申請訂座之本港中西報社記者在此案審訊時之座位加以編排，此種記者座位，已掛上報社之名，係依據去函申請之廿五家報社而發出。

又此案審理時，與此案無關之法律界人士，如欲進庭旁聽，亦須向法庭預先通知，以便預留座位。

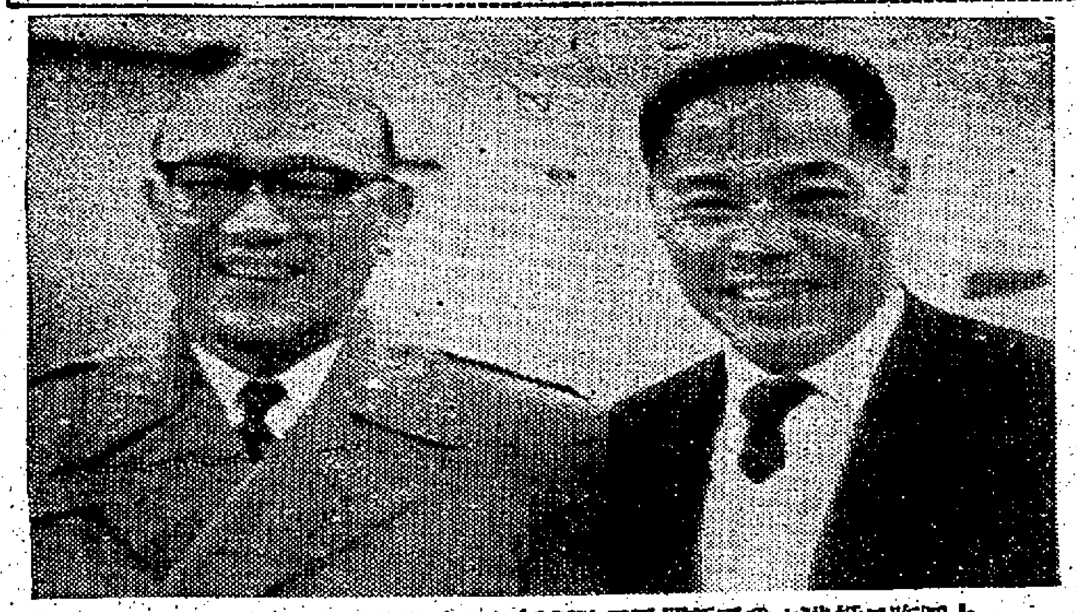
警方負責此案之史格大勒副警司、李樂夫長、路幫辦等，日昨曾在高院二樓出現。（源）

出席聯合國新聞會議過港
我新聞局長沈劍虹談 對新聞自由所採措施
視當地環境而定但以人權爲主
利用新聞自由之破壞者尤特別提防

【本報訊】出席新德里聯合國新聞自由會議之我國代表新聞局長沈劍虹，及中國廣播公司總經理魏景蒙，於昨日下午八時由台北乘班機抵港。

據沈局長對記者稱：我們此次係路過香港，在此間小作勾留，然後赴新德里。此次會議，係定於本月廿日至三月五日舉行，出席國家有卅一國代表，在會中討論主題爲「新聞自由」。沈局長謂：參加討論者，有各國新聞官員，新聞界要員等，討論性質，分有五項細節：（一）政府新聞性質；（二）法令新聞性質；（三）出版人對新聞限制；（四）職業化；（五）新聞性質之觀點。

記者詢以他關於我國政府對新聞自由是否跟其他民主國家一樣？據答謂：我們政府對新聞自由所採取方法，並非絕對的，要看他國情形及環境而定，因爲我國新聞自由，係以人權爲主，甚於人權關係，我們得要提防敵人利用新聞自由而去破壞，還有一位中國自由與人代表亞洲出版社張國興，也將於十八日離港赴新德里云。（杜）



上圖昨日抵港之我國新聞局長沈劍虹（左）及中國廣播公司總經理魏景蒙。（本報記者杜攝）

港島今起一連七天 展開預防霍亂運動
衛生督察執行巡視任務 食物店人員受特別注意

【本報訊】醫務衛生署將由今日起，在港島展開全面防霍亂運動。一連七天內，港島各區之衛生督察等四十二名將執行巡視酒樓、戲院、工廠、銀行及其他各種機構，並通知各機構之工作人員，謂當局已爲彼等安排預防霍亂之措施。

各衛生督察之工作，乃爲防霍亂運動之一部份。運動之另一部份，即爲居民注射之工作，亦將於稍後日期開始。

衛生督察在進行此項運動之初期工作時，其所針對之場所，包括浴室、學校、麻雀館、商店、洗衣店，及擁有僱員廿五名以上之營業機構。

此等場所所以被列入初期工作之範圍，係因其工作人員經常與社會人士接觸，爲彼等本身及公衆利益着想，此等人士必須予以保護。

在履行其日常職責時，各區衛生督察將巡視此等地點，通知其東主或經理人，在防霍亂運動展開時，彼等之僱員及其家屬，將可獲得特別之便利。

流動注射隊將前往擁有廿五名以上僱員之店戶，施行免費注射。僱員家屬如欲同時接受注射，亦受歡迎，但須預先通知衛生督察。

在港島服務之流動注射隊共有五組，每組有兩名女注射員執行工作。

至本月廿二日（星期四），上述各機構將已全部獲得通知及指示。受通知接受注射者，將共有廿六萬人以上，倘彼等全部接受注射，則港島之居民約有四分之一已參加防霍亂運動。

醫務當局對本港十六萬名艇上及海面居民，將特別加以注意，因彼等乃防霍亂運動之基本主要對象。現已採取措施，由本月廿日起，爲此等數批龐大之居民施行強迫注射。

在港島處理各類食品之三萬五千餘名人士，在預防霍亂運動中亦佔有重要地位。

爲保護社會大衆起見，須確保所有食物，絕對不沾有霍亂傳染。故處理食品之人員，對防止霍亂之蔓延，實負有重要之任務。

依照市政局之食物營業法例細則，任何人士，除非在過去六個月內，曾接受防霍亂注射，否則絕對不容許參與食品之處理。

餐廳、食店、涼茶檔、餅店、雜貨店以及食品攤集及包裝之地點，將受特別注視。此等地方之工作人員，將受邀在指定時間內前往注射站接受注射，藉以確保每名處理食品之人員，均受免疫。（乙）

牙科學校流產
建牙科醫院需欵八百萬 兩年內將再研究此計劃

【本報訊】官俾已久的本港設立牙科學校之計劃，經已流產，政府對此表示遺憾。醫務衛生總監麥敬時於昨日在立法局會議席上答覆郭律敬治議員有關訓練牙醫之問題時提出上述聲明。

麥總監解釋稱：「由於設立一間牙科學校需要款項及經常性開支，故對於此計劃是否優先執行一點，經提呈當局作慎重之研究，并考慮到可獲得之款項，以及其他醫療設備之需要，尤以一般醫院之病床爲然。」

「政府現已認定，現時撥款設立一個牙科學校仍未可行，並此亦引以爲憾。」

麥氏保證政府將於兩年內，參照經濟情形及醫藥衛生方面之其他發展，對應否優先設立一間牙科學校之問題，再行加以充份研究。

醫務總監說：有關在香港大學設立牙科學院之建議，已由政府與香港大學副校長及醫學院院長詳加考慮。

一所牙科醫院之興建地盤現已劃出，但爲暫定性質。該地盤位於西營盤全科診療所旁邊。香港大學在其設立新醫科臨床學習館之計劃中，已增訂計劃預算容納牙科學生每年不超過廿五人，此等學生在其最初兩年之臨床學習期內，可在該處實習。

有關一所牙科醫院之容量及其設備計劃，曾諮詢香港大學、香港牙醫學會、牙科學委員會主席，政府及高級牙科專家，以及倫敦大學牙科學院，并已草擬完成。

暫時保留作爲牙科學校之地盤，目前爲瑪麗國家醫院C座，該座建築物內所設之病房服務，將須遷往別處，有關之費用經各政府機關詳細研究後，認爲根據計劃中之容積，建築費約需四百萬元。

計劃中一所牙科醫院，其設備費用約爲三百五十萬元。倘包括地價及開闢地盤費用在內，共約需八百五十萬元。

經常費總數包括學術性及非學術性職員在內，加上開辦費及其他保養費（除收費外）估計爲一百七十萬元，其中約有廿三萬元可由收取之費用彌補。

麥氏並透露目前政府每年撥出之牙科獎學金廿四萬元，供給卅七名學生在澳洲各大學就讀。澳洲各大學目前每年只能容納七名牙科學生入學。此期表示在未來之五年內，每年至少有七名牙科學生學成返港服務。此等合格之牙醫有義務在港服務，至少四年，如有需要，其中兩人將由政府聘用。（乙）

娛樂戲院將拆卸 改建十九層大厦
全座建築費六千五百萬
估計該處地價每呎一千至千五元

【新亞社】中華娛樂置業有限公司，昨日向租務法庭申請將現有之娛樂戲院大廈拆卸，改建爲十九層之新型大廈，請求法庭核准豁免租務條例管制，以便進行改建。此宗申請拆樓案，由柯利華法官提審，申請人由胡禮大律師代表。

該公司總經理梁基浩向租庭法官透露稱：現在之娛樂戲院大廈，建于一九三零年，迄今已有三十餘年歷史，此次計劃改建，將由滙豐銀行予經濟支持，該銀行已答允透支七百萬元，將來新大廈仍有一間娛樂戲院，新戲院將面對皇后大道中，以便減少大道中之交通阻塞情形，而對德忌笠街爲入口大堂，將來新戲院銀幕後之樓上，爲等候入場休息室。至對德忌笠街處，則爲座入口處，亦有一大堂，將來新戲院銀幕闊六十英尺，目前之銀幕則僅爲廿四英尺。新大廈面對大道中將爲商店地庫，新戲院共有座位一千三百四十五個，預算全部建築時間爲廿六個月。新大廈開設酒家之用，凡到院看戲者，可直接到酒家用膳，不必行出門外。將來戲院位置將在新大廈之四樓。

又新大廈建築部份用八尺深地段，使滙府擴大德忌笠街之寬度，但二樓以上各層則仍突出八英尺，連德忌笠街之行人路，至于新大廈由第四層起以迄頂樓，將出租作爲寫字樓之用云。

查娛樂大廈各租客聘有大律師代表出庭，以保障彼等法益，據代表娛樂戲院樓上酒家之大律師對法庭透露：目前大道中地價每尺約爲一千二百元，又代表一家桌球室之大律師稱：搬遷桌球室，比其他商店搬遷爲困難云。

又據負責計劃改建之則師答覆反對拆卸之大律師稱：娛樂戲院之地位，乃全港六個最好位置之一，以時值計，每方尺約值一千至一千五百元，但此不過爲一種估計而已。

又新大廈之全部建築費約爲六千五百萬元云。此案昨日仍未終結，押候今天繼續聆訊。

小童涉嫌打單 將在童庭受審

【新亞社】一宗少年打單案，昨日再度在粉嶺裁判署提堂，控方面檢察，證明被告人年在十六歲，因此適宜在兒童法庭受審，向法官報告，謂經有案。法官乃訂定二月廿六日下午在粉嶺裁判署兒童法庭審訊。被告男姓劉，十六歲，被控二月十日在沙田沙其摘發出一封含有恐嚇之函件交與男子梁羅，勒索港幣二百元。

去年物業契據登記 總值逾十五億元
連續八年創新紀錄 繳印花稅兩千多萬

【本報訊】過去數年來的地產業繁榮，去年達到高峯，物業市場非常活躍。在登記處登記之各種契據，一九六〇至六一年度內，總數一萬二千一百一十宗，比對去年度多四千二百零九宗。總值十五億三千五百萬一千元，首次破十億大關。這數字已連續八年創新紀錄，此爲一年中最多之紀錄。其中有一萬二千六百三十五宗是買賣契據，而此數目中，有一〇、五五三宗爲關於分層出售樓宇者。總值凡三億三千七百一十九萬五千零五十五元。

登記處長一九六〇至六一年報稱：所繳之印花稅，共爲二千一百三十五萬元，創新紀錄，比上年度增加八百萬元。

該年報稱：只要樓宇之需求繼續下去，對分層樓宇之需求，必仍強勁。（乙）

政府彩票五月發售
七月初首次開獎
預算每年收入二百萬 將用於社會福利事業

【本報訊】政府現希望於今年五月底開始發售「政府彩票」，並於七月初舉行第一次抽獎，如果「彩票條例」能夠獲得立法局通過的話。（編者按：屆時馬場正在暑期休業中，馬票休開，政府彩票可承其乏，發橫財之希望，將永無休止。）

財政司郭伯偉於昨日在立法局動議首讀上述法案時宣稱：在初辦的一周年內，政府預計發行彩票每年的收入不會多過二百萬元，但他並未說明彩票每年開彩若干次。

該項名爲一九六二年政府彩票條例之草案，獲一致通過首讀。財政司郭伯偉之動議演詞全文如下：

「前任財政司去年發表預算案演詞時，曾提議開辦政府彩票的法律已在起草中，並擬於八月間試辦彩票等話。結果我們發覺，由於種種原因，在短期間內是難以辦到的，所以決定延期到今年才舉辦，而不由一時權宜之計之所策。

我們因而設置了一個工作小組負責草擬一個經營計劃，和就開辦彩票所需的立法事項提供意見。現在提出本局的草案就是它的結果。

這是個簡單直截的草案，因爲大部份的詳細節目，將由港督制定法規規定之。本人現特別談談其中三項規定：

第一，彩票係由一個政府彩票管理委員會管理。原日之工作小組之委員，雖然全體係爲公務員，但希望市民亦願意接受提名爲該永久性委員會之人選。

第二，獎金爲發售彩票收入之百分之六十。我相信這個獎金比例，爲馬會目前實行的辦法較爲慷慨。但獎金之比例，如立法局認爲適當時，可決議改變之。

第三，純收入之利用，大概爲最重要的問題。我相信各位會承認，雖然我並不拘泥從這個來源，對大衆資源的總要求在比率上會有極大的貢獻，但我的確以這種彩票作爲減輕現存和將納稅負擔的一種方法（否則這新稅就會施行的），可是許多人以爲並無充份理由。因此之故，草案清楚說明彩票收入將撥入本港總稅收項下。

但還要社會福利事業及受社會福利資助之社會福利團體或收入爲一個社會福利基金呢？如果本人深信社會福利事業的全部經費可以從這樣的一個獎金得來的話，我就會極贊成去提出這項辦法了。但我並不以爲這個彩票會每年產生二百萬元以上的數目，最低限度，在最初一二年是如此，我們今年已經耗用四百萬元以上來津貼私人的福利團體，但這還未將社會福利署直接担任的工作計算在內。

如果另行設立一個獎金，我們將要從兩個不同的公款撥出款項給這些團體了。在實行上這不獨困難的，而且有妨礙。

最後，爲公開表明我沒有欺騙在內，我們要把這些額外款項都計算在內，就任何其他社會福利計劃提供意見，每年就撥款津貼社會福利團體或及社會福利事業，不把彩票收入用諸社會福利事業一起見，法案規定每年在總稅收裏撥出些少相當數，使大家可以清楚看到彩票收入與社會福利事業發展的關係。

原來的工作小組，目前正作爲臨時管理委員會，如果本法案能獲通過，希望於本年五月底開始售票，首次攪珠將於七月初舉行。此舉因英皇御准賽馬會之慨然合作得以舉行，該會現已將其設施，供政府使用。（乙）

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩之北風，早上有雲，天氣較涼，下午天色頗好。

昨日最高氣溫爲華氏表六十四度，最低五二·三度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表五十三度。

高潮：上午一時廿二分　上午十一時廿二分

低潮：上午八時卅二分　下午六時五十一分

菁華中醫學院

△三年學制之中醫全科學府·擴班招第十八期各級男女學員▽

課程：第一年授基礎醫學。第二年授應用醫學。第三年授臨床醫學（並直臨症實習）。附設：函授班。

報名：㊀灣仔馬師道國民大廈四樓本院（即國民戲院對面）。電話：七六〇三三四。㊁北角英皇道益新大廈帝都

舉行。電話：七〇六八一二。簡章備索。報名額滿即止。

開課：二月十九日。

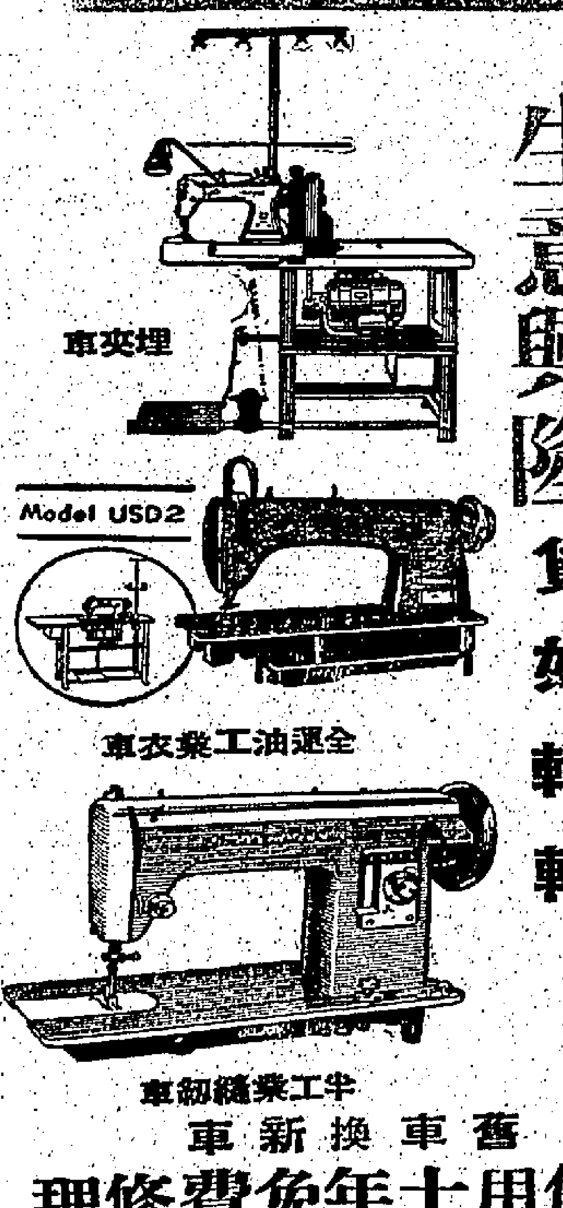
名譽院長 范國金　院長 范兆津　院務主任 梁永亨　教務主任 黎錦鎬

實用衣車公司

恭喜 恭喜

從心所欲 想個樣得個樣

生意興隆 貨如輪轉



歡迎分期付款　舊車換新車

上乘物質適度價錢保用十年免費修理

三菱電機株式會社出品

家庭衣車 工業衣車 雪櫃 洗衣機 冷氣機 冷藏機 織冷機

香港總經理：實用衣車公司 九龍總經銷：實用衣車公司 ……

香港門市部：北角英皇道… 電話：七〇一四一三… 九龍門市部：… 電話…

力求上進之人仕

愛吸 孖寶 香煙

·煙質人人讚好·煙味舉世馳名·

毫七包每裝技廿

總代理：陳漢深出入口商

尤敏堅決否認 曾向原告借錢

連續三天答覆盤問 精神不支險些暈倒

昨天律師問及幼年居處讀書地點等

【本報訊】亞洲影后尤敏，昨午四時半，正欲離開高院時，突然發生精神不支狀態，似乎險些要暈倒，後來由電懋和友人扶持，走進高院茶堂小休一會，吸了一杯熱咖啡後，方能離開高院，往找醫生。

飛日來，尤敏已露出疲倦狀態，到昨天下午再開庭後，她已顯露出倦容，但直至法庭宣佈休息後，才覺得甚支持不來。

高院昨天爲第六日審理尤敏被控欠債案，但尤敏及證人今天都在法庭作證。至於接受原告方面的羅顯勝大律師詳細的盤問，已經是第三天了。本案原本由法庭訂辦理期間（十六）日爲止，但尤敏的代表巴士度大律師昨午向法官提議，如本案本週內不能完結，可否在下星期一繼續。法官稍閱法庭的日期紀錄後，考慮一回，而與雙方代表大律師商酌，最後決定在本月十九（星期一）日和二十（星期二）日及三月十九（星期一）日至廿四（星期四）日，先後八天繼續審訊此案。

尤敏在昨天受盤問時，有許多時用「我唔知道。」或「我唔記得。」的兩句話來答覆羅顯勝大律師的盤問。尤敏的代表巴士度大律師也曾幾次反對羅顯勝大律師的問話，說羅大律師盤問的問題太過廣泛。

昨天上午十時開庭後，代表原告的大律師羅顯勝繼續向被告尤敏的馬拉松式盤問：

問：「你記否那一年日人攻打香港？」

答：「不記得。」

問：「那麼事實上你對很多事情發生的時間日期都很模糊？」

答：「是。」

問：「當你和父母在澳門的時候，是否住在『二龍明』那地方？」

答：「不，不是『二龍明』，而是『二龍喉』。」尤敏答此問話時，全堂哄然。

問：「你記得你們所住那間大屋嗎？」

答：「你所指的是否戰後我們所住那一間？」

問：「我說是你第一次住的一間，那位在二龍喉那間，你在那裏住了多久？」

答：「我也不記得。」

母親劉振華 又名羅娜劉

問：「除你曾告訴法庭你的姓名和藝名外，還有其他名字嗎？」

答：「有，在聖心書院讀書時候，用『羅絲娜』，在家裏媽媽呼我『娜娜』，細個時祖母呼我做『啤啤』。」

問：「你的父親除了本人姓名和藝名已告訴法庭外，有否其他名字？」

答：「我祇知道他這兩個名字。」

問：「你的母親名字是劉振華，此外有沒有其他名字？」

答：「有，她還有一個名字叫做『羅娜劉』。」

問：「你記得在何年時，你住在廣州多寶路那間大屋嗎？」

答：「不記得了。」

問：「你在廣州時有否讀書？」

答：「有，在廣州培正學校讀小學六年級，讀初中則在培道中學。」

問：「在培正學校讀了多久？記得在那一年份？」

答：「約在那裏讀了一年，但年份卻記不清楚，祇記得在勝利後才返廣州讀書。」

問：「你讀小學六年級時，記得你幾多歲？」

答：「當時約十幾歲至十一歲。」

幼年的事情 許多記不起

問：「那末在這個時期之前，即你在孩童時，是否也在廣州讀書？」

答：「我記不清楚，祇知幼時最初是在香港讀書。」

問：「在廣州淪陷後，你才和父母到澳門去居住，你同意我的說法嗎？」

答：「我記得那年是廣州淪陷，但年份記不清楚。」

問：「那末你和父母到澳門住是在廣州失陷後，但何時你到廣州的？」

答：「我祇知道我住廣州時……」

父親曾大屋 本人不知情

問：「你知否在你離開廣州往澳門時，你的父親將廣州多寶路那間大屋出賣，而且賣了很多錢？」

答：「我不知道。」

問：「你在廣州培正學校讀書，但培正學校是在那條道路，你說已不記得，但你讀聖心書院時候，那間學校是在那裏？」

答：「是在澳門阿廣坊。」

問：「你在這間學校讀了多久？」

答：「在這間書院讀了四年。」

問：「你是否和父母都住在澳門二龍喉那間屋？」

答：「不是，我父母這時住在香港，他們祇時常來看我而已。」

問：「那末你是否在校寄宿？」

答：「不是，我住在二龍喉那間屋。」

問：「誰人打理那間屋呢？」

答：「是我的外祖母。」

跟着，尤敏在答覆盤問中說出父親已逝世，是廣東花縣人，那是著名意大利律師問她記得父母是鄉間的話時，她反問羅大律師「什麼是鄉間呢？」引得哄堂大笑。其後，她表示不會知道父親是在澳門「二龍喉」住宅，也不知道父親是經營咸魚公賣，更不知父親曾向人借錢經營這宗生意。

尤敏對家庭經濟是否要靠她的問題，她表示更不知情，因爲她每月的收入從前都交由母親負責管理，但假如她的錢是用在家用，也沒有什麼不對。至于移政府的稅務文件，以前都是由母親代做的，自己也不清楚。

她又指：送弟弟的美國護照那一天，她從沒有見到原告人，更不知原告人當日曾和她的親友同車到碼頭，因沒有入閘證被拒入碼頭。她也沒有見到原告人在香港大廈的紀賢石餐室內，送一件恤衫給那弟弟。

見過原告人 並無打招呼

當羅顯勝大律師指尤敏沒有見到原告人是說謊時，尤敏即表示在家裏只見到原告人三幾次中，根本沒有和原告人打招呼，這並不是原告人開罪她，而是當她每次返家見到原告人和母親在一起時，很當她選房換衫，原告人即在那時離開她家裏。

尤敏曾懇談的指出：她從來未曾試過向原告人借過兩角元，她不會在見到原告人時，要傻避說一樣不見她。

法庭昨天下午四時半宣佈休息，將案押候今晨十時再續審。尤敏在正想離開法庭時，即覺得精神不支，立即由僱從和友人扶持走進休息室。這時候，有些聽審的男女學生影迷多人，都在法庭門前瞻望，直至尤敏休息完離開法庭。

尤敏昨天是穿着一襲駝毛領黑大衣，內着藍色西裝衫裙，黑手套、黑皮鞋和黑手袋。雷震穿灰藍色花絨襯，淺灰色西褲，黑皮鞋，他坐在旁聽席首行，仍是小心記錄尤敏的說話，在羅顯勝大律師詢問一個問題時，曾瞻仰起立，給法官認識。（雄、溫）

派送揸票時 曾發生誤會

據原告方面曾經因派送揸票問題，一名律師樓高級職員，曾和片場人員發生誤會，到發生爭論，尤敏解釋說：當日她正和雷震同拍一幕大場面戲，片場內有很多人，當時正在採排，突然見有一個男子行到她面前，表示自己是律師樓來的人，要交一封信給她。她不可以行近片場的，如想找尤敏小姐，可到她家裏或其它地方去找。當這男子行開後，她才見原告人在攝影棚不遠的地方。

消防處長覺士演講宣示

高樓大廈日多 救火採新戰畧

消防員體力須特加訓練 預言火場將有電視設備

本港新聞

【本報訊】消防事務處長覺士昨日稱：由於火災的形勢不同，本港之消防隊在戰畧及戰術方面都面臨頗大之轉變。

覺氏特別指出大廈火警問題，由於大廈之高度，使到從事大廈救火之消防人員之體力及訓練都需要適應新的要求。訓練的政策須要修訂，而體力訓練亦需增加。消防處之「最後目標」，是設立一「青年救火員突擊隊」，這批人年輕力壯，可支持在大廈救火之特殊需求。

爲減輕人員體力消耗，救火設備亦要由鋼器改爲輕金屬製造。

至於大廈搶救組之組織，亦將改變。本港不久將接收兩具特種救護梯車，此種車能迅速將特別受過大廈搶救訓練的（由年輕官員一名及隊員十二人組成）青年搶救隊，專責負擔大廈搶救工作。

消防處現正作技術上之研究，使製造能夠高比現有者高一倍之雲梯（可達二百呎高）。

而且現場指揮系統亦已改變，一個官員須在地下任「總指揮」，如他上去各層，他必須有無線器與各組之個別指揮聯絡。覺士甚至預料終有一日，必須要在火場設立「閉路電視」，以協助搶救工作。

覺氏致使消防首長羅部大廈之居民應負高度責任，確保走火通路。他並透露目前各大廈之防火設備，估計值二千萬元以上，但根據紀錄，此等設備許多時有防火之功效。部份原因是有水時許多居民根本不會使用這些設備。

覺士係昨日在東區扶輪會致詞時發表詳細談及此等防火各項問題，及討論該處之未來計劃。

東區扶輪會主席查仲英會中曾致簡單介紹詞稱：覺士先生服務消防界際廿九年，于一九五八年來港，致力防火，不遺餘力，本港新年以來，發生大小火警逾一百餘次，今尾對各人指點防火措施，實爲最適合資格之人物。覺士致詞完畢，由會員王澤森，邢綜合渠發表之防火措施四項要點，提醒會員注意，并致簡單謝詞。（乙）

圖片說明：東區扶輪社昨日午餐例會，消防水務處處長覺士演講防火問題。（本報記者呂攝）

兩名印商判罰欵

藏有僞標誌毛衫等物

主控官謂此種違例，最高懲罰可判罰五萬元，兼監禁兩年。

【新亞社】兩名印籍男子，分別被控藏有僞標誌之女庄羊毛外衣，昨在中央裁判署由廉斯法官審訊，兩被告各被判罰款。

首宗被告印籍男子T．U．阿爾，卅二歲，住利源東街某號樓下，乃美麗都大廈一間公司經理。被控本月七日，以貿易爲目的，藏有僞標誌貨物，計爲附有「蘇格蘭」字樣之毛衫五百件，附有「蘇格蘭金」字樣之紙盒五百六十個，「蘇格蘭金」字樣之玻璃包裝紙，紙盒、包裝紙及標誌一律沒收。

法官判其罰五百元。

次宗被告印籍男子……被控本月七日，以貿易爲目的藏有僞標誌之貨物，計爲附有「蘇格蘭」字樣之毛衫六十件，附有「蘇格蘭」標誌之貨物，法官判罰一百五十元，紙盒標誌均沒收。

據主控稱：此案之投訴，乃由於英國當局投訴關於冒牌貨品之事。

主控指出：首被告於本月七日根據商標條例被控，而搜查被告之住所，搜出附有僞商標之貨品。

主控指出：首被告當時不能提出有關文件，因文件均在進口商手中，後經查證，此等毛衫乃由日本運來之一宗貨品，每一件之價格爲十二元八角，被控之貨品之價値爲七千一百六十八元。

主控指出：此案之主控官向庭謂：首被告對工商處頗爲協助，但其對於此次事件頗不滿意。

被告所訂之貨，於去年十二月十二日始抵達本港，被告曾有充份之時間，將商標加以處理，以避免被控。

艮駒德威磨 身價逾三萬

【新亞社】新春賑馬組威麻，昨日下午五時半在山光道馬房公開拍賣，結果由鄭中權、許志強兩人合股以三萬零五百元投得。此駒原日託莫斯夫馬房，現改敲斯考夫馬房管理。

查德威麻乃一九六一年度馬，雌性，體高十五點一，質素頗新，出賽以來，僅勝過一次冠軍，場出一百九十元三角大冷門。此係季初由何賓邊出價從敗猪林士之「小玩意」而標此佳蹟。

兩市民勇擒搶匪 獲法官當庭讚揚

被告原爲慣竊被判監一載

【本報訊】兩名市民因爲協助追捕搶匪，昨日在南九龍裁判署接受主控官提示之讚揚。吉必列法官說：「你們兩位可以算得做真正的模範市民，如果本港每一位市民都能夠做到你們所做的，則本港……可能應予賠償方面之數字。」

本案之被告爲五十三歲男子江松，無職，被控於本月七日，在九龍彌敦道與新填地街交界處，搶奪一位不知姓名之女童之錢包一個。被告否認控罪。

證人胡偉在庭作供稱：本月七日下午三時，彼行經該處，見被告從一名女童手中搶去錢包，即大呼「搶嘢」，並追捕被告，被告逃走至四五步之遙，即將所搶之錢包拋棄地上，繼續逃走，後在附近被另一位市民協助捕獲。另一位證人陳富同之後，彼即將之移交上前捕被告之警察。主控官指出被告爲慣竊，法官即席判被告入獄十二個月。被告原係慣竊，曾有十二次犯罪紀錄，其中包括吸毒、盜竊、搶劫等。

油麻地街坊會 公演倫理粵劇 招待二千兒童

黃永賢講防止兒童犯罪要點

【本報訊】油麻地街坊福利會爲響應防止兒童犯罪運動，昨日假油麻地戲院公演倫理粵劇「乞米養狀元」，招待區內兒童二千人。由九龍助理警務處長黃永賢主講防止兒童犯罪四大要點：①注意兒童之家庭教育；②慎擇友朋；③勿看不良刊物；④切勿參加幫會等。該會理事長……主席致詞後，即開始公演粵劇「乞米養狀元」，全場兒童看得興高采烈。

砵典乍街北段 交通臨時變更

行車祇准由北向南

【本報訊】介於德輔道中與干諾道中之間之一段砵典乍街，由昨日起採取一項反方向之行車辦法：亦即將原來之由南向北行，改爲由北向南行駛，希望車輛注意。

上項之交通變更措施，係由於干諾道中正進行一項鋪設渠道工程，因而採取上述臨時措施，以減少車輛擠塞。

查該段砵典乍街，原係由南向北單程路，車輛祇准由德輔道中方面駛出干諾道中。

深水埗山頭 兩小姊妹 慘遭淫辱

色狼事後逃去無踪

【本報訊】一宗駭人聽聞的風化案，昨日發生在深水埗蘇屋村附近山頭。有一雙年輕的小姊妹，被色狼引誘，說給一個公仔，引誘兩小姊妹上山，在地僻處將兩小姊妹姦污，事後色狼逃去無踪，兩人下體均告受傷流血。

據知八歲的女童，於昨日下午五時，從學校放學返家時，與其妹……遇上一名男子，該男子問她們……兩小姊妹被引到山上，男子將兩小姊妹姦污後逃去。兩小姊妹返家後，其家人發覺，即報警。兩小姊妹送往醫院檢驗，警方正調查此案。

英軍司令 今天乘直昇機 到塔門島訪問

【新新社】爲解決新界西貢北約區之塔門島居民食水問題，去年底由駐港英軍派出工程兵協助進行建設供水工程，現已進入完成階段。駐港英軍司令定於今（十五）日上午十時乘直昇機前往塔門島視察。

新界官民園遊盛會

千人雲集元洲仔

「恭喜發財」之聲盈耳

【本報訊】由新界民政署長何禮文主持之新界官紳園遊會，昨日下午一時假大埔元洲仔舉行，昨日氣溫不寒不暖，加上陽光普照，使此一官民盛會，特別高興。此遊會之目的，官方爲與鄉紳華人習俗，趁在農曆新春時間舉行團拜，藉以聯絡感情，故昨日赴會之鄉紳及新界各機關職員達千餘人。元洲仔官邸之草場上，不時聽聞「恭喜發財」之聲，鑼鼓樂隊演奏，情況十分熱鬧。

在席會中，何禮文署長及新界各處處長，秘書黎毓昌等，曾舉杯向各鄉紳敬飲。

赴會之鄉紳有：新界鄉議局主席何傳耀，副主席鄧若璵、陳日新、趙聿修、鄧佩瓊、陳照垒、周有、吳松熾、鄭水秀、黃合祥、黃兆玲、吳池、彭永才、張人龍、黃國英、侯錦華、李源海、李啓文、郭乃文、文伯恒、馬世安、彭富華、李鍾泰、陳成章等。

美麗都大廈 成立管理有限公司

【本報訊】正當業界觀管理問題，法官大會時間的候九方面，一間大廈的管理方式，爲此一棘手問題提供了一個可行的途徑。

九龍之美麗都大廈之管理已成立一間有限公司去負責。該公司名爲「美麗都大廈管理有限公司」，經於昨日大廈。該公司註冊資本爲一萬元，由官方公佈批准成立。此公司之註冊「榮譽註冊人爲兩個商人」，務爲控制及管理該大廈。（乙）

厄總統特使 訪華後抵港

【本報訊】厄瓜多爾總統派遣訪華特使巴耶士，昨日下午由台北乘班機抵港。據稱：他曾在台北訪問了一星期，考察過我國土改及工業發展情況，所得印象甚爲良好云。氏又謂：厄國與中華民國邦交素來和睦。他在港將作數天逗留，然後取道馬尼剌返國。（杜）

左圖：昨日抵港之厄瓜多爾總統訪華特使巴耶士。（本報記者杜攝）

回鄉救親僑胞講述

共區恐怖情形

動輒以「特務」罪名恐嚇 四名歸僑被處死刑

【澳門中央社訊】據航業界非正式統計：在春節前後，經澳門攜帶救濟物品返大陸的僑胞，最少有四萬名。以平均每人攜帶糧食日用品等一百五十斤計算，共六百萬斤。由香港經羅湖入大陸者，尚未計算在內。

中共雖然歡迎港澳僑胞進口，因爲不但得到免稅物品以解救糧荒危機，並且可抽到一筆可觀的稅。但它又恐怕探親僑胞在共區耳聞目擊中共暴政，他們返抵港澳後將大陸慘況，公諸自由世界，引起民憤，更恐動搖他們返回探親的心，故不惜用血腥手段，於二月三日以「特務」罪名判處四名港澳歸僑死刑。使春節探親的僑胞，知所畏懼，不敢肆意批評中共暴政。

據一位從澳門返中山的香港僑胞對記者稱：今年春節返鄉探親入境時，比較大爲恐怖，攜帶物資較少的，大都要入「黑房」檢查，被盤問，動輒以「特務」罪名相恫嚇，故探親僑胞大都將逗留共區時間縮短，以免遭受無妄之災。

據稱：中山石岐市「華僑公司」，除米糧外，煎堆、瓜子、果品等，均有陳列，但都是陳列品。只准參觀，非有特許證，絕不出售的。據說每年均屬如此，主要係陳列給由港澳回來探親的僑胞「參觀」的。

「高級市場」亦有賀年的物品出售，但價錢昂貴得令人咋舌。在港澳價値幾分錢一塊的夾心餅，售共幣一角，中共港幣二毫三分強。而「高級市場」搶購物資的，均屬中級以上共幹，因普通農民無力購買。港澳僑胞則覺得價錢昂貴，而物品又極粗劣，所以都不感興趣。例如一級肥豬肉每斤十五元，雞蛋每隻港幣五元。

由於中共要人民「積肥」，不少港澳僑胞回鄉探親的僑胞稱：返港一了，由於中共要人民「積肥」，不少港僑探親的僑胞，在途中便急，家人爭取「積肥」，成群之請，乃強迫回家中大解，以免把一些在途中「拉失」了。中共積極爭取今年夏收的成績，對申辦返港探親的僑胞，一律「婉拒」，要得到用春節假期，攜來（十二位計）回港的僑胞，須待大批糧食、衣服和帶大批用品赴大陸探親的港澳人士，已在香港辦妥手續。據悉：澳門中華總商會申請證明書及到英國駐澳門領事館加簽赴港，始得返港。今年新例：證明須在限期內由港返澳，則須在限期內由港返澳者，亦須由澳商會作保證，同時要由該會領取赴港證明書，保證申請人到港之後，須於二月二十八日以前返回澳門。

馬草龍村常有水患 五十戶居民將徙置

動用瑞典捐欵興建平房

【本報訊】信義宗世界服務處與新界民政處聯合擬具一項計劃，爲深圳河附近馬草龍村約五十戶人家改善生活，並興建新房。

馬草龍村每逢大雨下降，即有大水泛濫。近年該村戶口激增，故情況更趨嚴重。

計劃中之小屋將在附近山邊興建，須遷徙之五十戶人家，其現居屋均在水患發生時最受影響者。

進行此項計劃之經費，係由本港信義宗世界服務處，將瑞典人民捐贈之款項發付者。計劃中之工程，除興建小屋外，並包括整理地盤，建築小徑、廁所及井等在內。

當新屋落成時，負責此等人家組織一個改善生活合作社，負資保養此等小屋及處理該新村之事務。

理民府發言人昨日宣稱：由信義宗世界服務處及大埔理民府人員聯合擬訂之工作計劃，大致上已告完成，不久即將招商承辦興建此項小屋之工程。（乙）

廠商會定期舉行 春節聯歡

暨工展慰勞公宴

【本報訊】本港中華廠商聯合會以歲序更新，泰和景明，節慶良辰，正堪聯歡，經召集會董會，推定各組負責人選，經過會議多次，擬訂於三月四日（星期日）下午五時假座香港皇后大道中大華飯店舉行「壬寅年會員新春聯歡暨第十九屆工展慰勞公宴」，辦法如下：①席券每位十五元，另須繳交價値五元之禮物（或代金五元），由該會代辦禮物，以供交換，或交……第十九屆工展慰勞公宴一份，小組主任至……

西德來客 須受檢疫

【本報訊】港日衛生處宣稱：爲防止天花起見，由西德漢堡州者里斯來港之人士，需受檢疫措施。（乙）

非禮女童青年認罪 求官准許携書入獄

調查背景押候一週始行宣判

另一非禮案被告不認罪候審

【新亞社】新春過後，又有非禮案出現，北九龍裁判署昨有兩宗有關非禮案。

首宗：一名十八歲青年，非禮五歲女童，爲女母發覺報警，將青年拘捕控案。被告認罪後，法官以其家庭背景尚待社會福利署調查，諭將案押候七天宣判。

被告男子李滑，十八歲，住福華村永康里某號，被控二月十二日向一名五歲半架姓女童非禮。

控方透露：二月十二日下午四時卅分，架女在上址門外玩耍，被告與之進入房內房間，在床上玩耍，其後被告帶女童洗手，將女童之下身褪去，自己亦去下身，以下體非禮原告，事後約十五分鐘，女童覺得疼痛，告知母親報警，探員林汝宗到場將被告拘捕，女童送醫院驗，幸處女膜尚屬完好。被告認罪時，曾請求法官，准帳我帶書籍入獄房，以便閱讀，彼有興趣在港云。

又：卅二歲男子羅國雲，住黃大仙徙置區「D」座四××號，爲衛生局雜工，昨在北九龍裁判署被控二月十二日在上址非禮女子曾×蘭，被告否認控罪。法官將案定期二月廿二日下午二時開審，准被告以一百元保釋外出候訊。

格蘭廣告公司總裁抵港

【本報訊】美國格蘭廣告公司總裁偉士格蘭先生，偕夫人及總裁偉士格蘭夫婦，昨乘機抵港，作爲期三日之訪問。格蘭廣告公司遍佈全球之芝加哥格蘭廣告公司，其創辦人及總裁偉士格蘭先生，偕夫人於昨乘機抵港，作爲期三日之訪問。格蘭廣告公司總裁偉士格蘭夫婦與香港公司經理謝邦和布瑞士合攝於機場。

頂好牌花生醬 營養豐富可口

據美國聖來德品有限公司發表稱：該公司以頂好牌花生醬，更用最新科學方法製造，永無一絲肥膩之感，且製造過程，全用機器生產，營養豐富，用途廣泛，配合沙律、三文治、餅乾，以及麵包塗搽，均得佳美。該產品多年來行銷歐美，近年輸入本港，已風行一時，雖老幼，男女，均甚喜愛，乃一不可多得之營養品，以上出品，在本港各大公司及辦館均有出售。

九龍工商處 售政府刊物

【本報訊】由明日（星期五）開始，旺角彌敦道滙豐銀行大廈之九龍工商處，將出售政府刊物，包括年報、每月貿易統計、貿易月刊、各種入口報關表及執照格式表等政府刊物出售。（乙）

明新大廈搶手 兩日訂購八成

【明新社】據明新置業有限公司發言人稱：該公司爲紀念六十週年，在銅鑼灣中環街市對面興建十四層大廈，名爲「明新大廈」，除大部份作寫字樓外，部份作住宅自用。自開始發售以來，兩日內各方訂購者已達八成，尚有少部份出售。

均輝爲櫻花佳節 組織日本旅行團

三月中及四月中兩批出發

本港均輝有限公司日本旅行團，第一批定三月廿五日出發，第二批定四月十七日出發。

據悉：此兩批旅行團均係日本櫻花節期間，日本各地名勝，風光明媚，均爲旅客所嚮往。該公司爲配合日本旅行團，特別請日本航空公司合作，所有旅費均由日本航空公司負責，行程包括東京、京都、大阪、奈良、箱根、日光、九州等地，服務周到，並由該公司派專人負責指導，費用低廉，歡迎各界人士參加，詳情可向該公司查詢。

本港新聞

去年來港遊客數逾廿二萬人
美國人居首越南則最少

【本報訊】據香港旅遊協會發表之統計數字，顯示一九六一年訪港之外國遊客總數爲廿二萬零八百八十四人（華僑，無外國護照及度假軍人未計算在內），較前年之數字增加幾達百分之卅五。一九六〇年全年訪港之遊客爲十六萬三千六百六十一人。

去年十二月來港之遊客（華僑在外）共計一萬七千四百五十八人，較一九六〇年同期之數字一萬三千一百一十九人，增加百分之卅三強。

去年十二月訪港遊客，仍以美國佔最多，計共五千七百八十三人；英國及英聯邦佔四千五百十七人；菲律賓佔二千零八十六人；日本佔一千六百七十人；印尼佔四百四十八人；泰國佔三百九十二人；越南佔三百卅二人。上述所有數字，但過境旅客及來港度假之三軍人員未計算在內。（信）

元朗博愛醫院今年完成擴建
總理團拜主席周有致祝詞

【本報訊】新界元朗博愛醫院董事局同人，於昨（初十）日上午十一時，在局內禮堂舉行新春團拜禮，參加者有該院主席周有、副主席陳日新、鄧英奇、廖國輝、江茂森、總理歐簡照、黎錦灝、柯淑翰、周桂根、周君令、安渠乾、羅宗藝、田家炳、鄒乃文、周森、陳仕燊、凱鋼乾、鄧若操、貲炎燒、周文軒、王澤安、周自亞、周成、方東來、賀錦平、張采略、馮兆霖、黃松泉、李志雄、甘光華、殷欣洪、鄧宣鐵、陳祖常、及院長陳錄，司理張永祖，護士長劉美玉，暨職員等百數十人，主席周有領導同人向神農皇像行禮，繼作新春獻詞，略謂：語云：一年之計在於春，本院建設工作於今年將完成各項擴建院舍計劃，希望同人羣策羣力，以達有成，藉此敬祝院務前途發展，同人本業興旺，地方昇平，人口膨漲，同業茶會聯歡，隨後李主席總理前往新界大埔元洲仔，參加民政署長何禮文之宴會，晚間，董事局主席周有假座漢宮酒樓設筵款待全體總理同寅，爲該院本年度醫院籌款獲得超紀錄成績慶功，李總理伉儷及有關嘉賓應邀蒞止，當由周有伉儷親予款接，賓主盡歡，備極融洽。

聖約翰救傷隊下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊義務醫護服務發表通告及下週工作程序如下：㈠香港分區救傷車當值：二月十八日至廿四日灣仔甲隊，廿五日至三月三日西南隊，二月份：文宣護士隊。㈡九龍分區救傷車當值：二月十九日至廿五日港灣隊，廿六日至三月四日深水埗隊，二月份：深水埗護士隊。㈢香港分區總部當值：二月十八日南區隊，十九日灣仔乙隊，廿日灣仔甲隊，廿一日灣仔甲隊，廿二日銅鑼灣隊，廿三日銅鑼灣隊，廿四日西區隊。㈣九龍分區總部當值：二月十八日港灣隊，十九日深水埗護士隊，廿日尖沙咀隊，廿一日九龍青年會隊，廿二日九龍隊，廿三日深水埗隊，廿四日港灣隊。㈤露宿救濟會診療所當值：二月份：西區醫護護士隊，深水埗：寶打老護士隊。㈥銀樂隊訓練：二月十六日星期五下午九時大坑道總部練習，廿日星期二下午九時大坑道總部練習，廿三日星期五下午九時大坑道總部練習。㈦馬場當值：二月十七日寄宾禪街坊隊。㈧總部當值：二月十七日西區隊。㈨足球場當值：二月十八日下午二時政府球場：灣仔甲隊。

孖寶香煙減沽七毫

據美國士提芬勞兄弟煙廠發表稱：該廠出品之老牌「孖寶」香煙，素以上等品質，大衆化價錢馳譽全球，在本港行銷以來，尤爲精於選擇之吸煙人仕所愛戴，現爲更普及推銷，廿支庄每包祇沽七毫，堪稱經濟實惠，物美價廉。

澳門農牧會理監事就職

【本報訊】澳門農牧同業聯誼會昨在該會禮堂舉行慶祝成立四週年紀念暨第五屆理監事宣誓就職典禮，到會參加者有全體理監事暨會員數百人，來賓觀禮者亦衆，該會禮堂佈置一新。上午十時，由體育會醒獅國術團，由羅兆會長親自帶隊蒞會門前作國術表演，二時舉行慶祝大會暨宣誓，有關機關派李伯照監誓，大會由梁平任主席，行禮如儀，主席報告四年來會務情況後，由監誓員致訓詞，語多勉勵。來賓演說，有中山四海聯合會院校長馮孤侗，恭倫協會澳門分會張衍日、人力車工會潘森林、自由教師聯合會吳寶珊，語多勉勵，禮畢，茶點招待來賓暨會員，下午七時舉行酒會，筵開二十餘席，招待嘉賓暨會員，情況熱鬧，至十二時盡歡而別。

擴建廣華醫院及中學建設費達千萬元
定下月舉行餐舞大會籌募

【本報訊】東華三院爲擴建廣華醫院第四期工程及中學新校舍，定下月六日晚在香港大會堂舉行一年一度之慈善餐舞會，籌募建設基金，總理余禮國夫人爲餐舞會籌備委員會主席。首總理鄧錦泉、曾正夫人爲副主席。籌備會召開首次會議，推定各組主任，計總務組吳紹璜夫人，遊藝組林鎰振夫人，即日推進籌備工作。大會爲求獎券籌款，決定發售一元慈善獎券，共設獎額一百名，除由當年總理捐贈外，並向各大商行公司徵求。現悉：該項慈善獎券經已全部印就，日間即可公開發售。三院主席余禮國，首總理鄧錦泉、何世柱、總理梁福田、陳元鉅、甘光親、吳紹璜、張宏和等，並以該中學新校舍決於年內完成，建設費用數達千萬元，不足之數，仍待籌措，籲請各界人士鼎力支持，購銷獎券，俾病黎和，實深利賴。（百）

漁業管理處長發表
去月份鮮魚價漲
蔬菜則頗爲平穩

【本報訊】一月份由中國大陸輸入之鮮魚數量減少，故新鮮海魚之需求大爲增加。鮮海魚之平均批發價每担達八十九元，約上漲百分之十五。去年一月份每担之平均售價爲九十八元。

合作事業及漁業管理處處長鄺達昨日發表工作報告時並稱：一月份之天氣大致良好，有利於較大型之漁船作業。

大型及中型釣艇漁獲良好。雖然漁拖艇常之捕魚區於上月內缺乏魚類，但漁艇於該月內之成績仍然滿意。

晉仔漁艇之漁民仍頗爲爭，但其漁獲已有起色，而所捕之公魚數量亦見增加。比較各魚類之漁民十分高興作爲漁魚評者。

月內，所出之新鮮海魚共爲七三、〇二六担，較去年十二月之數字爲減，但與去年一月之漁獲量比較，則幾乎增加達百分之廿五。

一月份由魚類統營處售出之鹹魚量減少約百分之十八，總數爲四、一三二担。數量雖然減少，但與去年一月所售出之一、五六四担鹹魚比較，仍有可觀之進步。

一月份，鹹魚每担之平均售價爲八十五元，十二月則爲八十三元，去年一月每担之平均售價爲八十四元。

雖然主要之蔬菜季節續有滿意進展，但由於天氣繼續寒冷，一月份內由蔬菜統營處出售之蔬菜數量已較去年同月減少約百分之十七。

經九龍蔬菜批發市場於一月份內出售之本地蔬菜共有一四五、一四四担，與十二月份之數字比較增加百分之四。

月內之蔬菜銷售情形保持平穩，批發價格相差無幾，每担之平均售價爲廿五元七角，十二月每担之平均售價爲廿六元三角。

經九龍蔬菜批發市場銷售之蔬菜，約有百分之七十五係由各蔬菜合作社社員及分站之農人所採者。（乙）

圖片說明：九龍各區街坊福利會推行防止兒童犯罪運動之宣傳圖畫。上：「勿誤入會黨犯罪」。下：「不要貪一些小錢財受歹徒利用」！

在班馬綫上被車撞傷
一名工廠職員獲賠償萬餘元

【本報訊】一個曾在斑馬綫上被汽車撞傷之男子，昨延聘大律師向高等法院民事庭申請，要求該車之司機人須負賠償責任。結果獲准得萬餘元之賠償。

申請人薛（譯音）某，職于工廠，延勞士比律師轉聘施文大律師代表，向高院作民事訴訟申請。辯護人甄迅可（譯音），地址在天光道廿八號閘仔，並無延聘代表律師出庭。案由副按察司麥菲審理。

據申請人方面指出：一九六零年八月十七日下午三時四十分，申請人在九龍官山道一段斑馬綫上，被一輛在行駛中之汽車撞傷，爲駕駛該車之人即本案之辯護人。

副按察司麥菲昨在判決此案時，判辯護人須負責賠款一萬元爲一般賠償，另八百二十五元爲特別賠償。（源）

僑團春節團拜

蘇氏宗親會　僑港蘇氏宗親會，十三日下午四時在九龍佐敦道海運大樓十六樓G座新會所舉行全體理監事新春團拜，到會者有理事長蘇凝川，監事長蘇熊瑞，副理事長蘇根、蘇石，副監事長宗舜、其瑞，理監事述之、瑞昌、容彭、世緘、蛇白、岩濤、如娟、鴻探、蘇健康、饒良、蘇炳、蘇照、蘇謙、德生、細新、赤剛、蘇海、蘇成、蘇鉅、旺宜、尚理、以彬、蔡謙、蘇洪等數十人，儀式簡單隆重。是晚八時假旺角環亞酒樓四樓聚敘。

至德總會　本港至德總會，十三日六時在會所舉行新春團拜及召開第二次理監事聯席會議，到有首長周有、吳旺、蔡朗山、曹京安、吳漢深、周道寬、翁鴻芳、曹焌安、蔡良人、蔡鴻裕，理監事周瑛、吳鐵忠、蔡伯勵、吳康鋸、蔡蕃初、周滿楣、曹忠烈、蔡崇榮、吳務獻祥、吳達武、蔡文燕、吳道三、周滔、周日東、曹孟強、吳煥章、周慶惠、周錫鏞、吳弟燊等三十餘人。隨即討論會務，會後筵開數桌，盡歡而散。

薛氏宗親會　僑港薛氏宗親會，定二月十八日（農曆正月十四日）下午二時正假九龍環華酒家三樓舉行理監事同人春節團拜，茶敘聯歡，希各同人屆時出席參加，敘敘一堂，共祝新歲。

順德同鄉會　僑港順德同鄉會，定于二月十八日下午二時在該會禮堂舉行新春團拜禮，三時茶敘，七時敘餐聯歡，歡迎會員攜眷參加，互祝新年快樂。○據悉：各同鄉報名參加者殊爲踴躍，屆時料有一番熱鬧。

高明同鄉會　旅港高明同鄉會第九屆理監事昨日舉行團拜，由會長謝錫良領導行禮，情況熱鬧，並定三月十七日假座龍鳳大酒樓舉行就職典禮，同時舉行敬老大會及春節聯歡。凡年在六十五歲以上之會員，來請免費參加宴會，及每人致送禮物一份，藉表尊老之意，並備有粵劇歌唱等遊藝節目，以娛耆老。

九龍婦女會　九龍婦女福利會，十三日正午十二時，假座九龍燕花酒會所舉行新春團拜，到有正副會長李陳佩華、陳李爾君、李方君儀，正副主席馮楊冕寶、邵錢慶秀、葉賈英，顧問馮瑞聲夫人、麥羅鼓夫人，執委陳陸蕙霞、鄭李管彤、傅李玉珍、陳余恩、饒朱苑甲、潘方智婉、涂萬谷、凌陳玲、陳鄧懿真、黃容淑紅、包欣梅珍、徐惠儀、凌陳裔敬、陳令儀、何周寶瑜、陸張佩珍、郭黎彩玉，會主席楊林安尼、董民好、李子□夫人、洪林一杉等數十人。經召開會議，決定三月十日下午八時假座九龍伊利沙白中學禮堂舉行義唱籌款大會，籌款目的爲四萬元，並將於三月五日招待新界，三月十一日晚重演一場以娛參觀生果體參觀。

僑佩裝條商會　僑港九龍佩裝條商會，定於正月十四日（星期日）下午，假座彌敦道高華大酒樓舉行春節聯歡會，席券每張十元，由籌備委員梁英滄、胡運增、擁護等三人籌劃，生果、文由會員鄭明秋、鄭紛女份欣唱助興，籌備委員同業及親友參加，共襄盛舉。

戲院同業商會　僑港戲院同業商會，春節聯歡大會，已定十四日假座九龍旺角環球大酒樓舉行，是日將于下午三時起開始茶敘，隨即聚餐，并有多種節目助興。本年因值第十屆，主席邢榮森、理事梁甚浩，昨發友好踴躍參加，席金每份十五元，請于本月二十日以前，填具參加格式表，附同席金送到戲院商會（娛樂大廈六樓）。

廣華醫院三福臨門

【本報訊】現廣華醫院產房中，昨日一婦人誕下一胎三男。有人認爲係「三福臨門」。產婦名趙英，九龍仔光明街一八七號木屋，去月入院留產，母子平安。因三胎嬰孩營養不足，現仍留院調養。三院主席余禮國，首總理鄧錦泉、曾正、何世柱，總理梁福田、元鉅、甘光親、吳紹璜、張宏邱德根、陳泉甦、霍寶生、林鎰振、廖烈文、徐鉅亭、曾陶庵、霍耀康、王澤安、陳大宗、賀錦秀以該嬰孩等之父親譚秀（湖北人）係塑膠業技工，月入僅百餘元，而在港尚有二子一女，生活清苦，決酌予救濟，並定本月十九日該三嬰彌月之期，以全體總理名義致送金牌一面，以留永念。（百）

窮婦人一胎三子 各總理酌予救濟

倫敦商會試書證
灣仔立信會專獲得優異成績

【本報訊】倫敦商會各級簿記會計證書考試，香港區係由教育司署代辦。一九六一年秋季考試結果，業經公佈，灣仔立信會計專科學校之及格名單如下：（一）初級簿記：陳潔宗、陳澡林（優）、陳倪東、陳海鈿、陳洪棉、陳伯朗、陳森榮、陳玩悟、周永明、鄭永寧（優）、張龍輝、張鎰賢、張炳銘、張薇、鍾展帆（優）、符穎忠、簡炳生（優）、江榮（優）、林沛華、劉國斌、邦桂安、高國儀（優）、林沛華、劉國斌、李微娉、李婷、梁殷洪、梁順（優）、梁允庚、廖榮珮、倫綺梅（優）、莫煥卿（優）、伍穎旋、倪嘉強、吳繡華、伍銳堂、彭艷秋、石國梁、薛俊良、蘇愛霞（優）、談永德（優）、唐一萍、尹瑞姬、黃可榮、黃兆發（優）、楊少芳、嚴國明。（二）中級簿記：區欽中、陳彬、陳均秀、陳德萍、張家齊、趙不悅（優）、尿虎璘、馮榮坤、何榮昌、熊瑞璉、洪同坦（優）、甘育洪（優）、陽少強、郭家偉、林尚樂、林莜鑄、羅鴻楨、羅勝彪（優）、羅銳鍍（優）、李元強、梁啟濤（優）、廖煥斌（優）、伍秋茂、吳淑偉（優）、蘇少浩、辛依蓉、曾永樂、謝頌琳、文少韶、黃潔好、黃銘増、黃紹和、王德明、黃恩鵬（優）、任榮方、游楚華、楊耀揚、董妙泳、姚文和、寶毅隆、余秉遨（優）。（三）高級會計：陳炳文。又據該校消息：該校校長陳熊明決定由本年起提高各級入學水準，加強訓練，並訂定獎勵辦法，以爭取更佳之成績云。

恐嚇現役警目 聲言用刀傷害
苦力被控押候暫不聽辯

【本報訊】一個以苦力爲生之男子，昨日被警方以恐嚇現役警察罪名控於南九龍裁判署第一法庭。控方於控罪宣讀之後，要求將被告押候三天，暫時不聽取被告答辯。

被告鄭平，又名羅山，卅歲，苦力，住九龍仔湖南街丁座三五〇號，被控於本月十三日在九龍城區恐嚇一位現役高級警目關某，聲言要用刑刀將其傷害，以圖避免被高級警目之拘捕。（昔）

愛恩英文專校開課

九龍南昌街七十至七十六號愛恩英文專科學校，已於本月十二日開課，並於今日正式開課。因該校規模宏大，班額最多，加以設備完善，師資優良。

大會堂圖書館
下月五日開放
借書辦法訂定

【本報訊】大會堂圖書館定下月五日（星期一）開放，爲社會各界人士服務。大會堂開幕典禮，已定於下月二日舉行，典禮完畢後之當日及翌日，圖書館將開放歡迎社會人士參觀。

圖書館之開放時間如下：每逢星期一、二、三及五日，每日由上午十時至下午八時，星期六上午十時至下午五時，星期日下午一時至五時，逢星期四則全日停止開放。

兒童及成人借書處，位於大會堂較高一座之四樓。可供借用之書籍，包括英文書籍，普通及商業參考書籍服務部，即設在借書處樓上，該室內亦有中英文報紙及雜誌，以供閱讀。

擬向該圖書館借書之市民，須親自攜同身份證至圖書館辦理申請，申請人需簽署一份借書表格，表明願意遵守圖書館之規則。

十六歲以下之申請人，其表格須由父母或監護人簽署，並須出示其父母或監護人之身份證。

在初期內，由於圖書館所存書籍不多，而意欲借書人士之數目正未可估計，故每名借書人每次只許借書一本。但希望日後借書之數目，可能有所增加。

借用之書籍須於兩週後退還，借書人倘欲延長借閱期限，須將該書帶回，可重新借用，但以無其他人士需用此書爲限。（乙）

東亞書院開學 新辦語文專科

【本報訊】東亞書院本港仔東亞校舍由甚茂坐原校科學專修科各系新舊生，昨在甚茂坐原校樓下禮堂舉行開學典禮，到會者有校務委員會主席陳熙博士、東亞基金會執行秘書賈俊卿、東亞甚茂教會監督長顧、由今（十五）日起一連三天，在牧師蔡提犀太駕員生等出席，由監督陳國賢主持花園區版約翰郁慶偉，主持人除領導外，報告事項有：㈠增辦語文專修科，由五國語文教育司批准，並聘請宗淦助理，發項、日、俄、由五國語文專修科；㈡校董會選出事務長李周出任教務長，並聘孫亞過女士擔任女生輔導；㈢聘請周年法律顧問等。㈣向政府註冊爲不牟利法團；㈤向政府申請撥地建校進行情形；㈥組織專門委員會輔導該校畢業生出國情形。繼由新聘秘書長及副校長講「立志」及鄭紹賓先生講「爲學之道」等。

在該校新辦二年制中國語文專修科初、中、高三級新生，投考者極衆，與原日文、商、理、工各科生選讀語文者極爲踴躍。現仍有少數學額，入讀者可到灣仔大廈五樓辦事處申請。（跡）

張寶蓮參加林德銘畫展

【本報訊】菜餘歌唱名伶寶蓮女士，近將其所繪名畫參加乃師林德銘先生聯合國畫展，多才多藝。現在藝術界人士所稱賞，稱張女士除精丹青藝術外，尤工歌唱，曾在各電台演唱，極受歡迎，有誇譽三日之概云。

九龍新界師訓班
昨天行畢業禮
晚上設宴謝師

【本報訊】九龍新界區在職教師訓練班第五屆畢業同學，定明（十六）日（星期五）下午五時卅分假鑽石山溫泉醫院禮堂舉行畢業典禮，請李樞芬夫人授憑，禮成後隨即舉行茶敘，晚上八時在英京酒家三樓舉行謝師宴。各同學住址或任教學校如有變更，請即通知負責人更正。

羅富國師校將開設餐廳

【本報訊】沙宣道羅富國師範專科學校，將開設一所餐廳，以便利該學校之職員及學生。該餐廳將於四月間開始營業，初期只供應午餐。但日後餐廳之服務部將行擴展約二百名於九月開始在校寄宿之學生，將設有早餐及晚餐供應。（乙）

蘇浙小學
家長教師聯誼會設獎學金五十名

【本報訊】蘇浙小學家長教師聯誼會，于十日晚假座環亞樓舉行春節團拜並敘餐聯歡，同時並召開第八屆第二次理事會議，到會有主席浮森雲，副主席江鄒浩、李鈿夫、校長孫方中，暨家長教師四十五人，該會爲獎勵在校成績優良學生，議定由本學期起，增設獎學金五十名，每級一名，在該會目浮森雲任主席後，倡導一角捐款運動，各會員響應甚熱烈，該項捐款分配辦法如下：（一）百分之二十爲優良學生之獎學金，（二）百分之二十爲清貧助學金，（三）百分之十爲該校清貧校友升中學貸款之用，（四）百分之三十爲有志出國深造之會員貸金之用。

難胞工訓及土測班
首批五十六人
定期分別赴台

【本報訊】台灣大陸災胞救濟總會，去年招考流港難胞接運台灣，參加工業訓練班暨土地測繪班，業經在台就業安置一事，已經審查完畢，並已發表錄取名單一批，計五十六人，已由救濟處分別發出通知，限三日內前往自由道二號，登記辦理手續，預定於二月二十六日及三月五日分批動身，希錄取各人速即趕辦手續。茲附錄第一批名單如下：

黎炎輝、陳炎生、陳錫灝、陳楚林、王義、王沛佳、邱先倫、陳漢光、王文志、鄧鳳林、鄧明德、梁煜李、福剛、趙雄中、黎炯文、呂發李、志文、麥時康、李志強、劉明昭、陳振新、麥世榮、吳炳雄、曾燦弘、吳國訓、彭建賢、林錫賢、黃仲權、容易活、徐文思、林金鵬、曹立林、梁觀成、容滿泉、宋正中、鄧世鴻、劉國雄、韓國強、黃在如、陳緻生、林洽遂、吳焕良、謝知昌、陳國秦、伍錫良、梁新堯、區鐵綱、楊儀國、陳克強、張本德、岑光漢、黎德輔、黃家傑、黃本道、梁國琛等。聞尚有第二批若干名日間亦可發表云。

慕德中學新生放榜
十六日行開學禮

【本報訊】長沙灣村慕德中學，本年度招考插班生，已於二月十二日考試完畢，此次報名者甚衆，該校嚴格考選，計錄取高初中學生姓名於下：高一：陸香鳳、高一：羅瑞、陳寶源、葉、張錫漢、劉良容、吳煥大、關澤寰、郭世平、林根燊、陳家強、初三：劉子陸勝威、陶西萍、初二：賀啓榮、黃明威、汪心明、魏既俠、陸香蘭、梁妙鈴、李、何錫啟、初一：康榮玉、張健民、梁、永超、邵深、鄧勝。

據悉：新生將於本月十五日報到註冊，舊生已於十二日開始註冊，十六日上午十時舉行開學典禮，免費發給課本，該校本學期開始增設新課程；化學室、圖書室、理化試驗室、並增設閱覽室，凡欲考讀該校者請向校方洽商回考手續。㈥定三月二十五日（美術節）上午十時至十一時假座明圓中學校附小禮堂舉行。

筲箕灣遠東學校
舉行成績頒獎禮
灣仔分校開始招生

【本報訊】筲箕灣遠東學校，於（十四）日在校禮堂舉行五〇年度上學期學業成績頒獎典禮，到有校董會主席劉街坊福利會理事長、東華三院總理、遠東書院院長、校長、家長、學生等數百人，典禮開始，由校長梁紹芳致詞，繼由各界人士講話，勉勵學生努力求學，然後頒獎，全體員生代表向梁氏致謝，並由梁氏獻花致敬，繼請教院長訓話，會後餘興由敎員表演戲劇。又悉：文化社派員於一月下旬起，將至九時許結束。又該校本學期增設灣仔區第一分校，已開始招生，並辦成人夜班及有補習班（隊）。

有喜或閉　最新設備　即驗即知　專科主治　作嘔思眠　婦女喜閉　半日解除　藥費最廉　愈後收費
——剪報驗二元——
使用最新物理生理化學藥物方法代替九婦女節育，使各人合一分，二年期及入期多種
實血檢驗所　彌敦道242號寶石大廈四樓

澳門自由教師會
定期舉辦書法美術比賽
分中學及小學四組

【澳門中央社訊】澳門中華自由教師聯合會爲提高各校學生對書法及美術興趣，特分別舉辦書法比賽及美術比賽，兩項辦法業經訂定如次：

（甲）書法比賽：㊀分高中、初中、高小、初小四組。㊁每校每組選送學生三名參加。㊂每生寫大楷十六字，小楷若干行（小學用十二格）。㊃評定成績後，由本會給予獎品，以資鼓勵。㊄每組選成績最優者十名，附小禮堂舉行。

（乙）美術比賽：㊀分高中、初中、高小、初小四組。㊁每組選送學生三名參加。㊂高中學生以水彩寫生，初中學生以鉛筆寫生，高小、初小學生均用鉛筆臨畫。㊃每組選錄成績最優良者十名，由本會發給獎品，以資鼓勵。㊄定三月二十五日上午十時至十一時假德明學校附小禮堂舉行。

世界唯一　特效斷根藥
風濕骨痛　關節筋肉　劇痛
劇烈風濕
VALCIN
維爾勁
德國聖醫斯特那博士空前新發明
1 科學成功內服新藥達血液病根治
2 風濕乃體內發出非內服藥無法驅絕
3 誠心誠意無弊害永遠斷根現祇此藥
維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素先發，從血液入骨節，發生疾痛，然後由體內毒素故有未發覺之年，已現半廢之狀，因而導致多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治癒急慢性及輕年風濕疾患，數逾千萬人，百分之九十七，痊得迅速斷根。
治症：下列新久風濕，各症劇烈骨痛，腰痛神經痛，關節炎，屈伸艱難，筋肉腫痛，膝頭腫痛，脖頸發痛，腰骨發熱，四肢麻痺，坐骨神經痛
又如鎮中痛或四肢麻木，唯有用「維爾勁」特效藥，方能使神經、骨痛、囧症，強勁，活潑狀態，因其性能，增加尿酸之排洩及溶解內毒而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保證使患者速愈斷根
各大公司大藥行藥房均有代售

公告
差餉物業估價署公告

關於香港九龍及新九龍各建築物之門牌號數事。

查建築物條例第二十二條所載，凡新建築物之業主，均須將本署所編定之門牌號數，在其物業外面，清楚標出，並有與文規定。

此等門牌號數均須標明於各該建築物之前面或其旁近地方，是爲至要。

此等門牌號數，是否在各該建築物妥予標明，各該業主務須負責查明，庶不致誤。

任何業主，如對其建築物之門牌編號或標示其門牌之方法有疑難之處者，請親臨或致函本署，大道中六十四號萬宜大廈十樓差餉物業估價署查詢，本署自當詳爲解答。仰各物業業主一體知照，特此公告。

差餉物業估價署署長

羅富國師範專科學校（香港沙宣道）行將開設一所供應師生使用之食堂，初期自一九六一年四月起祇供午膳，惟在一九六二年九月起在上課時期該食堂將擴充服務，包括早晚兩餐在內。

辦理膳式伙食經驗人士如有意接辦者，請於一九六二年二月廿八日下午五時前向羅富國師範專科學校校長商洽，關於投標程式及其他詳情可向劉若光先生查詢（電話四五〇〇一）。

拍賣摩打漁船車輛什貨充公貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六二年二月十五日星期四上午十時三十分在本行士庫本行拍賣房內拍賣柚木漁船「OLENKA」附有二十二匹馬力油渣機長三十三尺濶十一尺深三尺六寸排水量八噸四二KARRIER運貨車一架，私家車二架，AUSTIN A70房車一架及小型貨車一架，車牌號數HK6767，船四號 P94HZ，P548HZ，P773HZ，F890HZ，ACI729，MORRISON小型貨車一架車牌號數HK6767，船四號數P94HZ，未註冊船一隻及充公貨什件紙，電池，汽車零件，內外呔，打字機，加數機，工具，雪，水泵，摩打，玩具，水喉用具，啤五金，不，膠，電線，舊欄，舊鋁，木箱，工業原料，手錶，等，收音機，單車等（本行備有貨目及目錄表）投得者於下鎚時須即繳投價交現銀按金五成，其餘之數限於翌日交清（支票恕不接納）

香港畢打行士庫
摩勿拍賣行啓
電話二二二二四

西醫勞碧華啓

謹訂於本月十五日起在九龍彌敦道五八〇H號三樓開業應診特此通告

診症時間　上午九時半至十二時半　下午六時至八時

另下午二時至五時在
香港萬宜大廈四一三室
香港療養醫院診所應診

電話——九龍五四〇二六　香港卅二四七一

一九六二年二月十四日

英皇御准香港賽馬會

本會一九六二年度第八次賽馬定於一九六二年二月十七日星期六舉行，共賽馬九場，下午二時開賽，擁山大厦九樓本會司理處定於上午十一時四十五分停止售票，茲特將本會於有關本次賽馬須注意事項，摘要公佈如次：

（甲）關於會員席：（一）凡不佩戴會員證章不得入會員席。所有入場人員入場後，仍須佩戴證章。（二）會員席來賓入場券，每位每枚（每日計）售廿五元，賽馬期前，由會員親自介紹或附同來賓入場券申請表，至香港太子行樓下（即東向側便）本會售票處或九龍彌敦道三八二號本會售票處，代購。（三）本會會員席備有午餐，請向場內餐室訂定，並不在本會可備辦。賽馬日，馬場不發售會員席來賓入場券。（三）本會會員席備有午膳，請向場內餐廳訂定。（七）九十七歲（西曆計算）以下之兒童，概禁止入場。

（乙）關於公衆席：於上午十一時三十分開閘。入場券每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後須保留入場券，以便離場時須再繳費十元。

一九六二年二月十日

司理晏爾士

英皇御准香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第九次（週年）賽馬，分在一九六二年三月三日星期六，三月七日星期三，三月十日星期六舉行，如天氣許可。是次賽馬秩序表，馬匹參賽須知章程，均經印就，請向擁山大廈九樓本會司理處，或跑馬地本會會所，山光道本會服務所索取備用。至於馬匹參賽報名，定於一九六二年二月廿日星期二正午十二時截止。又此次賽馬報名者，須封入本會特備綠色封盒投遞本會理事局，特此通告。

一九六二年二月十五日

司理晏爾士

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行保管箱鎖匙一條（1 5 3 5 6），特此聲明所失之匙作爲廢紙一五三五六號無效。

一九六二年二月十四日

聞

家少主周柏少爺　媳梁氏之令尊翁幼主（生於　壬辰）孫少爺　孫小姐之令祖父周公枝南老爺（原籍）

痛於中華民國五十一年二月十三日（農曆正月初九日）上午六時卯時壽終於瑪麗醫院，享壽七十歲，移九龍殯儀館治喪，定於二月十五日（正月十一日）正午十二時大殮，下午二時出殯由殯儀館發引至長沙灣道聯勝公會殯葬永遠墳場，特此訃聞

周宅家人稟報

治喪處：九龍殯儀館

下屆世運籃球賽 亞洲取兩隊
我須與菲韓爭入圍 傳以色列可能加入角逐

【本報訊】據台北消息：我國接獲國際籃球協會通知：一九六四年東京世運會的籃球比賽，全球將僅十六國獲得參戰的資格。

國際籃協執行委員會決定此十六國中，日本是東京世運會的主辦國，因此可以直接參加本屆世運會的籃球項目。另外，上一屆羅馬世運會籃球比賽的前八名，也已取得了此一項資格，上一屆羅馬世運會的前八名，按照名次是：美國、巴西、義大利、捷克、南斯拉夫、波蘭及烏拉圭。

國際籃委會說：除了日本及上一屆世運會前八名等九國外，除七國將在歐洲、亞洲及美洲國家中各取二隊，非洲國家中選出一隊。

歐洲國家中的二隊，將由一九六三年歐洲盃籃球錦標賽的冠亞軍所選。歐洲盃籃球賽目前預計有十四國參加，國際籃委會已批准由波蘭主辦在華沙舉行的計劃，並指定該項賽事的四名種子隊為芬蘭、荷蘭、西班牙及西德。

亞洲區的二隊，也將在明年由中華民國主辦的亞洲盃籃球賽中選出，此二隊將由除日本外，名次最佳的二個國家獲得。

非洲區的一隊，埃及和阿剌伯聯邦的呼聲最高，惟該區舉行選拔賽的計劃，尚未送達國際籃委會。

我國為了要積極爭取一九六四年在東京世運會上參加籃球比賽的資格，必須在明年初的亞洲盃籃球比賽中，獲得極佳的成績。

此間一位熟悉亞洲籃壇的人士說：由於日本是東京世運會的主辦國，已經取得了參加世運會籃球比賽的資格，因此，我國在未來的亞洲盃籃球賽中，勢須擊倒了菲律賓或韓國等兩國中的一國，才可以獲得參加世運會比賽的機會。

惟國際籃壇又有傳聞說：原來一直參加歐洲盃籃球賽的以色列，本屆可能改而參加亞洲盃籃球賽。以色列是亞洲體育會的會員國。

該人士說：菲律賓、韓國及以色列籃球隊均非弱者，我國實應提高警覺。該人士又說：我國雖已取得了明年度亞洲盃籃球賽的主辦權，但是在台北籌建體育館的計劃却遭到極大阻碍，他呼籲有關各方面應從速謀得協調與諒解，他說：體育館再不動工，就來不及了，而亞洲盃籃球賽的結果將可以決定我國參加世運會籃球賽的成敗。

我否認外傳 不參加亞運

【中央社台北十四日電】中華民國奧林匹克委員會總幹事林鴻坦，今天否認外傳中國將不參加第四屆亞洲運動會的消息。他說：「我們正在等候耶加達方面的正式邀請，尚未考慮到採取其他行動。」據外電報導，主辦第四屆亞洲運動會的印尼，已于一月卅日將亞運會邀請書發出，但中國方面至今尚未收到。

林鴻坦說：中華民國正積極籌備參加本屆亞運會，三月將開始選拔選手，四月舉行第二次選拔，最後一次選拔，將在六月間，並歡迎各地華僑參加。

．圖片說明．大埔七區昨與南約離島區鄉紳，舉行足球賽，圖為新界民政署長何禮文主持開球禮時情形，其後為担任離島鄉紳隊中鋒之楊永庥。（本報記者求攝）

足聯建會基金 存入銀行生息
華協欠款五千尚未清還

【本報訊】華人足球聯會，昨（十四）日假華協會所召開執委會議，出席者：何鴻恩（主席）、莫慶、鄧家奎、麥英才、廖廷楷、曾中元、霍鵬洪、黎共滔、黃汝燊、李演、黎鏡臣、區寶琦、郭英楷、葉重新等。

昨日會議，並無特別議案討論，所有提出追認各案，均順利通過。

在臨時動議中，麥英才鑒於建會基金至今迄未有將其運用，殊屬下策，現宜於動用該筆款項購置會所之前，將加利用，將其存入銀行生息，對會方有好處。

鄧家全則謂，目前會在建會基金（共二萬元）項下，撥出八千元借給華協會，但華協會至今只償還三千元，尚餘五千元未清還，華協方面，已答應於最近清還該五千元欠款，故擬待收回該筆欠款，才作打算。

莫慶則異議，雖然有五千元未收回，亦應先將目前所有的一萬五千元建會基金，作定期存款存入銀行，以一年為期，將可于華協將來歸還五千元欠款時，到時再設法加以利用。

各人對莫慶意見均表贊同，乃通過將該存建會基金一萬五千元存入銀行，以一年為期，並授權主席或副主席，總幹事，司庫三人聯名，可以提取款項。（國）

鄉紳賽足球 大埔勝離島
動作滑稽惹人發笑

【本報訊】大埔七區鄉紳與南約離島區各區鄉紳，昨日下午三時，假大埔官立學校新運動場，舉行一場別有的足球賽，各區均有鄉紳任球員，新界民政署長何禮文親臨主持開球禮，而元朗理民府符禮修，則任球証。這項有趣的節目，果然引來不少球迷參觀。

參加比賽的鄉紳球員，有大埔區：張人龍、張惠霖、徐讓祥、區寶琛、吳溫安、凌安仁、李秉池、李春波、陳滙春、陳滙茂、李發榮。南約離島區：林樹存、成世安、楊永庥、鄧松興、吳錦泉、劉榮佳、張忠等。

上述的名單中，多數是「老柴」或者「大肚腩」，比賽時，有人不脫長褲，而且有人穿高頸冷衫，但其中有幾人踢來有紋有路，可惜是缺氣，其餘的多是毛手毛腳，滑稽動作，不時令人發笑。比賽結果，大埔區以二比〇勝南約離島區。

繼後，又加插上述兩區青年軍比賽，結果離島區勝大埔四比〇。賽後由鄉議局主席何傳耀頒獎，拜年，勝負四隊球員，均獲紀念品，以留紀念，並被邀往松園仙館敘餐。（求）

．圖片說明．新界大埔七區，與離島西貢區鄉紳，昨舉行足球賽，圖為雙方在賽前交換錦旗之影，後面中立者，為担任球証之元朗理民府佩利沙。（本報記者求攝）

東後停賽事件
足總廿二研訊

【本報訊】足球總會聯賽管理委員會，已定于本月廿二日下午六時，召開會議。是日主要議案為研訊二月四日舉行的一場乙組足球聯賽，東昇對後消，因雙方動作粗野，被球証中途停止比賽一宗。

東昇與後消，是本屆乙組聯賽中兩強，目前正分居該組第一第二位，首次碰面，尤以東昇成績為佳，來屆升上甲組，殆無疑問。在第一循環兩隊遭遇時，東昇以三比二擊敗後消，故二月四日雙方再度相逢，爭持激烈。東昇上半場先以一比〇領前，及至下半場，比賽更充滿火藥味，後消有一球員被判離場，比賽至十五分鐘時，球証認為球賽已無法進行，乃判令停止比賽，事後並將情形向足總報告。據悉：球証在報告書中，指出後消在當日比賽中溢出粗野，東昇則犯規較少，故相信足總下週四研訊比賽時，東昇較為有利。

又廿二日的聯賽管委會議程如下：㊀追認上期議案，㊁討論球証報告二月四日東昇對後消的一場比賽，㊂編排補賽秩序。（國）

東方敗與光華 並非「欠水」
葉重新昨有所解釋

【本報訊】昨據東方足球部主任葉重新稱，外傳東方「五行欠水」并非事實。因截至昨天為止，東方自組班後，對於球員車馬費，不但無拖欠，甚至未有一次過期發付。

他又說，這大概係指最近東方負與光華之一役而作推測，事實上，當日祖毅因足部生瘡未愈，梁林未能請假，甄仲明眼傷剛愈，不敢放其上陣。另一方面，當天上陣的十一員球員之中，方志才病了數月，還未練足，廖演維足傷未愈，梨佳來打，張錦洪在比賽時，依然發熱未愈，由於人數不足，這幾員應該休息球將，也迫得披甲上陣。在這種情形之下，又那得不輸波？所以，東方敗與光華，并非因「欠水」而士氣欠佳。（進）

各國重視體育 動用驚人經費

【台北航訊】全國體育協進會理事長楊森，在上月曾舉行一次體育座談會，應邀參加的是體育有關的政府中央級的部會首長，並邀方自印尼歸來的美國安全總署東南亞地區執行官寶來利，報告印尼籌辦四屆亞運的情形。

由寶來利報告，我們知道印尼政府的經濟狀況比中華民國相差甚遠，但全力籌辦亞運的情形實令人動容，印尼已向美國貸款七百萬美元與修道路，向蘇俄貸款一千二百萬美元，來築可容十萬觀衆而臨世界的體育場，及一座可容一萬五千人的籃球館，可容一萬觀衆的游泳池，向日本貸款一千一百萬美元用以建築旅館，印尼自身又以二千萬美元用以建亞運村，及邀請外國一流教練訓練選手之用。以上共計為五千萬美元，用在四屆亞運的籌備建設。印尼政府並訂定一項長期發展體育計劃，並揚言於八年內把印尼的體育水準，將超過日本，成爲亞洲的體育王國。印尼全國人民及政府首長在推展體育號召之下，正掀起如火如荼的運動浪潮，並且有許多高級官員，對於一些運動的規則都能詳細引述而無誤，可見對體育熱心之程度。

吳文忠主任也將世界各國的體育經費作有系統的報告，據吳主任說：在日本，現正推行一項國民體育運動法案，政府自一九六一年至一九六四年間，將撥出相當於合幣一億四千萬元經費，用以補助體協發展體育，在西德的一項十五年「黃金計劃」中，西德政府將以五百四十一億三千萬合幣之數，用來在全國建造六萬七千座運動中心，像一九六〇年出席羅馬世運的經費下，政府也曾補助了五十七萬美元之數。

美國的體育經費，多係私人團體捐助，他們出席羅馬世運時，私人團體的捐助達一百五十萬美元。

加拿大利，則是在政府支助下，於兩年內發行了二百九十一萬一千餘美元的體育獎券用以籌辦世運。

在英國，由一九九個體育團體建議，請政府每年撥助十二億合幣之數，用以建造運動中心的提案，已經議會通過。

至於蘇俄提倡體育，根據記錄顯示，帝俄時代的蘇俄政府，每年僅費列有八萬盧布的體育經費，但在一九四〇年時，其體育運動與公共健康之經費，預算已增至九億盧布，至一九五六年，再增達三百五十億盧布，目前，蘇俄已擁有大田徑場一千五百個，足球場二萬三千九百個，健身房七千個，排球場十五萬個。

中共也是仿效蘇俄，雖然在人民處於淒有溫飽之下，共匪對體育仍在加強，在一九六〇年中共匪預算中，運動經費約相等一百十億的合幣。中共並花費一〇四億的「人民幣」，成立了十八所體育學院或專科學院。中共並選了第一田徑場，其一年內所派選手參加國際比賽的經費，也達廿二億「人民幣」。聽了這些報告，我們又作何感想！

全國籃球委員會主委易國瑞，也在這項座談會中重申計劃籌建的體育館經費仍無着落，並且大聲疾呼各界人士響應此舉，希望能於短期中建成興築，共爲我國體育前途而努力。

理事長楊森在綜合結論時說：「一個國家的強弱，可以從她的體育水準上發現，而體育水準的高低，則決定在經費投資多寡。」最後楊氏呼籲全國各界，對我國體育今後的發展能夠全力支持。

印尼因籌備亞運 貸款三千萬美元

南華拯溺團 定十八日 旅行長洲

【本報訊】南華拯溺團，昨日召開團務會議，決定本月十八日（星期日）上午八時半，舉行團員旅行長洲，八時半在統一碼頭集合，八時四十分乘長洲小輪出發，抵埗後參觀長洲名勝古蹟，費用團員收二元，非團員六元，是日下午二時在長洲午膳後，並往協林西南別墅拜訪，四時在長洲碼頭集合乘船，自由活動，五時三刻返港。（霞）

元朗加强集訓 改在石崗球場

【本港訊】上週元朗對陸軍，先勝後負，以二比五敗在陸軍腳下，使元朗一班熱心者，甚感失望。該會會長鄭和沙，鑒於該隊球員在九龍花墟公衆球場練習，精神上少不免散漫，況且本星期日元朗又和南華作銀牌賽於港大球場，因此比仗不容忽視。因此，會長昨傳令元朗隊員，全體回到元朗石崗球場集訓，故於昨午由其親自督練，後因石崗球場陸軍亦要練習，遂改在田心球場舉行，仰會長並向全體球員訓話，主席陳照奎，足球部主任鄭炳全，亦親臨監督，大有破釜沉舟之志。在一般人認為，雖不能擊敗南華，相信經此訓練後，演出較前者為佳也。（火）

瑞典奧佳特隊 轉戰新加坡 僅勝民聯隊

【新加坡十四日法新社電】瑞典奧佳特足球隊，昨夜以二比一勝星民聯，上半場一比一，此為瑞隊在星馬之第二戰，第一戰在吉隆坡，以一比〇勝馬來亞隊。

【新加坡航訊】瑞典足球勁旅奧佳特隊，於十三日上午十時飛抵本邦，夜間即披上戰袍，與本邦民聯隊挑戰，夜戰，計有四千觀衆赴惹蘭勿殺作壁上觀，主客雙方經過九十分鐘惡戰，結果客軍既開得勝，以二比一惡倒主軍。

客軍當晚演出可謂未盡全力，該隊以斯文而又輕鬆的踢法與主隊週旋，竟將主隊控制得頗為服貼，毫無施展功夫的餘地，自始至終均是如此，客隊因而不費多大功夫，即告凱旋。

客軍雖勝，除賴其熟練之腳頭功夫，以及緊密的聯絡外，尚以其高大之身材佔了便宜，但該隊並未以其「大隻」一身威臨主軍，却以其斯文的聯絡功夫將星隊玩弄於股掌之上，速度雖慢，却極令人佩服，並予人良好印象。

該隊是晚原可多勝，但除踢法外，該隊在這一點也表現了君子作風，即在把握能以二比一取勝後即進行表演，無意叩關，否則星隊不知將一敗至於何地步。

反觀星隊，大牌球員如拉欣奧馬，沙哈，柯金水，桑德等，都宣告走樣，全隊除古拉那丹一人外均告戰意消沉，這當然是馬來亞球員之實行「禁食」有以致之，這一情況演化至末了時，竟使主將拉欣奧馬灰心，而逕自走出場去。

左翼古拉那丹可稱得是民聯隊的一支「生力軍」，他差衝順強，跑得快，而鬥志又堅，在他的無數次突擊之下，客軍守門員雖身手非凡，亦不得不諷進一球，古拉那丹一鳴頗使全場大感意外，於是全場觀衆均給予他全力支持，寄望他再來一次爆冷門，可惜的是機會並不多。

該役上半場客隊入一球，以一比一握手。客軍一球係右翼米頓斯於廿二分時直接送入網內，主軍一球係星隊右翼古拉那丹於下半場第六分鐘時一個美妙鏟頭，該隊奠定了勝局：這一球以後的卅九分鐘，全是該隊的個人與聯合表演，該隊無意攻城，星隊自知不如，亦不甚費力，終於鬧出許多笑話，笑聲中球賽告終，以二比一結束。

足總青年盃賽 擬定下月四日開鑼
盃賽小組今日會議

【本報訊】今午足總召開之青年盃賽小組會議，能否開得成，要看主委陳耀川能否抽暇參加，因陳主委昨因病入養和院，他需要照顧。

現在參加本屆青年盃賽，有廿一單位，共有廿二隊之多。青年盃賽小組，準備於下月四日，作揭幕之開幕典禮，并邀請足總會長羅理基親自主持，以示隆重云。（進）

戶外運動表演 本屆規模宏大

香港體育協會及奧林匹克委員會主辦之體育節戶外運動表演，已定於本月（二月）（十八號廿五兩星期日），分別於南華球場及政府大運動場舉行。在該會年來舉辦各種體育競賽表演，以娛市民，寓勸說於勵進，用意良佳，迄今已歷四屆，成績斐然。本屆戶外運動表演，經該會公推身兼太平紳士，市政局議員，南華體育會名譽會長之王澤森校長主理。王校長屬下新法書院每年一度之體育表演，久已蜚聲港九，本屆之戶外節目，即由該校担綱，而南華會之稱幾項目，其規模之大，實為歷屆之上。

據悉本屆詳細節目計為：（一）綜合操，（二）旗鼓操，（三）小旋遊戲，（四）國術及單車，（五）火棒操，（六）綠市舞，（七）男女器械操，（八）電單車表演，（九）花環舞，（十）千人操，（十一）閉幕操，以上除第四第八兩項外，皆由港九新法書院担任，該校近萬學生，全體動員參加。其中有數項目名稱依舊，而動作不同，且場面之大，人數之多，又超乎過去歷屆。綜合操出動三千人，千人操一項，實際為一千六百人。其尤為可貴者，則凡大場面之體操，如第一、五、六、九、十、十一、等項，皆由該校樂隊以各種進行曲，迴旋名曲，為之伴奏。該會並定於本月十七日下午三時，假南華會球場舉行預演，並招待記者及各界。

東華會實行改組 廿一日召開人會
方潤華任主席兼出席足總

【本報訊】東華改組，組織新內閣，進行已臨決定階段。昨日並已擬定於本月廿一（星期三）日下午一時，在金龍酒家七樓凌霄殿召開同人大會，推選新職員。

側聞會長已推由余日年担任，主席兼出席足總代表為方潤華，副主席曾照、蔡世傳，足球部主任則仍留趙聰輔蟬聯，對於招兵買馬，據說吳澤鑾、馬照培會投効，未免言之過早，一切待新閣成立後再說。（進）

我長大時要成為一位好護士

旺盛精神與強壯體格是從事護士工作的重要條件。
好立克是求學時代培養充沛體力與腦力的寶貴飲料，它是用最佳大麥與小麥精華及新鮮全脂牛乳所製成，含豐富天然維他命，有原味與朱古力味兩種出品，冷飲或熱飲，美味滋養，每日早午晚飲一杯好立克，能促進身心健康，長大時任事耐勞，應付繁重工作，綽有餘裕。

『好立克』 供給額外營養 迅速恢復精力

原味與朱古力味兩種各處均售

1A5

香港教師會中文部 邀會員參觀體育節
廿一舉行電影晚會

【本報訊】香港教師會中文部消息：香港業餘體育協進會與奧林匹克委員會於本月廿五日（星期日）下午二時，假香港政府大球場舉行第五屆體育節，歡迎教師會中文部會員參觀，各學校會員如要前往者，可於本月廿二日前將會員人數通知教師會，俾便代通知留位。

又該會中文部於本月廿一日（星期三）下午七時，在會所禮堂放映五部影片，歡迎會員參觀。影片包括：㈠介紹原文（粵語、黑白，廿分鐘），㈡在美國的外國人（粵語、黑白，廿分鐘），㈢工會與大衆服務（粵語、黑白，十分鐘），㈣美國尼亞加州及其天然富源（粵語、彩色，廿分鐘），㈤游戲學堂（粵語、黑白，廿分鐘）。放映影片後，由晚八時卅分至九時卅分，續舉行簡短之討論會，聆聽會員對該項節目發表意見。（文）

．亞運會游泳池．在印尼耶加達之亞運游泳池，現已建築完成，於去年十二月十六日開幕，為完全適合國際標準，將可容納一萬名觀衆參觀泳賽，跳游泳場已有三公尺、五公尺及十公尺跳水台，池邊竪立燈光，以便夜間比賽之用。

米糧底厚紛紛拋出 昨日成交近五萬包

二盤商對後市看好紛紛補倉 成交價堅挺舊米碌續升三毫

【本報訊】本港米市此間況穩定後，昨（十四）日開盤者比前兩日更多，而買盤更盛，昨日大盤成交近五萬包，比較新春開市之第一日爲多。如此暢旺情形，實屬罕見，其原因與本港存米過多，部份入口商急於脫手有關，而泰米出口價稍漲，一般二盤商對於後市看好，且急補倉，亦爲主因之一。

在昨（十四）日成出米價，除泰國舊米碌每担續升三、四毫外，其餘亦皆逼穩。茲將是日成盤價詳錄如下：泰國暹羅新大米每担成五十三元六，暹美新大米五十二元二、五十二元四，齊穀廊新大米五十一元一、五十一元，紅泰新大米五十一元九，紅泰新大米五十二元，暹臣大米五十二元一，暹三塔新大米五十三元四，暹三江新大米五十二元八，紅三峇新大米五十一元，暹美新大米五十四元，齊穀廊新大米五十三元，紅坦商新大米五十一元九，貴金花新大米五十三元，齊穀廊大米六十一元，貴三峇大米六十一元半，暹三角新米碌四十七元八，貴金鷄新米碌四十七元一，暹三塔新米碌四十二元一，暹三角新米碌四十四元八，紅樓P新米碌四十二元三，貴三角新米碌四十二元八，L米碎卅六元八，紅白碌米碎卅七元，貴大糯米四十四元半，企鵝五福粘五十九元一，五福粘五十六元八，三級粘五十五元三，烏三星粘五十元零九，天字粘五十四元半，大陸齊眉五十八元三，綠苗五十八元六、五十九元三、五十七元四，油粘五十七元六、六十元零三、五十七元四、五十八元三，新界白米四十五元三、四十六元半、四十六元六。（日）

各行業賒出貨項 年關多未能清結

大部份係因寄糧包被削弱餘資 今後各行對於賒賬將倍加審慎

【本報訊】農曆年關，農曆年底清結者亦不少，商場鉄崇，雖少。據各方商界人士指出：在農曆年關結賬時，各行所收，比較往年困難，其主要原因，係受「糧包」影響，因港九華僑，爲救濟被困大陸親人，多節衣縮食，所得之貨款，有不少係以「期票」，且多在十五日以後，始能兌現。

記者從各方面調查所得：去年農曆歲暮，各行催收貨賬，似特別困難，除一部份以「期票」支付或延付外，一數以「期票」支付外，未能收到之貨賬亦不少，且最遲零碎，以項最多，他如：洋雜行外賬，亦多，無洋百貨行，其中商有一部份因被期票，支付或未能於期限，以「期票」支付或未能於出。該行貨款，以「期票」支付或未能於更大損失。

據悉；各行經商人士，以「糧包」影響所殃及，在年關時，雖未有餘資者，亦有除資者，已被削弱，故平時即有除資者，以平時未有除資之親人，故平時即以所受來，所受來卽已被削弱，各行商號，在經過教訓後，今年對於賒賬，將更加審慎，非常必要者，亦不予賒賬，有等行業，則將賒賬期縮短，至於到期不清者，則暫停賒貨，以免遭受更大損失。（日）

雜貨市轉慢

日本蒜頭到貨多 生仁白果均疏成

【本報訊】雜貨市況，大勢趨慢，自新春啓市以來，日本蒜頭到貨較多，漸趨平靜，因貨源源而至，存貨底積漸覺厚，而新貨又源源運到，使場中，除部份上等貨式仍能維持穩健外，其他中等以次者明是乏銷。上等貨中之白鵝新窯花蒜每担成「仍亞」，大洋牌花蒜則較至一千二千零五十元，一千四百五十元，新漿蒜成一千三百七十元，金剛新漿蒜成一千二百五十元，S牌蒜並蒜成一千零七十元，江西卅蒜成一千零卅元，貨漢人赤原蒜成一千三百卅元，潮寶乾蒜仔成七百元。

白果「雞而市呆」，乙級新西白果每担拆一百卅五元，三級漂口白果拆一百卅元，四級貨拆一百零五元，南雄白果拆一百廿五元，徐州白果拆一百五十元，各貨成交俱非大宗。

生仁市一片疏慢，尤以澳身之南韓生仁更告滯銷，每担沽一百卅元亦歸買客間津。

工商界

印倉庫突停出貨 商場上又起波動

掛紗節輸入比去年減三成

【本報訊】近數年來，港印貿易，一落千丈。今年印尼掛紗月份之三十，比較數年前已縮減百分之九十以上，故目前港方輸印貨品除掛紗、布疋及軍需物資較大宗外，其他商品僅有限。

據悉：數日來印尼各主要城市的物資價格陷於不安，與在耶加達的物資已受窒肥，據稱：凡國營企業存布匹以及其他必需物品，均受令停止配出發售，已運輸入港許物資，或已有配額而未領出倉庫物資，一律停止交易，等待新措施令。

由於此項突然措施，市上議論紛紛，布疋價已報漲，日常用品已悄悄跳升，同時，由於印尼財政部長決定修改貨物及酬勞金批發條例，已影響數紡製造業暫時停工，工廠加肥皂業已紛紛停工，此種新稅條例即定墨茲布、紡織品、編織品、企業產品、漂白粉、印刷品、精修成品、粗茶粉、咖啡、茶葉、工藝、餅乾、鉛筆、肥皂、肥皂、火柴、白米、酒、麻袋及紙加稅五巴仙，另外帆布、廚房用具、牙膏、冰條、鞋、內外輪胎、植物油、條補鞋及輪胎翻新加稅十巴仙。

察北方面情況，以來粗一項與各地不同，已趨下降，但日用品反漲，殷民組織已向政府呼籲抑壓物價。

據一般商家對國營企業禁止出貨的措施，猜測將因運輸報及之各方，可能會將按價價格，因此商家估計外來輸入物資包括、布、紙、鐵等，可能漲加七十巴仙。至於對外幣比值，是否變更，亦正在猜測中。

又據貿易商消息：今年的掛紗節生意，因形冷淡，尤其是印尼線，去貨十分沉靜，印尼政府的官價外

香港金融行情表

民國五十一年二月十四日

九四五K金	
開市	253.500
收市	253.875
最高	254.000
最低	253.500
美鈔期貨	
開市	5.6875
收市	5.695
最高	5.69625
最低	5.68370
宋紙	
開市	1.585
收市	1.58
最高	1.585
最低	1.58
美電	
最高	5.7125
最低	5.70625
通天單	
最高	5.7025
最低	5.6975

雜幣	
加拿大紙（大）	5.41
加拿大紙（細）	5.40
大坡紙	1.855
細坡紙	1.85
新榮幣	1.10
葡幣	.99
"人民幣"（大）	.37
"人民幣"（細）	.39
正鎊	15.90
雜鎊	12.70
東非鎊	15.25
南非鎊	15.10
西貢紙（百計）	71.50
印尼幣	16.00
法郎（萬計）	114.75
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	148.25
台幣	125.00
合股	128.25
荷蘭（百計）	26.20
泰國紙（千計）	55.00
新（千計）	54.50

美電市挺秀 金鈔價微昇

金尾盤二五三·八七五

【本報訊】昨天倫敦六八七五，最高五·六九六二五（午市），最低五·六八三七五（午市），紐約四眼五（漲），紐約四眼一二·八一二五（漲）。大盤金價跌一仙（一五）。

美電午市漲五·七一二五，早市報五·七〇二五，通天單七〇六二五，早市報五·六九七五，午市報五·七〇二五。加拿大紙五·四一，宋電按一·六三一。

美鈔午市呼價一五八，早市呼價五八五，加息六角三，千比率，上牌現貨交收五○五。K金早市頭盤二五三·五，尾盤二五三·八七五，去息一角三，易水乙式，期條一一三元二，澳條一一三·五元，足金入二六四·五。出二六六·五。午市頭盤二五四（一五三），尾盤二五三·八七五，全日最高價二五四，最低二五三·五，午市高低，差價只有三七五。期鈔早市頭盤五·

美鈔價均在午市後雜亂，約因美電又拉高（五·七一二五）所影響。（恆）

金鈔價均在午市後，紅豆市銷暢活，大陸紅豆有貨沽出。（金）

倫敦美滙牌價 昨又調整降低

【本報訊】昨（十四）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將倫敦美滙票之滙率重加調整，計調整後之滙率比前更爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂價錄下：

倫敦美滙票買價由二·八一四八美元改爲二·八一五一美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇〇三美元，賣價又由二·八一五一美元改爲二·八一五三美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇〇二美元。（金）

香港單位投資

	買價	賣價
一期	一·二六	一·〇九六
二期	一·二二	一·〇二

豆子市況 上落甚微

【本報訊】豆類市況，在新市後運抵本港之仰光新眉豆有渠辱，初時每担成過四十五元五角，跟，有中六元五角，跟，有中綿花貨先以四十四元五角放盤，胸眼減低價格，即按每磅美金之三仙。

紅豆市銷暢活，大陸紅豆有貨沽出，每担成三十一元，又新東北紅豆倉交現貨六十包，每担成六十三元。泰國綠豆市價維持，現貨有數十包沽出，每担成五十一元。北坡撈綠豆拆四十九元至五十元。花碌豆成交頗大宗，現貨存全部已沽出，每担成三十一元。又花竹豆亦以每担三十一元五角沽出。菱湖眉豆原來屈旺，惟近日市有買家入，每担以六十元成交。河南青豆市價穩得以三十四元拆沽，閩泰青豆每担拆四十元，新江西青豆每担祇高至三十八元。烏豆市亦趨滯慢，牛庄烏豆每担拆一百三十元，南韓大烏豆每担拆七十三元，泰國中烏豆拆三十九元，大連北烏豆拆三十六元。

加鋁公司宣佈 減價供應鋁磚

【本報訊】據加鋁一三叭廠二西五仙計算，澳洲有限公司宣佈：由亞加拿大加鋁有限公司供應本港之鋁磚，在九龍市五口，均自本日起生效，包括保險、運費在內，在各主要港口，均自本日起生效。此項鋁磚新價格之三仙，即按每磅美金之三仙。所有對鋁磚，鋁條之價格則仍照舊價不變。

樹膠價小同

一號貨報八毫四仙 貿易商吸進力轉弱

【本報訊】星洲膠市復趨緊張，投機貿易商加入市場之興趣又見降低，各號膠價均稍回落。昨日之行價，一號星膠由八角四仙五挫至八角四仙（跌〇·五仙），二號星膠由八角四仙軟至八角三仙（跌一仙），三號星膠亦由八角三仙退至八角二仙（跌一仙）。

外國行情，據星洲本月十三日息：新加坡樹膠市場，昨日之市況頗趨淡靜。早盤開市，一號烟花二月貨包落水，按照揭市牛古，爲八角五占，退至八角四占三須古，再昇至八角五占三打里，午市八角四占三須古，下午八角五占，閉市爲八角四占三須古，比上週五閉市行價八角四占半，昇起一須古。（三月貨包落水，閉市行價八角三占三打里）。

一號烟花現貨，昨日行情，早盤比二月貨包落水差低三須古占，午市買方價八角四占一須古，下午市差低五打里，閉市買方按價八角四占一打里。

小樂樹膠，昨日下午閉市每担按價如下：一號烟花一百一十二元，二號烟花一百一十元大角大占，三號烟花一百零八元大角六占，四號烟花一百零二元一角六占，五號烟花九十七元一角六占。

昨日小船，盤價相當紛亂，閉市買貼起一角，賣一角四占，交易中漸趨縮小，而至轉爲買貼落一角五占，賣一角二占，駁貼落價縮小，至午市買貼落四占，賣平，下午市又再由買貼起五占，賣八占，與至買貼落八占，賣三占，大盤閉市時買貼落四占，賣二占。

又星洲統計局發表今年一月份馬來亞及新加坡所輸出之樹膠，共計爲一〇五，一三三噸，較一九六一年十二月的九九，大一二噸，一九六一年的一月份八八，三六〇噸，均告增加，亦爲自一九五九年迄今，任何一年的一月份出口最高者。（金）

人造纖維料衣着 在港市銷流激增

估計平均約佔三分之一

【本報訊】月下本港棉紡工業，在紡廠家數多，紡錠日益增加的環境下，各紗廠除了在本地貨銷市場努力競爭之外，對於出口外銷市場，亦爲競爭取，但因爲出口發展人造纖維工業，這些紡織國家，都積極市場前途非佳，一般感覺未來的困難是日益嚴重的。

據一位老資格的滬籍紡織界前輩指稱：世界進近年以來，例如「的確涼」纖維，「特麗綸」纖維，「特麗綸」纖維等，不斷的發明與不斷的改進，對於植物纖維的棉紡織品，其威脅性是日益增強的。以本港居民的衣着而言，平均約有三分之一是人造纖維製成品，以此類推，世界市場亦復如是，但本港的紡織工業，近年來雖不斷地改良機械技術，生產高級貨品，但本港紡織品輸入他們的市場，也積極發展棉紡織工業，其本國的棉紡織品生產日增，本港紡織品銷路，將日益困難，但他們的市場，故今後本港紡織工業的困難，非從前所可比擬。

昨日棉紡市，大勢仍平穩。牛皮，本港廿支BA級飛魚九九〇元，金杯九六〇元，彩花球九一〇元，廿支飛魚一〇三〇元，金塔一、一〇〇元，紅玫瑰一〇〇元，金杯一、〇二〇元，駿馬一、〇〇〇元，紅寶石一、〇九〇元，紅玫瑰一、〇三〇元，四十支飛魚一、三〇〇元，金杯一、二〇〇元，九〇〇元，金塔一、三〇〇元，台灣〇元，紅獅一、二八〇元，紅寶石一、二四〇元，九三〇元，壁晒碼一、〇一〇元，金杯一、三〇〇元。

糖精市弱 價仍軟順

【本報訊】糖精在季節將來臨，惟本港存貨尚多，而轉口疲弱，故其價仍然軟順。日本中粗粒散庄糖精每磅估四元六，特粗粒者每磅四元八，富山都鎰庄糖精，其市更弱。

據經營糖精業者云：由日本運港之散庄糖精，除一部份供應本港廠家之需求外，轉口方面，則以星洲為主要市場，預料在農曆二月，其市將會好轉，在市價方面未必升以前，一般對於之糖精盤，原多買家。（日）

工業原料 局部暢爽

【本報訊】工業原料市場雖乏起色，惟近期支持下，做開轉爽。尤以大陸廿五公斤布袋庄橡膠，在膠廠大力採購下，大陸新貨行，是爲其市場所接近見活躍，計大陸廿五公斤布袋庄來貨頗可觀，做開以每順二五〇元成出，細盤一兩幣二九〇元，大陸來貨售價爲二二〇元。日本二十公斤包庄膠身貨，價高又行，按三〇〇元。日本三十公斤包庄盃身貨，...

...本港布牌好之勢，日本「二〇〇」扣布每疋廿七元五角，大陸「一二〇」扣布廿七元四角，大陸扣布廿七元五角，巴拉丁布三十元，金獅扣布廿七元三角，六〇×六〇扣布廿七元，六〇×六〇布廿元五角，白紡本「一四〇〇」白紡每疋一元三角，「一四〇〇」白紡一元，「一〇〇」白紡一元一角，一〇〇×六〇白紡一元〇五分。（恆）

月滙八九〇元，卅二支新竹九一〇元，八五〇元，赤坎綫一、〇八〇元。巴拔所坦紗價沙殺，廿支太子九三〇元，廿支蘇聯一〇五元，甘一支一五元，飛鷹八一五元，文電話綫九七五元，廿二支G郵擲八〇元，卅二支TM八二〇元，五〇〇元，廿二支G三箭一一、壹〇〇元。

各地猪牛運港 上月又見激增

【本報訊】據有關方面報告：對於各地生牛及生猪對港供銷情形如下：

牛隻

由各地運來之牛隻，與前一個月比較，增加百分之六十六點四，其詳細情形如下：

	海外運來	中國大陸運來	本港供應	總計
本年一月份	七、九三八	一、六二三	八九	九、六四〇
去年十二月份	四、五六一	一、一三一	一〇〇	五、七九二
增加	三、三七七	四九二	—	三、八四七
減少			一一	
百分率	七四	四三·五	一一	六六·四

由海外運來之牛隻，佔百分之八十二點四，其來源地如下：泰國 六、三七七頭；柬埔寨 一、二六二頭；印尼 二九九頭。

每日平均宰牛數量爲二三四頭，較去年十二月份增加二頭。牛肉零售價每斤由四元二角降至三元六角。

猪隻

由各地運來之猪隻，與前一個月比較，增加百分之十九點七，其詳細情形如下：

	海外運來	中國大陸運來	本港供應	總計
本年一月份	三〇、一三四	四七、五八一	二〇、一〇二	九七、八一七
去年十二月份	二四、一四四	四六、〇五七	一一、四九〇	八一、六九一
增加	五、九九〇	一、五二四	八、六一二	一六、一二六
百分率	二四·八	三·三	七四·九	一九·七

由海外運來之猪隻，佔百分之三十點八，其來源地如下：泰國 七、五一三頭；南韓 五、七六四頭；東埔寨 二、一四六頭；海防 一、八五五頭；台灣 二、三三六頭。

每日宰殺猪隻平均爲三、〇五九頭，較前月增加二八八頭。猪肉零售價每斤由三元八角降至三元六角。

股票市普轉穩定中 九龍倉特俏 昇四十餘元

【本報訊】昨日週三股市，依得牢穩，成交總值五百九十四萬元，行情大勢步穩，惟九龍倉與先施公司特見挺秀，昇幅特大。

價昇者有：滙豐銀行昇二元，黃埔船塢昇一元，太古船塢昇一元，遠東企業昇二·四元，均益倉昇一元，九龍倉昇四十二元，會德豐昇一角，怡和昇二角，牛奶昇二角半，先施昇二角半，九龍巴士昇二角半，香港鐵昇半仙，城市酒店昇五角，天星小輪昇十元，連卡佛昇二角半。

價下挫者有：聯合企業挫一角，大酒店挫二角半，電車挫五角，九巴挫五角，太平企業挫五分，英挖挫一元，南洋紗廠挫二角，聯合膠挫五分，橡膠信託挫一角，吳宮利士挫一角。茲將昨日成交股價列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	四〇〇·〇〇	四〇〇·〇〇	三九八·〇〇	八三八
聯合企業	一一·三〇	一一·五〇	一一·三〇	三、二〇〇
遠東企業	二五·六〇	二五·八〇	二五·六〇	二、七五〇
會德豐	一四·三〇	一四·三〇	一四·二〇	三八、〇〇〇
黃埔船塢	一六九·〇〇	一六九·〇〇	一六九·〇〇	七、七〇〇
太古船塢	八四·五〇	八四·五〇	八四·〇〇	三、〇六〇
均益倉	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	三、五二六
大酒店	四八·〇〇	四八·二五	四八·二五	三、八〇〇
置地公司	八三·〇〇	八三·〇〇	八二·五〇	二、五四〇
樂古公司	三三·二五	三三·二五	三三·二五	
信託公司	二·四五	二·四五	二·四五	五、〇〇〇

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
又（新）	二·三〇	二·三〇	二·三〇	七、〇〇〇
電車公司	四五·二〇	四五·二五	四四·五〇	二、六〇〇
中華巴士	七〇·五〇	七〇·五〇	七〇·五〇	一、七四〇
九龍巴士	七九·五〇	七九·五〇	七九·五〇	二、九八〇
油蔴地小輪	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	二、九〇〇
九龍塘	四一·〇〇	四一·〇〇	四〇·五〇	四、七六〇
香港電燈	四一·〇〇	四一·二五	四〇·七五	七、七〇〇
電話公司	四六·二五	四六·二五	四六·〇〇	三〇、〇〇〇
又（新）	四四·七〇	四四·七〇	四四·〇〇	八、〇〇〇
煤氣公司	三三·二〇	三二·三〇	三二·六〇	一、五〇〇
太平企業	四·〇五	四·三〇	四·二二五	一、〇五六
怡和公司	二四·五〇	二四·〇〇	二四·二〇	四、一〇〇
亞洲英泥	七四·〇〇	七四·五〇	七四·〇〇	三、〇〇〇
牛奶公司	四一·五〇	四一·五〇	四一·二五	九、〇〇〇
會德豐紗織	一六·九〇	一六·五〇	一六·八五	一、八〇〇
南洋紗廠	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	一、〇〇〇
聯合橡膠	五·六五	五·七〇	五·六五	三、〇〇〇
橡膠信託	六·九〇	七·〇〇	六·九〇	一、〇〇〇
城市酒店	五〇·〇〇	五〇·五〇	四九·五〇	一、〇〇〇
連卡佛	四三·〇五	四三·〇五	四二·二五	二、六〇〇
萬國企業	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·九〇	二、〇〇〇
香港鋼	〇·〇三五	〇·〇三五	〇·〇三五	四五、〇〇〇
堪富利士	二八·〇〇	二八·一〇	二八·〇〇	一、四〇〇
天星小輪	三三〇·〇〇	三三〇·〇〇	三二六·〇〇	一、〇〇〇
先施公司	一二·四〇	一一·〇〇	一〇·三〇	六、九二〇
九龍倉	四二二·〇〇	四二二·〇〇	四一〇·〇〇	七、〇三〇
中華	一七·五〇	一七·五〇	一七·五〇	二、〇二〇
新加坡	二·三〇	二·三〇	二·三〇	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股票有成交，其餘昨無成交者不列出。）

米糧 商情表

米糧

品名	價格
△新界米（大盤價）	
上新界白米	七三
頂上新界眉米	七一
新絲苗	六八
△暹羅米	
頂上泰國香米	六二
上泰國新米	五七
中上泰國米	五五
上泰國舊米碌	四七·八
泰中舊米碌	四六
泰國新米碌	四三
泰國小碌	三六
泰大糯米	四四·一五
金象上彩	六一
金象中粘	五五
日本長粘	五五
西貢上粘	五一
西貢中粘	五三
澳洲大米	四九
大陸齊眉	六〇
大陸上絲苗	六〇
大陸中絲苗	五七
大陸中齊眉	五一
大陸油粘	六〇
中新油粘	五九
上新興白米	四六·六
中新興白米	四五
上多粘	五一
中多粘	四九

蔴包庄貨，每磅成一元零三分六。燒鹼現貨，每磅成一元零三分。漂白粉，每百公斤鐵桶庄貨，成一一〇〇元。鹼硃每百磅裝九五元。

西藥

品名	價格
新鵝仔牌西林油	九·六
20瓶裝耳癆西林片	二元四
DD丁粉	二元二
亞士匹靈粉	三元一
立德粉	三元
非那士丁粉	四元三
咖啡粉	二元二
URR肺針	五·〇元二
比利時西林油	一元四
山都那寧片	十二元
日本盤尼西林油	十一元
五百庄見那丸	六元
英山杜年（安庄）	三元
一百庄仙桃鎮痲林丸	二元五

砂糖

品名	價格
金鐘奬牌	一六元二
火車頭牌	一五元四
純豬牌	一四元一
紅天秤牌	一三元七
紅麒麟牌	一三元七
美玫瑰花牌	一四元八
爽玫瑰花牌	一四元二
三多牌	一三元三
50磅鳳冠牌	一三五元
廿四號台特砂	三〇元
廿一號合赤砂	二八元
十八號合赤砂	二七元
太古粗砂	三〇元
SG幼砂	三〇元

麵粉

品名	價格
金鐘奬牌	一六元二
火車頭牌	一五元四
50磅鳳冠牌	一六元二
十二片庄	二元七
卅六片庄	六元八
羅化太粟粉	九元六
蘇化那米粉	六元
雪米方形粉	二元三

豆子

品名	價格
雲南大白腎豆	四元九
新大白腎豆	四元六
仰光大白腎豆	五元
抱木油綠	五元五
緬甸紅豆	七元一
遜檳東北豆	五元
大陸竹豆	二元五
大青島仁	三元一
中紅島豆	二元五
大紅資豆	三元七
滴倉金資豆	七元五

油類

品名	價格
印度生油	一三四
香妃生油	一五三
皇冠生油	一五二
新曉露油	一四四
鑽石生油	一四八
燉年白皎油	一七六
荷金樽豬油	一五一
黑白豬油	一二四
白鴿衍香油	九二

砂類

品名	價格
四星特別幼砂（柯打）	三一元九
蔴包庄	三一元四
B嘜豬油砂（柯打）	三一元四
GM廿一號赤砂	二七元二
O嘜赤砂（柯打）	二六元
澳洲赤砂	二七元五
東京粗砂拆	二八元二
巢糖幼砂拆	二八元二
長白山幼砂	二五元八
檀花粗砂	二九

雜貨

品名	價格
新美國黃豆	二八元三
熟牛皮	六元
法國中裝肉	六元七
新中級眉豆	七元八
乙級	七元二
丙級	六元
美國貨金鈎子	一·四五
合麵成肉餅	三·一五
美國線絲	二·八〇
鐵級鮮榮	五四·八
黑林檎	四·七五
一皮	一元五
西三蓮米粉	二〇〇
沙西南心白蓮	二〇〇
湘蓮子	二〇〇
金錢油腰子	一、四五
南葵魷魚	一、六七
宗谷大元貝	一、三五八
北山大杏	七五
印度中杏	一、四一
青島三級粉絲	一二三

油麻地街坊福利會

義建校及福利經費公演粵劇

非凡響劇團

主理：成多娜　理事：呂玉郎

何非凡　鄧碧雲　梁醒波　白龍珠　區偉泉　林鶯鳳　郭少紅　駱靜紅　南海山　（神功戲演員）

正月十一日公演

日場：鳳閣燈前醉玉簫

夜場：恨海狂夫

名劇預告：（十二日）日場：金鳳迎春　夜場：鸞鳳換香巢；（十三日）日場：夜夜念奴嬌　夜場：雷鳴紅魚非淚影；（十四日）日場：恨海狂夫　夜場：胡不歸來好玉郎

演出地點：佐敦道佐治公園球場　定座電話：六〇一五六·六三六一

日票由一元至二元　夜票由一元至十二元

京華大戲院　電話：八〇四五六七七　今早場十點九　芳艷芬何非凡主演　紅鸞喜　歌唱片　今公餘場五點半　龍翠草莽　粵語片　佐治羅蘭士主演　今天四場電影　劍姑七友傳

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.

既得投資公司

代客買賣

美國股票

備有中英文資料及諸兆鴻著：「投資美股須知」，歡迎取閱。

代表：諸兆鴻　王錫武

地址：中建大廈六二四室

電話：三三四一九　三三九五一　二三八九九

京光　今四場首映　劍姑七友傳　公餘場　倒鳳顛鸞

麗斯　京華　樂都　新世界　東方　快樂　百樂門

東方：八達城之盜 "THIEF OF BAGHDAD"

新世界：今日台灣

樂都：老王五天堂　七彩女賊王

京華：虎將奴公主　火妖姬

麗斯：力拔山河

百樂門：飛騎蕩寇戰

快樂：艷福齊天

蛋家爭主　火海肉搏戰　天山俠女　霸海妖姬

「金屋春宵」女主角羅露寶烈吉妲

新片介紹：金屋春宵

△農曆年廿八，利舞台、樂宮樓特別獻映了一場「神秘電影」，這場「神秘電影」，放映的原來不是別片，正是宣傳已久的「金屋春宵」。

△「金屋春宵」是環球公司發行，一部彩色愛情喜劇，也是首席寶座男星洛克遜第一部自製自演的巨片，合演的還有珍娜羅露烈吉妲、仙杜拉蒂與賈貝杜薩，全是目前影壇的吃香人物，陣容之盛，確是不可多覯。

△「金屋春宵」不但陣容堅強，連幕後人物，也很翹楚，導演不是別人，正是大名鼎鼎的羅拔毛納根，編劇則是「夜半無人私語時」的一對老搭檔。全片在羅馬實地拍攝，景色怡人，使這片更臻完美。

△仙杜拉蒂與賈貝杜薩，是因爲合演這片，共結良緣，在影史上留下佳話，對於這雙影壇最年輕的伴侶，無疑地是值得影迷特別重視的。

△這片的故事很風趣，是述一位美國青年大富翁在羅馬的別墅，給人改作酒店經營，而引起了連串的妙事，使人看來，捧腹不已。現悉：這片已決定繼「狄青五虎平西」一片正式公映，預料屆時必收賣座之效。

狄青五虎平西 即將排期公映

飛騰影業公司鉅片「狄青」一集「五虎平西」，繼「狄青」鉅片後，展開一九六二年春季大攻勢，推出第一部粵語古裝紀錄巨製，甲欣唱工架紀錄巨製：「狄青五虎平西」，係取材於歷史傳奇，表揚忠孝節義，迎合觀衆愛好，更以五虎來迎接虎年，有若如虎添翼，以振虎威，民見虎虎雄風，預卜虎運亨通，票房寶座。據該公司主事人稱，該片已全部殺青，準備排度下月中旬上映，計該片主演紅星有任劍輝、鄧碧雲、譚蘭卿、鄭艷卿、陳飛燕、半日安、石燕子、任冰兒、白龍珠、李鷗飛、少新權、陸忠勤、張醒非、孟嘉明、陳惠瑜、薛家燕、新劍郎等，並由陸飛鴻親任監製，珠璣執導，李願聞編劇，秋蘆作曲，人材鼎盛，製作偉大。劇情曲折，場面打鬥熱鬧，可稱上乘佳作。查該片劇情，依照說部發展下去的，如看過「狄青」者，必須繼續看這套「五虎平西」，以窺全豹之妙，未看過「狄青」者，更要看「五虎平西」，保證有滿意的收穫。

「今日台灣」同映三部短片

「今日台灣」同場上映的三套短片，「蘭嶼風光」、「亞洲鐵人楊傳廣」、「李湘芬的藝術」，都是不可多得的珍貴短片，娛樂性極大。

「蘭嶼風光」是報導台灣東南小島蘭嶼山民的奇風異俗，蘭嶼山民與也里島的風俗差不多，土女俊美，且對天乳毫不掩飾。其他如他們的風俗，韻律節奏新穎的土風舞，都是見所未見的。而且風景幽美，有如仙境。

「亞洲鐵人楊傳廣」，港人已在「羅馬世運」一片中睇過這位英雄的丰采。但是，由於該片並非單報導他一個人，所以，關於他如何受訓，私生活如何，家境如何，都未看過。「亞洲鐵人楊傳廣」就是報導這位英雄的一部片。這是能使觀衆更了解這位英雄的一部片。

「李湘芬的藝術」：李湘芬是梅派嫡系出身的人，梅蘭芳入室弟子，她一人演出的三段戲：「紅線盜盒」、「貴妃醉酒」、「仙女散花」。不但將梅蘭芳的藝術承受下來，在若干地方，因爲女性，實在比梅蘭芳更突出，可謂青出於藍。愛好京劇的人不可不看。

「今日台灣」加插珍貴短片「蘭嶼風光」中蘭嶼山民的奇風異俗，新奇刺激。

飛天老爺車縱橫談

「飛天老爺車」是皇后、皇都、麗聲三院，新春巨片攻勢的第二炮，也是製片大家和路迪斯尼，生平最成功影片之一，全片由頭到尾，笑料層出不窮，使人狂笑不休，各地與論公認是有影史以來的笑片冠軍，在泰國曼谷獻映的時候，曾經有觀衆笑脫下顎，本片的笑料如何豐富，由此可見一斑。

本片內容描寫一個失魂的教授，屢次忘却婚期，爆炸意外成功，居然發明飛膠，老爺車裝上飛膠，可以騰雲駕霧，在空中飛行，籃球鞋黏上飛膠，矮人的隊員可以跳到半天高，一方面可以飛身投射，另一方面又可以飛身阻截敵方射籃，使身材高大的敵隊一籌莫展，身裁短小的隊伍，雖然在上半場一敗塗地，下半場憑藉飛膠協助，居然反敗爲勝。爲了飛膠能夠抵抗地心吸力，可以用作新式武器，美國海陸空軍勾心鬥角，爭奪不休，飛車直駛華府，遭遇空軍炮頭轟飛，驚險橫生，結局是失魂教授名成利就，和未婚妻終成眷屬。

這片的演員陣容，也相當強勁，計有「一家歡」的男主角佛烈麥梅利，「小飛俠」，「銀幕女星蘭蕾鳳迺」，「一家歡」的少年巨星湯美却，「合家歡」的諧角艾德韋恩，和「鴛鴦蝴蝶」的諧角巨星艾奈韋恩等五大明星領銜主演，合演的還有在夜總會和舞台界享譽數十年的老女諧角，和電視界諧角紅星，和「一家歡」兩位諧星，斯德非及科力士路易斯等許多位諧角老將，使全片笑料更加豐富。

艾奈和其愛兒在私生活上原是兩父子，兩人雖然都是紅極一時的諧角，却從來未有合作過一部影片，本片是破天荒第一回，在片中担任重要角色的，還有艾奈的兒子力架，他們「三代同堂」，同在本片中出現，成爲影城佳話之一。

本片並由皇后、皇都、麗聲三大戲院獻映，爲了便利我國觀衆，三院的拷貝都加印片上中文字幕。

「飛天老爺車」一片中，失魂教授佛烈麥梅利，和未婚妻蘭蕾鳳迺，爆駛飛天老爺車，飛越華府的一個鏡頭。

今日播音節目

香港電台：上午七時開始，「黎明即起」時代曲。十五分本港農產品市價。二十分管樂。五十分時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，國語新聞，特別報告。三十分輕播「空中小說家」。四十五分時代曲選唱。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分「天外歌聲處處聞」。五十五分「能使歌聲」。十時十五分跳唱節目「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時少女應知「我的愛人就是你」。三十分粵曲選唱。十二時報時，故事演講「碧血金釵」。三十分漁民天氣預告，「中西曲」時代曲。一時報時，轉播劇「水冰心與鐵中玉」，特別報告。二十八分天氣報告。二時國語新聞，特別報告。三十五分粵曲選唱。三十分五分鐘的故事「世外桃源」。蘇州說書。四十五分時代曲選唱。五十八分天氣報告。五時故事演講，歷史名將「韓信」。三十分粵西音樂介紹。五十八分天氣報告。六時報時，粵語新聞報告，特別報告。二十分管樂。三十分粵語話劇「神秘島」。七時科學與你「口角沒」。三十分兒童話劇「名作家名作品「成吉思汗」。五十八分天氣報告。八時「名曲」。斯時羅斯四人樂隊演奏。九時十五分中國神話特輯「嫦娥奔月」。三十分英國生活「王小姐日記」。四十五分時代曲選唱。十時十五分名曲「關公」。四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，音樂。十分節目預告。十五分日報節目。三十分英語教授。四十五分天氣報告。五十分粵曲。九時三十分南音。十時社團簡報。三十分時代曲。三十分粵曲。五十分婦女生活節目。十一時粵曲。三十分國語點唱。五十分「金山戰鼓」。十二時報時。十五分時代曲。十分香港證券交易所今日上午股市行情。一時二十八分天氣報告。三十分空中小說「暴雨紅蓮」。二時倫理小說「安貧樂」。三十分粵劇選曲。三時倫理小說「和氣生財」。三十分香港證券交易所今日下午股市行情。四時三十分歐西流行曲點唱。五時故事「環林」。三十分兒童節目。七時小說「世外桃源」。八時中篇小說「三劍俠」。三十分時代曲。十一時香港政府新聞處消息。三十分天氣報告，明日節目預告。十一時天氣報告，民間小說「宮背榮華」。三十分「清宵妙韻」。十二時天氣報告，全日播音完畢。

麗的呼聲：七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽粵曲選唱。三十分口琴。三十分時代曲。九時錄音粵曲選唱。十時婦女講座。十五分今日本港社會服務。二十分時代曲。三十分欣賞故事「玉梨情劫」。十一時兒童故事「小白鬼」。十五分世界童話「兩個不同名字的鄰居」。三十分倫理故事「和氣致祥」。十二時新聞報導。十分股票行情報告。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「新娘」。一時戲劇「七彩婚禮」。三十分時代曲點唱。二時主先生趣劇「拍到是」。三十分寫實小說「天涯慈父」。三時麗的新聲「醉蝦傳」。四時祝壽祝婚點播，金銀台及電視節目報告。十分社會服務。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時錦綉人生之「飛來橫財」。三十分話劇。六時短篇趣劇「好教唔教」。三十分時代曲。七時我是偵探「悲慘記」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分球迷信箱。八時奇情武俠小說「森林公主」。三十分粵曲。九時藝壇小說「歷劫姻緣」。三十分民間故事「蘭妍痴妻」。十時粵劇唱片「金鋼鑽鳳凰」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分錄音小說「玉楼記」。四十五分夜曲。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。三十分天氣預測，時代曲。八時各地雜曲（川劇）。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇「鄭瓜皇群」。十時潮州曲。三十分閩南歌曲。十一時今日本港社會服務。十五分家庭食譜。三十分國語廣播劇「步步高陞」。十二時轉播港台節目「碧血金釵」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時河北大鼓「白馬案」。三十分彈詞「黃小宛」。二時申曲「寶積子」。三十分上海滑稽「蘇灘唱唱」。三時時代曲。十五分婦女與家庭。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「楊露禪與鐵布衫」。五時社會服務，金台報告。十五分時代曲。三十分兒童長篇小說「假假王子」。六時英語教授。十五分中國藝術歌曲。三十分小說「生涯餘進修」。七時空中音樂會。三十分民間故事「荼蘼會」。八時新聞報導，氣報告。三十分俠義故事「劍氣千幻錄」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分越劇。十時國語戲劇化小說「孫丁發財喜迎春」。三十分中國影壇回憶錄。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮語戲劇化小說「冤夫石」。四十五分時代曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）五時中國兒童故事。十五分莎莉露意劇集。三十五分西部片「快馬追蹤隊」。六時粵語新聞片。十分英語片「驃馬女郎」。三十五分教育節目「科學進展史」。七時法語會話。十五分英語片「潛艇任務」。四十分「天氣預測」節目。四十五分喜劇「烈士甚路斯劇集」。八時十五分「安琪兒」片集。三十五分英國足球賽實拍體育片。九時英語新聞片。十五分西部片「俏郎你很」。十時五分英語片「萬有劇場」片集。十一時最後新聞探案。三十分英語片「萬有劇場」片集。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

淺野七賞牌洋灰

最大的生產量
最良的品質
惠購即時交貨

日本洋灰股份有限公司
NIHON CEMENT CO., LTD.
OHTEMACHI BLDG., CHIYODA-KU, TOKYO
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

龍城 華樂 金星 三院今天仍映
邵氏出品 狂飆新喜 諷刺笑型劇

[illegible]

導演 李應源
故事幽默絕倒 橋段新穎出色
春回大地・萬象更新
夫憑妻貴・福星高照

張瑛 夏萍 麥基 李香琴 彭鵬 鄭君綿 馬笑英 駱恭 方唐
・聯合主演・

兒科專藥 宏興鷓鴣菜 莊士敦道宏興有限公司

金陵 國民 金華 新舞台
今天五點半減價公餘場選映名片
烈門打奇巨片 獨臂擒七虎 羅拔 天娜 露絲
粵語歌唱奇情巨片 金珠銀鬥記 任劍 鄧碧 鄭紫 主演
家庭倫理趣劇 趙娘五里夫 芳艷芬 羅劍郎 主演
七彩新藝綜合 十字軍力士 哈龍 虎門 主演
明天五點半減價公餘場選映名片
恩怨雙雄 雅斯尼 主演
花神 何非凡 梅綺 主演
兩大個 新馬師曾 鄧寄塵 主演
金字塔血淚史 主演

中央
即映四場 俠情趣妙 好笑刺興 巨片
劍姑七友傳 嘉・醒・剛・寄・塵 合演
今日公餘場七彩巨片 洛水神仙 樂蒂 林黛 路明 合演
明日七彩愛情巨片 趣愛 先生 王子

惠刊本報 廣告請 電話二二撥 六一零一洽

新世界
又滿 今天五場 請早訂座
台灣電影製片廠 一九六二年新出品
瑰麗七彩國語對白
今日台灣

天涯遊子的祖國之戀 情之山河 使你感到百般親切 萬種溫情
優待觀衆不加座價
居民生活：富而安定 幸而溫暖！
教育提高，第二代成長！生教聚，兵糧足又糖，
同場放映：蘭嶼風光 亞洲鐵人 楊傳廣 七彩 李湘芬舞藝 術！ 三孖伴 天女散花 貴妃醉酒！

新華・豪華・利舞台・樂宮・皇后・皇都・麗聲・普慶・廣都・樂聲・大華・娛樂

越越第四 映旺十天
今天四場 兩點半 五點三 七點四 九點半
哥倫比亞打破世界愛情記錄片 巨片！全美十大十片之王
富麗透視體！特藝七彩 片上中文
歐洲「生活」大演拉菲「巴黎」與「羅馬」和平製作人合作品
男女老幼，均合口味！

DINO DE LAURENTIIS Presents
I LOVE YOU LOVE
生活樂 情
萬人空巷，有口皆碑！
樂園的而的式享受追求多愛淫

今天三場獻映
樂聲 大華
片上中文 霍士七彩新藝綜合體
本年度第一部專供成人欣賞的美艷愛情片

Tender is the Night
夏夜春潮
珍妮花鍾絲 鍾遜・伊 ... 傑佛遜作
易求無價寶！難得有情郎！
今日 樂聲 大華

昨滿座今續映
蘭克公司發行 英國輕鬆香港喜劇 爆笑趣艷歌舞喜劇
占士羅拔 遜尼斯提 梨非臘
全伊士曼七彩片上中文

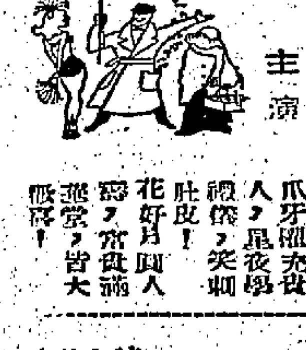
滑稽交響曲
RAISING THE WIND IN EASTMAN COLOUR
看本片可令你大笑三百四回合
今天早場：普慶 大華 廣都 樂宮

今天四場聯映
派拉蒙公司香港出品風流歌唱美妙大名片！
名曲十四支！ 七彩特藝

Blue Hawaii
檀島嬉春
貓王 皮士利 禮 鍾白曼 麗
下期獻映 本片在曼谷首映時，觀衆笑脫下顎！

飛天老爺車
Walt Disney's The Absent-minded Professor

今天早場十二點半・石塘咀 ...

今天最後四場
兩點半 五點 七點半 九點半 四時
片上中文！七彩！超級透視體
富貴滿華堂
Pocketful of Miracles

格蘭福特 比提戴維絲 賀蘭芝 湯馬士米曹 主演
下期 七彩特 片上中文
金屋春宵
利舞台今天十二點半七妙賤

最後今天獻映
美高梅新猷綜藝巨片
當奴 第加 ... 露妮 雅丹 美芝
四大紅星領銜・數千演員合演
自有天方夜譚神話故事以來最佳一部彩色新藝綜合體・片上中文字幕

亞拉丁神燈
THE WONDERS OF ALADDIN
明天隆重獻映
美高梅巨片 人道主義愛情悲劇
腸斷扶桑 嘉寶露 作傑
自「斷腸明月」以來最佳作
今天早場：新華 豪華

港九首輪影院聯合廣告

市聲

核彈避難室有效嗎？

據報載美國政府撥出巨款，準備大規模建造輻射塵避難所。多時以前，亦開談及民間建築家庭式的核彈避難所，究竟這種輻射塵避難室，能保障你和你的家人在一場核子戰爭中，免受輻射的危險嗎？

美國原子能委員會前任委員，曾獲諾貝爾獎的物理學家李比博士，所提出的答案是肯定的，他曾經說過，有此種性質的避難室保護，美國在核子戰爭時，人口能生還的可達百分之九十至九十五。

但是「原子科學家公報」編輯拉賓諾維克博士的答案，則是否定的。拉賓博士把這種建造在後園的家庭輻射避難室，稱之為「可恥的」，個別地胡亂興建核子戰爭避難所，而希冀依靠它在全面核子戰爭中能活命，是沒有可能性的。這樣的避難設施，對人民或國家均無補助，徒然引起混亂。

發現輻射帶環繞地球的雲姆士阿倫博士，及依阿華州大學的七位物理學家亦都表示：使社會人士有一種印象，認定建造輻射塵避難室，能平均使人們在一場核子戰爭中能夠生還，是極端危險的。他們認為這是一種錯誤的安全感。安全性極低亦如無可能，一場原子戰爭，將意味敵我雙方的文化全部完結。

廿迺迪政府現正推廣一項廣泛化的聯邦輻射塵避難所系統的計劃，且即將付諸實施。

雖然科學家經已同意，輻射塵避難室，遇到一枚熱核子彈在近距離爆炸時，所產生的熱與威力，全無保障。科學家的輻射研究委員會提出令人目出冷汗的描寫，假設一枚廿米加噸炸藥威力的核彈，在紐約曼哈頓區（曼克頓中心區）爆炸時的景象：

當該核子爆炸時，天空充滿淡藍色白光，一個人如果站在六十英里外，可以見到一枚火球比正午的太陽烈焰強卅倍，火球熱有若干太陽的中心。火球迅速擴展，湧起數百萬噸的泥土與殘餘物，火球在擴展時開始上升，並延到更廣泛的地區去。假使在一個晴朗的日子，核彈在空中爆炸，站在廿一英里以內的人，衣服被燃着，卅一英里他方的人，皮膚被嚴重灼傷。火球向上升至五英里或十英里的高度，向四周散開，構成一股輻射的蕈狀雲。

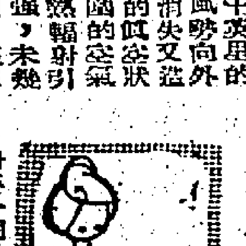
同時一股旋波，以比較颶風更快的迅度，由爆炸中心點向四週蔓延，任何物體，當之者無不粉碎，直至其威力逐漸消失為止。

爆炸之後，繼而有時速達一千英里的大風來臨，風勢向外移動，風勢消失又造成一個龐大的低空狀態，接着四周的空氣湧入，把受熱輻射引起的火勢加強，未幾這些火勢更烈，使三十英里至五十英里圓形地區內的任何建築物及生物毀滅殆盡。核彈本身發生爆炸，將造成一個深達二百四十尺的巨洞，周徑達半英里之大。爆炸中心的七英里範圍內，損毀程度幾近，至十五英里的地區內，損失仍極慘重。

在起初的幾天內，紐約的八百萬人口，僅者約為五百萬至六百萬，十七個地方的城區，紐約及新澤西州，人口一千三百萬，傷亡數字將約達九百萬人。

目前對於建造輻射避難室的爭論，包含在一大全面核子戰爭發生時，估計有多少人能生還無法確認。井沒有科學家發言輻射避難所對於近距離的爆炸及產生的熱力，能提供任何合理的保障，這一點卻幾乎忘記了提出辯論。（文秀）

不要橫財的人



最近，一個慈善會教徒把他中獎的全部廿大彩金捐助教會，這種事並非獨一無二的，因為，他這麼做完全為了熱心於宗教。但是，有些類似的奇特案件中，那些人實在是不要那筆巨款的。

丹麥一個叫做卡爾鼎特貝的馬車夫，便是這種不想發財的怪人。當他知道自己承受了親人遺贈給他的二十萬英鎊巨款時，親人猶豫，也笑他是「大傻瓜」。他的意見認為，偌大的這一筆財富將會擾亂了他本人及他家庭的愉快生活。結果，他快快樂樂地活到一百歲，而從來沒有埋怨自己放棄了那筆可觀的金錢。

在一九五二年，美國新澤西州的男子約翰，聽到了他的終生女友露達遺把一筆十萬七千一百四十英鎊的遺產遺給他，而沒有附帶任何限制或條件。約翰是一個銀行小職員，入息僅足溫飽。他經過一番考慮後，也認為目前的生活已經令他滿足。於是，他婉謝這筆巨款，並且同意把它轉贈給別人。

一對叫做法拉斯的夫婦，深信金錢是萬惡之源。他們兩人分別做過一個噩夢，如果有太多的錢財，他們便會遭遇不幸。所以，他們祇是收支相抵和把些少積蓄起來，以備急需而已。可是，有一天一個富孀的姑媽卻遺贈給兩人一筆很大的巨款。這一對不敢貪便宜之財的夫婦，不惟拒絕承受這些巨款，反而將他們的些微積蓄也投入了哈德遜河去。

美國俄亥俄州有一個男子，從來不肯出門去「溜世界」。但是，他的表哥在英國逝世，而留給他五萬五千一百五十英鎊的一筆相當可觀的遺產，不過，他的條件卻是要這個名叫占士的男子來英國居住。占士雖然是一個旅行推銷商，但他不願意搬家遷往一個陌生的新國家去。所以，他寧願不要這筆遺產，以背通的入息維持生活。

美國一個城市的男子柏拉松脫，一生都愛抽大雪茄，但他的雙親卻偏偏不准他抽煙。最後，他們在遺囑上註明，規定他每天要抽五枝大雪茄，方才准他承受遺產。因此，他雖然在他的遺囑上註明，她要他出門去，每逢他抽雪茄時，她便命令他出門去。他在銀行的遺產，是，她也不肯屈服，寧願以私蓄過活，亦拒絕取用丈夫的遺產。（阿占）

朝曼

見大將軍

南宮搏

於是，羽飛隨了瑞明帝，走入廳堂右側的一間廂房。

大將軍羅滿詞雖然老了，但是，他還有着昔日的雄風，雙目炯炯有神，鼻樑挺直，寬闊的額頭雖然有着年月的痕跡，髮鬚雖然斑白，但是，爽朗的氣度却表現出他的雄健！看來，他是屬於老當益壯一類人。

羽飛從服飾認定這人就是羅滿詞，她跪下拜，低叫：

「大將軍，許多年不見了。」

羅滿詞迷惑着，他的記憶中，實在不存在這樣一個女人——這女人，在一瞥之間，就使他從心底萌生好悅感的。這女人，充滿了玲瓏底可愛！她有着清新，也有嫵媚底媚態，他想：她好像是開苞於烟霧中的一朵花啊！

為了她的玲瓏，為了她的可喜，以及為了她的媚態，他不願說以前沒有見過。笑着接口：

「是久違了——以前，你好像不是這個樣子。」

羽飛在暗笑，凝眸睨視府南朝第一位大將軍！

「以前，我是一個小孩呀。」

「哦——」他搓搓手，一時，不知如何接待一個以前是小孩，而現在却已長大了的女子。

「剛才，我很失禮；」她徐徐地說：「我原本不是欺侮，他們將我當作歌伎看待，大將軍，我相信，如果你是我，一定也不能忍耐的，是嗎？」她說着，嫣然一笑。好像，肯定高對方的思想必與自己是一致的。㊈

父之過

淡翁

·黨獄起愁雲

推正池即問此履為何名？某旦伶答曰：「此履名為『錯到底』，乃昔時名妓徐月英所製。月英為良家女，以一時誤落風網，墮入青樓，故製此鞋，以作懺悔。後人以其製殊巧，多效之。蓋履面為紅綠二色，故為參差，但履底亦如是，以表示其一錯到底之意。但此履底亦如是，用以作睡履為宜。因其底跟，軟如綿，不用木質，故蹈地無聲，而香氣內蘊，亦得夜增妍之物也。」推正池曰：「此所謂『錯到底』之履，我今日始得入目。蓋良家女子，縱有此履，亦日間不御之。至劇場上花旦，亦未得有御此履以演劇者。今得此，可以為開眼界。」某旦伶笑謂之曰：「汝前日始如初次做人，自然眼界短小。雖看戲，亦祇看粵劇，未曾看過京劇。京劇武旦，皆有御此『錯到底』之履，用場表演者。但其底則為木質，而非軟綿耳。」推正池乃曰：「今得聞汝言，使我耳目之間，為之增廣，見識從不少。」語已，携手以遊。

某旦伶乃問曰：「汝之所說，當必是商人，謂識或未必多，雖有纖足之嗜，想亦未必能領略其妙也。」推正池笑曰：「玩此閣下之物，亦有商人與士人之分耶？」某旦伶曰：「汝謂彼時候既少，我謂彼時候亦不多。但我自入來士班以來，關於『婦女衣履考』等書，亦皆過目。比等書履，皆出前代名士手筆，研究至為精微，此事斷非大腹賈所能覩。如『品蓮十事』，汝輩當未必知之也。」推正池問何謂『品蓮十事』？某旦伶曰：「此即欣賞金蓮之事也。」推正池聞而悟，遂而又懷疑，以此識小之事，而欣賞乃至十種之多，復欲問以導其詳。

某旦伶笑而述之曰：「品蓮十事，此中亦有次序之分。一曰耳識，二曰目識，三曰指撫，四曰掌握，五曰眼撫。」語至此，推正池即搶而言曰：「祇此五事，我恐能測者，惟第三第四兩事，其餘皆茫然，汝明其故也。」某旦伶笑曰：「汝既茫然，何能知其奧妙？耳識者，即用耳以聽其步聲，凡纖足女子，步行時之履聲，足之纖劣也。凡纖足之劣，可即與否，神何其步，步行時之聲，便可知之。如『步步生蓮』，雖得丁丁，便可知其為纖作品。否則，其聲不齊不響，或重或輕，可知其為劣品。蓋此即俗所謂『裝假腳』之毛病也。凡裝假腳者，則以木足，長約一寸餘，故飾以木為跟，然後纏之，故飾履之內，不能作丁丁之聲也。凡纏足之後，不能如此，真正纖足，步行楚楚，不假借步，如彼如是。故可定品評。此之謂耳識。能領略之者，列品之首也。」推正池亦以為然，雖未必能領略之，或未必容。㊁㊃

扯東拉西集

南發

幽明之間

念舊杜甫懷李白：「死別已吞聲，生別長惻惻」，會想起了大陸的親友。

雖然同一天地，但彷彿成了「兩明異路」。誠如杜甫說的：「死別已吞聲」，不幸而死別，祇有痛恨一場，難堪的却是不生不死的生別，怎教人不時時惻惻呢？

昨天接了一封十二年不通音問的朋友由大陸寄來的信，但說：「經過幾次激烈的思想鬥爭之後」，才寫這封信給我。信裏的措詞是吞吐的，隱約的，他說：「你是一個善於用腦子的人，一切自能體味」，「為什麼我終要給你通信，你會由分析而獲得文字外的結論」。這話，是富於暗示性的，所謂「文字外的結論」，分明是「信外有信，話外有話」。他說：「我們是人，我們是曾經在一起的同志，我對你向來是敬佩的」，這「人」、「同志」、「敬佩」，是富於意味的用詞。可以分析的，這位朋友，經過多次「激烈思想鬥爭」後而寫信給我，而我，却是他作為自己「思想鬥爭」的對象，他仍然把我作為他的「敬佩」的朋友，即他「思想鬥爭」的結果是甚麼，他寫這封信時的心境是怎樣的，我很清楚了。

這封信，可以說是另一種「新興文學」，是一種「鬼文學」，不是我們「人」的文學。我是說，在森羅殿鬼卒面前是不能應用「人」的文學的，所以我叫它是「鬼文學」。過去在香港有文字檢在制度的時候，我說，香港的文學是一種「猜謎文學」，在那時候，的確訓練了不少「迂迴曲折」的文學人才，因此也就成了一種閃閃縮縮，幽隱詭秘的「鬼文學」，這是生活環境決定了的，齊時好隱語，晉時好廋詞，乃至大陸通的說鬼話，都不是沒有原因的。——假如我們要講文學史，這段却少不得吧？

試刻大陸環境，「沒有說話的自由」，即沒有任務的自由，一切人所應有的動辭云為，都以非人的方式出之，這已經成為一種定理，因此，我們對於大陸人的對外表現，不但要使用心理學家的頭腦去分析，並且應該加上一番魔鬼學家的智識去研究。這是以特殊對特殊的一個必要原則。我們在「明」的世界，他們在「幽」的世界，這兩種不同的世界，自有不同的理解去應付。

能說人話呢？為什麼同是人類，却有着兩個不同的世界呢？為什麼應該這樣，心靈中總有一些迂迴曲折，才訓練出這種特殊的智慧呢？封神，每一個時代的大變動，都會出現一種「新興」的創造，即如現在我之所謂「鬼文學」，這是不會易滅，無法走漏這一個所稱的。這是我多餘的話了，這封信，我想到了這些。

噫！「鶚鵡前頭不敢言」，何況比鸚鵡還可怕的牛頭阿旁？

念着杜甫懷李白：「死別已吞聲，生別長惻惻」，會想起了大陸的親友。

山川人物

人以詩傳妓

唐代戎昱，長於詩賦，憲宗曾記其所為詩，與朗州刺史，俾武陵桃源勝景，長得詩人興詠。後懇官妓，妓以入侍韓宰臣，留詩慘別。後韓閱昱詩，亦以妓歸昱。可謂異數矣。·春痕·

我國姓氏以歷史悠遠，民族複雜，故較他國為多，百家姓未盡其數也。其中有戎姓者分二系，一出於殷代微子之後，見潛夫論，見出江陵、扶風兩地，其二出於漢書之烏桓亦有戎姓，曰戎朱虎，而諸史所載戎子為炎帝之後，或背為商伸衍之後，受於路山氏。隨時代繁衍，文獻難徵矣。戎氏名人首出者迥推唐代之戎昱，身得以詩賦蓋延，尤為異數。昱為荊南人，生於唐肅宗時，長於詩賦。以文學登進士科，被陽郡王衛伯玉拜荊南節度使時辟為從事，時昱少年未娶，衛伯玉以女妻之，而嫌其姓僻，示意令易他姓，昱不可。以性梗直，不肯逢迎，故浮沉未達。憲宗初立，因吐蕃遂為邊患，朝中文臣多請和親，以息干戈。憲宗意不答，忽問諸大臣曰：「比聞有小臣能為詩，而姓氏還僻，卿等能識其人否？」宰輔對曰：「恐是包子虛、冷朝陽二人。」憲宗曰非也，朕曾記其所為詩，因誦曰：「山上青松陌上塵，雲泥豈合得相親，世路盡嫌良馬瘦，唯君不棄臥龍貧；千金未必能移姓，一諾從來許殺身，莫道書生無感激，寸心還是報恩人。」侍臣奏曰：此戎昱詩也。憲宗悅曰：朕又記其詠史一首，詩云：「漢家青史內，計拙是和親，社稷依明主，安危付婦人；豈能將玉貌，便欲靜胡塵，地下千年骨，誰為佐輔臣。」可見魏絳和戎之功，祇是苟安偷活，如昱者在，可與朗州刺史，俾武陵桃源之勝景，長得詩人之興詠。

宰臣因知帝無和戎之意，而昱遂得專城之任，出於一詩，殊非意料所及也。

昱由朗州轉虔州刺史，時韓晉公滉以宰輔經略中外，唐時有官妓之設，昱郡內有歌妓某，性亦明敏，昱中年寡樂，故對妓情寵甚厚。而韓公亦有音樂之嗜，鎮將與昱不協，故向韓滉稱妓之妙，韓遂命昱選妓入侍，昱不敢留，妓亦悲泣，臨別湖上亭，歌以贈之曰：「好去春風湖上亭，柳條藤蔓繫離情，黃鶯久住渾相識，欲別頻啼四五聲。」妓得詩淚下，昱曰：且去無妨。但到見韓時，如命歌，必首唱是詞。妓至，韓開筵宴客，酒闌，妓首唱是詞，即命之，妓遂首唱是詞，韓問妓，詩為何人所作？妓以昱告。韓曰：戎使君使汝寄情耶？妓俾然起立曰然，而淚珠盈然，不能自禁。韓令妓更衣待命，座客疑韓怒，皆為妓危。旋出，韓召鎮將曰：戎使君名士，出守山水之邦，留情郡妓，亦謂倘葉山之常情，汝既知之，何不告，令遠人之好，以致離異，乃立命之十杖，象召妓至前，以縑百匹賜之曰：為我前謝戎使君，以文體脫妓樂籍，而使材官送妓歸昱，且日自妓去，情懷悶鬱，至得妓悉其故，不禁狂喜，謂詩有靈。

半靜家地帶

丹尼

由政府發行的「二元彩票」的法例，已提出首讀，規定從沽出彩票的全部，撥出百分之六十作為彩金。

不中的，輸了百分之百，中了的，輸了百分之四十。

×　×　×

在港考察建築的英國營造師稱，在倫敦樓宇每所的高度，已縮少至不過七呎六吋。住在九呎高新樓的人，亦足以自豪了！

×　×　×

神父們著論為巴士工作人員辯護，說他們未曾受到紙禮的待遇，又說，他們並非鹵莽、輕率與態度不好，反之，彼等常被鹵莽與脾氣不好的搭客所刺激。

神父們搭車不會受到紙禮待遇，這是事實；神父們不鹵莽、不輕率、不會令到對方受到刺激，也是事實；神父們能夠逆來順受也更是事實。

×　×　×

在日內瓦出版的世界衛生組織會刊指出：離了婚的男子，估交通失事的最高數字。

可能與「趕快去追」及「拼命去追」的心理有關。

製造畸形人的藝術

丁凡

二、失傳的秘方

初期的歐洲人有一種製造畸形人的「更好」方法：把小孩子放在一個奇形怪狀的瓶子裡面來養育，祇把他的頭部和雙腳留出外面。這樣，他的身體就會生長成那個瓶子的形狀。

最後，將瓶子打碎，就可以將孩子取出來售賣。

凡是被打算改造為奇形怪狀的孩子，他們四肢的骨節都被巧妙地弄脫，使到四肢無法正常發育。

在羅馬帝國廣濱之後，製造畸形人的藝術，最低限度在歐洲失傳了一千多年。

約一四〇〇年，蒙古人侵入印度，印度人紛紛逃亡，其中有一些部族逃向西方，成為現代吉卜賽人的祖先。

這些部族帶同一些擅長製造畸形人的專家。他們後來被稱為「茲斯安奴人」。他們在西班牙某一地方，並且有一部份移居英國的郡縣。

他們不久就發覺到，歐洲是出售畸形人的大市場。跟古羅馬的情形一樣，歐洲的貴族也大批需要畸形人做「小丑」或「玩具」。這些貴族當然不瞭解「玩人喪德」的道理。

不過，製造好像侏儒那種畸形孩子的正確方法，現在已無法得知其詳。

在十九世紀末期來過東方行醫的麥高羅醫生，就他親眼見過一些駭然是經過精密的外科手術造成的「歡童」。

他說，一些不肖的商人把小孩子拐去之後，將他的皮逐少剝去，然後用由活生生的狗或小熊所剝來的皮來補代。

這種「植皮手術」需時數月然後全部完成。照現代醫學來說，要把一個人全身的皮這樣更換，是沒有可能做得成功的。上世紀末期的人能夠做得到，實在是相當本事。

當植皮手術完成之後，孩子的聲帶全被割去，他的四肢骨節也被弄脫，使到他要像動物一樣，要用四肢走路。

製造畸形人的手術，來得最巧妙的大概是製造「雄雞」的一種了。

有一個時期，英國宮庭裏嗜行用一些能夠發出雄雞的「喔喔」聲的人，在夜間報時，因此英國的皇帝都需要有這種「專門人才」。

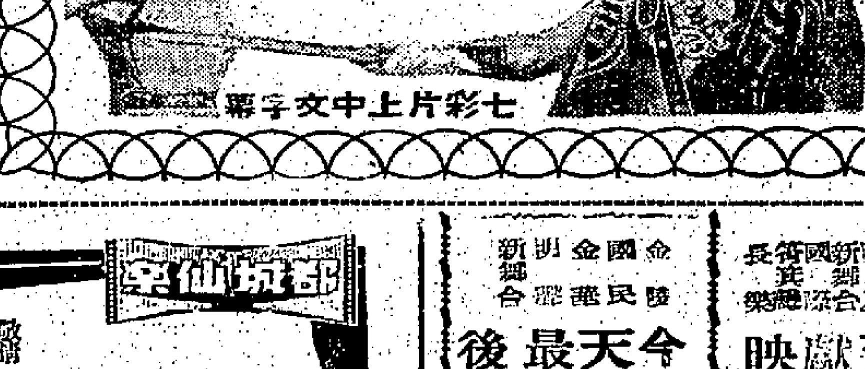
為着要製造這種人才，宮庭裏面經常收買一些孩子，自幼就在他們的喉部施手術，使到他們只能發出「喔喔」的聲音。

後來，為某一些目的而製造畸形人的時代成為過去，逸斯安奴人的神秘組織無形消滅，那些奇怪的手術也告失傳。

時現在，我們已經不再能夠找到一個懂得製造畸形人的人了。（下）（完）

荔園 遊樂花園
六號 六號B 六號C 六號D 十二號 十二號 B六線 巴士直達 荔園門口
門票：每位大洋三毫·小童半價
第一劇場（四片）：六點三 九點九·八點二 九點九：七海英雄 海戰傳記七彩片；第四劇場（粵語片）全部免費：姊妹……；六點三 九點九：仙鶴神針 上集：八點二 人大鬧水晶宮
第三劇場（歌舞）：花花世界 七點 八點 九點 十點 一元七（票價）二元四
第二劇場（粵劇）：荔聲粵劇團 夜戲七點半 救風塵 日戲後座免費；第五劇場 七點半 音樂歌唱 舞蹈歌劇 話劇 人老珠黃
機動遊戲 老少成宜；動物園 免費參觀；兒童地 免費服務

京華今天 港九獨家首輪獻映
昭君出塞 無比悲切 武穆比壯 無比壯烈
是一部你大的女性史詩 是一部出品萬戰爭史劇 震撼百方 反抗暴政 護容抗 永留青史
為情殉花 感此而泣 石心鐵人 者下非除
是超英雄之女 乃作烈女之英雄 片巨作之烈女傑
羅馬艷后女奴王



新華·豪華
明天隆重獻映
美國高檔寶典艷傑作：人間情戰最動人愛情悲劇！
美國少女苦戀日本外交官 戰爭突發 拆散好姻緣！
新玉女：嘉露嘉貝 一鳴驚人 傑作
撼人心弦！不能自恃！

皇后·皇都·麗聲
下期盛大獻映
信譽保證：有影史以來的 笑片冠軍
跳舞跳上天花頂！賽球飛越敵將頭！開車開上南天門！任何飛箭拜下風！

開場笑到完 會令人笑到肚痛 結局使人笑到妙處
講不笑的結局 想不到的
完全漫畫式作風·合晒港九人口胃

金國 明 新舞台 國泰 麗聲 民樂 合
今天最後
任劍輝 余麗珍 半日安 任冰兒 領銜主演
麗士公司 最佳喜劇之王
金鳳銀龍 雙掛帥
看過本片 笑口常開

金國 明 新國 新舞台 麗聲 民樂 合 長城 新舞台 國泰 樂聲
明天獻映
吳君麗 胡楓 鄧奇麟 三鳳天雄 聯合主演
大成影業公司最佳喜劇·楊工良導演
冷戰夫妻

交通版

告預船輪日入

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
寶馬	貨船	BOMA	日本	十六	偉臨
加那拉	貨船	CANARA	日本	十六	渣行
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	十六	洛士利
亞迪治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	十六	天祥
文龍	貨船	MEMNON	歐洲星洲	十六	太古
高鳳丸	貨船	KOHOH MARU	菲律賓	十六	美邦
高棉	客船	CAMBODGE	西貢	十六	法郵
東月	貨船	EASTERN MOON	曼谷	十六	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十六	美輪
希利奧	貨船	HELIOS	山打根	十七	多利順
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	日本	十七	渣行
先鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十七	美輪
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十七	捷成
國泰	客船	CATHAY	歐洲	十七	渣行
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	十七	洛士利
三高剌	貨船	SANGOLA	非洲星洲	十七	渣行
多曾和	貨船	THERMOPYLAE	日本	十七	多利順
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	十七	福來
烟台	貨船	CHEFOO	澳洲菲島	十七	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	十八	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	十八	天祥
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十八	渣華
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	十八	多利順
芝文努	貨船	TJIMANUK	上海	十八	渣華
海德	貨船	HALLDIS	日本	十八	多利順
普樂總統	客船	PRES. POLK	美國日本	十八	總統
四川	客船	SZCHUEN	基隆	十八	太古
克拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	十九	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十九	太平
萬富	貨船	VAN FU	日本	十九	客拉多
瑪蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十九	捷成
拜倫士丹	貨船	BAYERNSSTEIN	歐洲	二十	捷成
格連富恩	貨船	GLENFRUIN	歐洲	二十	怡和
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	二十	太古
奈特馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	二十	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	二十	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	二十	總統
尤利西斯	貨船	ULYSSES	泰國菲島	二十	太古
舒華賓士丹	客船	SCHWABENSTEIN	日本	二十	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	二十	東來
東亞	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	廿一	怡和
芝治蘭加	客船	TJITJALENGKA	日本	廿一	渣華
蒙茅斯亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿一	怡和
邦利威利	貨船	BONNEVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本	廿二	香港東方
瀨田丸	貨船	SETA MARU	日本	廿二	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	台灣	廿二	香港東方
多爾林	貨船	TARTELNA	美國	廿二	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿二	太古
沙士德	貨船	SALSETTE	歐洲	廿二	鐵行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿三	福來
海利	貨船	HAILEE	新加坡	廿三	多利順
士打多利士	貨船	STR. TORRES	西非菲島	廿三	渣華
古德倫	貨船	GUDRUN BAKKE	澳洲馬來亞	廿三	鐵行
希華	貨船	HERVAR	山打根	廿三	多利順
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿三	渣華
烈打華路	貨船	NEDER WAAL	日本	廿三	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿三	美輪
泰國	貨船	THAI	日本	廿三	福來
阿波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	廿三	香港東方
東方貿易	貨船	EASTERNTRADER	曼谷	廿三	怡和
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲	廿四	鐵行
魯丹士丹	貨船	RUTHENSTEIN	歐洲星洲	廿四	捷成
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	廿五	多利順
萬丹	貨船	BANTAM	歐洲星洲	廿五	渣華
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	廿五	捷成
傑佛遜總統	客船	PRES. JEFFERSON	美國	廿五	總統
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿五	太古
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	日本	廿五	客拉多
湛達	貨船	CHANDA	星洲	廿五	鐵行
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	廿五	太平
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	新加坡	廿五	東來
長沙	客船	CHANGSHA	日本	廿五	太古
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	馬來亞	廿五	太平
史好頓	貨船	SCHOUTEN	曼谷	廿五	渣華
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿六	美輪
海興	貨船	HAIHING	日本	廿六	多利順
馬斯來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲星洲	廿六	渣華
利加安	貨船	LYCAON	日本	廿六	太古
布里昆郡	貨船	BRECONSHIRE	歐洲星洲	廿七	怡和
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿七	捷成
布魯克林	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐非星	廿七	和成
賓朗威利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	鐵行
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿七	美邦
德勒斯登	貨船	DRESDEN	日本	廿七	捷成
廣西	貨船	KWANGSI	日本	廿七	太古
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	廿七	捷成
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	廿八	客拉多
亞斯干尼士	貨船	ASCANIUS	美國	廿八	太古
亞特拉士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	廿八	香港東方
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	廿八	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿八	法郵
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	非洲星洲	三月一日	福來
嘉朗賓	貨船	CARRONBANK	非洲星洲	二日	鐵行
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	二日	太平
天挪士	貨船	TENOS	日本	二日	天祥
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	二日	貿匯
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	捷成
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	二日	多利順
夏利美	貨船	HERMOD	山打根	二日	多利順
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	二日	多利順
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	二日	總統
多馬	貨船	TOMAR	歐洲星洲	三日	多利順
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	日本	三日	法郵
利亞特士	貨船	LAERTES	歐洲星洲	三日	太古
紐約	貨船	NEW YORK	美國	三日	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	三日	鐵行
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	四日	美邦
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	四日	太平
東茂	貨船	EASTERN MUSE	日本	四日	怡和
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	四日	渣華
士打萬地文	貨船	STR. VAN DIEMEN	南美南非星洲	四日	渣華
福利	貨船	BRISA FELIZ	日本	四日	客拉多
鄱陽	貨船	POYANG	華北	四日	太古
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	五日	捷成
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	五日	東來
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	五日	美輪
格連那治	貨船	GLENORCHY	日本	五日	怡和
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲西貢	五日	渣華
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	五日	多利順
克魯沙達	貨船	CRUSADER	紐西蘭星洲	五日	太古

多利順洋行代理 四艘貨輪今到港

芬湖泊A六泡十六經日返美
大家泰泊A十四泡明日同航
皇上威利泊A七明早開南美
快樂威利泊A十六明午赴美

【本報訊】多利順洋行代理之貨船，今（十五）日有四艘可能抵香港。芬湖號貨輪（FERNLAKE）係由美國開出，經過菲律賓、太平洋及新加坡航行來香港，今日上午十一時卅分可到港。該輪在港停留一日，於中環海面A十六號浮泡上落貨後，擬定明（十六）日離港，經日本航返美國。

大家泰號（TAGAYTAY）亦自美國駛來香港，計程可於今日下午一時到達本港。該輪在港逗留一日，停泊中環海面A十四號浮泡，上落貨後，擬定明（十六）日下午五時離港，同航美國。

皇上威利號貨輪（KINGSVILLE）由美國駛運貨物來香港，亦可於今日下午六時可抵港。該輪在港停留一日，停泊中環海面A七號浮泡，上落貨後，擬定明日上午九時離港，前往南美洲。

快樂威利號貨輪（PLEASANTVILLE）自美國駛來香港，亦可於今日下午六時到埠。該輪在港逗留一日，停泊中環海面A十六號浮泡，上落貨物後，擬定明日下午七時離港，航往美國。

法國郵船 高棉由歐來遠東

明日可抵港泊九龍倉十七開日本
馬奇士三月三日到五日經越赴非

【本報訊】法國郵船公司客貨輪高棉號（CAMBODGE）由馬賽開來遠東，沿途經西貢航行來香港，照預定航期，明（十六）日可抵本港。該輪在港逗留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定（十七）日開往日本。

另郵輪馬奇士號（MARQUISIEN）則自日本啟航，計程將於三月三日方能到達香港，該輪在港逗留兩日，擬定三月五日離港，經西貢前往非洲。

法航去年乘客 三百六十萬衆

由倫敦飛巴黎者廿萬人

【本報訊】法國航空公司一九六一年之業務，其中包括下述之數字及新聞如下：「法航」去年度客運三百六十萬人，飛航總數爲五十億公里。「法航」將於一九六二年加入「法航」機隊內，另訂購一波音式客機四架，「B」式客機……七架，上述客機於一九六三年移交，「法航」之噴射機將……

「法航」一百四十……客機……百四十三萬人……由倫敦飛巴黎之旅客有廿萬名之衆。

曾昭憲 李惠利 同飛曼谷

港澳輪		
大來	下午二時半開	
德星	下午三時開	
佛山	午夜十二時開	

國泰航空公司 業務經理布勒克稱 發展美國方面業務

【本報訊】國泰航空公司業務經理布勒克，於本星期前往美國西海岸各都市訪問，研究該公司在美國西海岸各都市之業務聯繫情形，並將調查「國泰」之業務，他將加強本年度航務之可能性。布勒克稱：本公司在美國之客源佔有百分比，由美國運載之客人，乘「國泰」航機者，年有增加，去年之客人，在美國之總數中佔有增加百分之……，去年「國泰」在美國各大都市已派一位業務代表……，又決定在美國三藩市及紐約設立之業務代表……加強美國之業務，布勒克及另一個「國泰」高級職員於下月初赴美……

英航顧問聯絡員 昨由東京飛抵港

【本報訊】英國海外航空公司機航內部業務顧問聯絡員及「英航」太平洋區業務經理馬斯，昨（十四）日乘航機由東京抵港。

政府工商部署長彭嘉士，定今（十五）日乘航機由倫敦抵港。卜內門海外人事處負責人發打頓，定今（十五）日乘航機由倫敦抵港，他將逗留至廿三日即赴新加坡。（修）

洛杉磯與美國西海岸主要旅行社及「國泰」一駐美代表舉行會議，並檢討正式向「國泰」之移交「康維爾八八〇——二二M」式噴射機，機員定三月五日在加州之通用動力機廠受訓，比等新機擬定四月二日飛來香港。（修）

美銀行家 訪問香港 將赴非歐

紐約華南銀行行長尼古拉斯迪克，在港作四日之訪問後，前（十三）日乘瑞士航空公司班機飛往加爾各答及歐洲。

圖爲英國海外航空公司之貨車，亦爲流動廣告，現時在倫敦市面來往，增加這個大都市的點綴。

太古公司藍烟通 文龍運貨來港

明日可抵埗日內開菲島
克拉頓尼士十九日到埠

【本報訊】太古輪船公司藍烟通貨輪文龍號（MEMNON）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，按航程可能於明（十六）日抵香港。該輪在港逗留三日，起落貨件後往馬尼剌。

另艘克拉頓尼士號貨輪（CLYTONEUS）亦自歐洲開來香港，計程須於本月十九日方能抵達本埠。該輪在港停留兩日，起落貨後，擬定本月廿一日離港，前往日本。

泰國北歐駐日主任 來港遊覽

北歐航空公司及泰國國際航空公司東京分行營業主任知野彦者，在港作十日之業務遊覽訪問後，前（十二）日，偕夫人乘瑞士航空公司班機返日。日本北歐航空公司駐港代表許偉琳代表該公司送行。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
加利蘇城（貨）	CITY OF CARLISLE	歐洲星洲	鐵行	A十五	上午
芬湖（貨）	FERNLAKE	美歐非星	多利順	A六	上午十一時半
飛行努力（貨）	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	和興	A十三	下午六時
皇上威利（貨）	KINGSVILLE	美國	多利順	A七	下午六時
泰元丸（貨）	TAIGEN MARU	日本	太平	A三	下午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A十四	下午一時
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	美國	總統	九龍倉碼頭	上午七時
賓格路（貨）	BENGLOE	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午六時
阿馬城（貨）	CITY OF ALMA	美國	福來	A泡	上午六時
格連亞尼（貨）	GLENARTNEY	日本	怡和	A廿一	正午十二時
快樂威利（貨）	PLEASANTVILLE	美國	多利順	A十六	下午六時
羅拔馬士基（貨）	ROBERT MSK	日本	捷成	B七	上午六時

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	離埠時間
貝達馬士基（貨）	BERTA MSK	星洲印尼	捷成	B六	上午
索馬里（貨）	SOMALI	星洲歐洲	鐵行	A十二	下午四時
平田（貨）	PENGTIEN	星洲印尼	太古	B十二	上午十時
哥烈治總統（客）	PRES. COOLIDGE	越星非歐美	總統	九龍倉碼頭	上午七時
多富怡美利（貨）	DOLPHEVERETT	神戶橫濱山日本	福來	B十	下午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	下午九時
日輝丸（貨）	NIKKEI MARU	星洲庇能	客拉多	A六	中午

截信時間

日本：東京、大阪、神戶、橫濱……各地之郵件，日本航空公司代表許偉琳……

今（十五日）（星期四）

空郵：泰國、巴基斯坦、伊朗、印度、緬甸、錫蘭、馬來亞、星洲、北婆羅洲、澳洲、紐西蘭：信件上午十一時，包裹上午九時。菲律賓、越南：信件上午十一時，包裹上午十時。英國、歐洲、非洲：信件正午，包裹上午十一時。

東埔寨：信件正午……。日本、中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時。台灣、中東、埃及：信件下午二時，包裹下午一時。錫蘭、比利時、荷蘭、德國：信件下午五時，包裹下午一時。菲律賓：信件下午六時，包裹下午五時。加拿大：信件下午五時，包裹下午……。澳大利、瑞士、法國：信件下午二時，包裹下午二時。

平郵：……

明（十六日）（星期五）

空郵：加拿大：信件上午九時……

明日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	西貢	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	倫敦印度曼谷	上午十時五十分
英航	倫敦印度仰光	下午四時卅五分
英航	東京	下午二時二十分
國泰	台灣	下午一時
國泰	馬尼剌	下午一時卅分
國泰	印尼星曼谷	下午四時廿五分
澳航	澳洲馬尼剌	上午十時卅五分
澳航	東京	下午八時廿五分
加航	東京	下午二時卅分
民航	曼谷	中午十二時廿分
日航	東京	中午十二時五十五分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
菲航	馬尼剌	下午五時
泰航	東京台北	下午六時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	西貢	上午十時
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時三刻
英航	星洲印度倫敦	上午十時
英航	曼谷印度	下午三時一刻
英航	東京三藩市	下午三時卅分
英航	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	上午八時
國泰	台北大阪	下午四時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午五時一刻
澳航	東京	上午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時十分
加航	東京溫哥華	正午十二時廿分
民航	台北東京漢城	下午一時一刻
泰航	曼谷印度西德	下午三時廿分
法航	曼谷印巴	下午二時廿分
日航	台北大阪東京	上午九時三刻
日航	星洲曼谷	下午一時五十五分
印航	東京	上午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	上午十時卅分
馬航	吉隆坡星洲印尼	上午八時

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	印度星洲	上午十時卅分
英航	三藩市東京	下午二時五分
英航	印度曼谷	下午四時卅分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	永珍	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	澳城	下午九時廿分
加航	溫哥華東京	下午十一時二十分
民航	東京台北	下午四時五十分
德航	西德印度曼谷	下午二時三刻
法航	東京	下午一時卅五分
日航	星洲曼谷	下午一時四十分
日航	東京大阪台北	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午五時
泰航	曼谷	下午八時一刻
越航	西貢	下午一時三刻
馬航	星洲吉隆坡	下午三時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
英航	仰光印度倫敦	下午三時一刻
國泰	永珍	上午八時
國泰	澳城	上午八時卅分
國泰	泰馬星印尼	正午十二時
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
國泰	金邊	下午五時廿分
民航	曼谷	下午五時三刻
越航	東京	下午三時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時
越航	西貢	下午三時

菲律賓、關島：信件上午九時，包裹……；台灣、沖繩、韓國：信件上午十時，包裹上午九時；巴基斯坦、歐洲、非洲、南美洲：信件上午十一時，包裹上午九時；日本：信件正午，包裹上午十一時；泰國、東埔寨、北婆羅洲、印尼：信件下午一時，包裹下午……；越南、印度：信件下午……；澳洲：信件下午一時，包裹下午……；北美洲：信件下午二時，包裹下午一時；菲律賓：信件下午……；星馬、錫蘭、緬甸……：信件下午……。

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸：信件下午六時。澳門：信件下午一時，包裹下午……

平郵：中國大陸：信件下午六時，包裹下午五時。澳門：信件下午一時，包裹下午……

九廣車時刻 英段客車

九龍開	羅湖開	九龍開	羅湖開	九龍開	羅湖開	九龍開	羅湖開
6:25	7:20	14:15	15:15	6:32	7:34	13:05	14:32
7:44	8:20	16:16	17:14	△:18	8:25	14:23	15:28
9:05	10:14	17:20	18:31	7:57	8:55	16:21	17:20
10:20	11:22	19:15	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:16	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:28	21:28
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
大利	貨船	MANDALAY	星洲非洲	十六	太古
馬	貨船	BOMA	星洲歐洲	十六	渣華
羅馬士基	貨船	ROBERT MSK	星洲非洲	十六	捷成
湖	貨船	FERNLAKE	日本美國	十六	多利順
川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	台灣美國	十六	太平
行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台灣日美	十六	和興
利蘇城	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十六	鐵行
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	南美洲	十六	多利順
元丸	貨船	TAIGEN MARU	星洲非洲	十六	太平
立	貨船	HENRIK	山打根	十六	多利順
家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十六	多利順
渡丸	貨船	SADO MARU	美國	十六	洛士利
馬城	貨船	CITY OF ALMA	美國	十六	通運
樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	曼谷	十六	多利順
那拉	貨船	CANARA	星洲非洲	十七	鐵行
藝丸	貨船	AKI MARU	中南美洲	十七	洛士利
迪治	貨船	ADIGE	台灣日星非歐	十七	天祥
棉	客船	CAMBODGE	日本	十七	法郵
麗熊	貨船	KOREAN BEAR	日本美國	十七	美輪
利奧	貨船	HELIOS	日本	十八	多利順
北海	貨船	PAKHOI	曼谷	十八	太古
伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	十八	怡和
先鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十八	美輪
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
高鳳丸	貨船	KOOHH MARU	美國	十八	美邦
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
高剌	貨船	SANGOLA	日本	十八	鐵行
多曾和	貨船	THERMOPYLAE	星洲歐洲	十八	多利順
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十八	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	日本美洲	十八	福來
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	星洲歐洲	十九	鐵行
賓路治	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	十九	多利順
大之家	貨船	TIJUCA	美洲	十九	多利順
芝文努	貨船	TJIMANUK	星洲非洲	十九	渣華
格連亞尼	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十九	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	十九	鐵行
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	十九	天祥
文龍	貨船	MEMNON	馬尼剌	十九	太古
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	十九	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
普樂總統	客船	PRES. POLK	越星非歐美	十九	總統
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	星洲非洲	二十	捷成
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二十	渣華
大安美	貨船	DIOMEI	星洲歐洲	二十	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	二十	總統
智利丸	貨船	CHILE MARU	加利福海岸	二十	太平
萬富	貨船	VAN FU	星洲非洲	二十	客拉多
瑪蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	二十	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	台神戶日	廿一	太古
拜倫士丹	貨船	BAYERNSSTEIN	日本	廿一	捷成
克拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	日本	廿一	太古
奈特馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	廿一	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	廿一	東來
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美洲	廿一	捷成
舒華賓士丹	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿一	捷成
格連富恩	貨船	GLENFRUIN	馬尼剌	廿二	怡和
邦利威利	貨船	BONNEVILLE	星洲庇能	廿二	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	星洲南非南美	廿二	香港東方
東亞	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿三	怡和
芝治蘭加	客船	TJITJALENGKA	南非南美	廿三	渣華
蒙茅斯亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿三	怡和
賓格路	貨船	BENGLOE	星洲歐洲	廿三	鐵行
瀨田丸	貨船	SETA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	美國	廿三	香港東方
多蘭特	貨船	TARANTEL	美國	廿三	多利順
青島	貨船	TSINGTAO	上海	廿三	德忌利士
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿三	香港東方
沙士德	貨船	SALSETTE	菲律賓	廿三	鐵行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	廿四	福來
浙江	貨船	CHEKIANG	澳洲	廿四	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿四	太古
烈打華路	貨船	NEDER WAAL	星洲歐洲	廿四	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿四	美輪
泰國	貨船	THAI	星洲非洲	廿四	福來
海利	貨船	HAILEE	日本	廿五	多利順
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	廿五	渣華
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非洲	廿五	渣華
古德倫	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	廿五	鐵行
魯丹士丹	貨船	RUTHENSTEIN	日本	廿五	捷成
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	西貢曼谷	廿五	多利順
東方貿易	貨船	EASTERNTRADER	日本澳洲	廿五	怡和
萬丹	貨船	BANTAM	日本	廿六	渣華
尤利西斯	貨船	ULYSSES	美國	廿六	太古
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	廿六	鐵行
傑佛遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿六	總統
湛達	貨船	CHANDA	日本	廿六	鐵行
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	廿六	東來
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	台灣美國	廿六	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿七	美輪
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	廿七	客拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿七	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	廿七	太平
希華	貨船	HERVAR	山打根	廿七	多利順
馬斯來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿七	渣華
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	廿八	捷成
布魯克林	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台灣日本	廿八	和成
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿八	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿八	怡和
利加安	貨船	LYCAON	星洲歐洲	廿八	太古
賓朗威利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	美輪
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美國	廿八	美邦
德勒斯登	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	廿八	捷成
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	山打根星洲	廿八	客拉多
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	廿八	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	三月一日	太古
布里昆郡	貨船	BRECONSHIRE	日本	一日	怡和

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話：香港三一四五五　九龍五三〇一五八

東月往 橫濱、大阪、神戶　二月十七日收貨　十九日開行
東豪往 比利時、鹿特丹、漢堡、安特衛普　二月廿一日收貨　廿四日開行
東懋往 倫敦、利物浦、漢堡、鹿特丹　二月廿四日收貨　廿五日開行
東榮往 比利時、鹿特丹、漢堡　二月廿七日收貨　廿八日開行
浩生 直放斗湖　二月廿七日收貨　廿八日開行
顯生 直放山打根　二月廿八日收貨　三月二日開行
東韶往 石叻、巴生、檳城、吉打　三月五日收貨　六日開行
總經理 怡和公司啓

M.M.
新型客郵 高棉 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海浬）
直往神戶、橫濱（祇收神戶貨位）
二月十六日落貨　十七日下午開行
如蒙惠顧，請移玉步至本公司辦房接洽爲荷
雪廠街五號B 太子行地下　電話：37546　28651-4　28520
法國郵船公司啓

大家泰 TAGAYTAY
二月十五日到港　十六日開行
往紐約、波士頓、經羅省、巴拿馬、費城、波的摩、并轉歐美洲西印度羣島
於仁大廈十九樓　電話三三五一三
多利順行啓